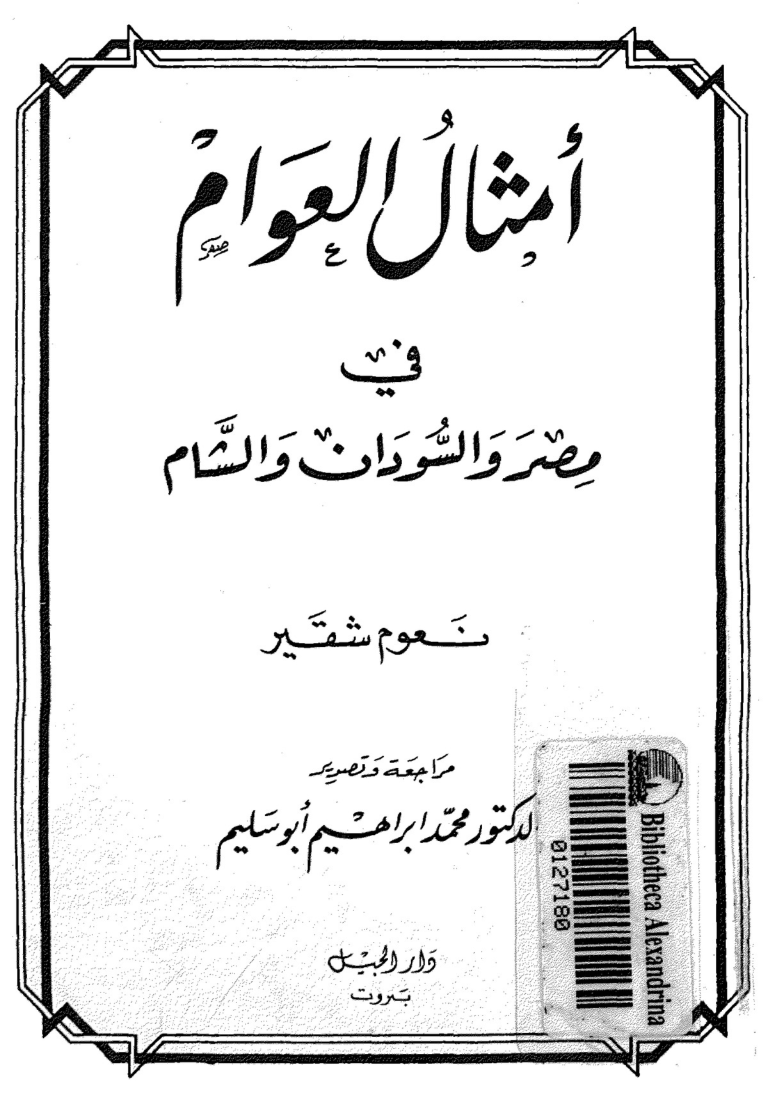


أمثال العوام

في

مصر والسودان والشام

نعوم شقير

مراجعة وتصدير
الدكتور محمد ابراهيم أبو سليم

دار الجيل
بيروت

أمثال العوام

في

مصر والسودان والشام

أمثال العوام

في مصر والسودان والشام

نعوم شقير

مراجعة وتصحيح

الدكتور محمد ابراهيم أبو سليم

دار الجيل

بيروت

الطبعة الأولى
١٤١٥ هـ - ١٩٩٥ م

تصدير

ولد نعوم شقير ـ مؤلف هذا الكتاب ـ حوالي مايو عام ١٨٦٤ بلبنان، وكانت أسرته مقيمة في منطقة الشويفات بالقرب من بيروت. وفي هذه المنطقة نشأ نعوم وبقي بها حتى هاجر إلى مصر بعد أن أكمل تعليمه. وكان بعض أقربائه على صلة بالسفارة البريطانية في بيروت بينما كان آخرون على صلة برجال الاحتلال بمصر. وقد مهد له هذا الظرف العائلي سبيل الالتحاق بخدمة الإنكليز والاستفادة منها. وقد التحق نعوم بالكلية الإنجيلية السورية ـ الجامعة الأمريكية ببيروت فيما بعد ـ ودرس الآداب وتخرج فيها في عام ١٨٨٣ بدرجة بكالوريوس العلوم (وعبارة العلوم هنا تعني الآداب لا ما نعنيه اليوم بها).

وكان تأثير هذه الكلية في الفكر العربي واسعاً وعميقاً بفضل خريجيها الكثيرين في البلاد العربية والذين لعبوا أدواراً بارزة في مسار هذه البلدان. وكان تأثيرها الأكبر في نشر

النمط الغربي من الفكر والعلمانية، وهو النمط الذي نعهده في تناول نعوم للتاريخ. وكان من نصيب السودان عدد مميز كان لهم دورهم في الحياة السودانية، منهم: إسماعيل الأزهري من أبرز رجال الحركة الوطنية وأول رئيس للوزراء في السودان والذي قاد سفينة الاستقلال بحنكة وحكمة، ومكي الطيب شبيكة شيخ مؤرخي السودان، وعبيد عبد النور من أبرز معلمي السودان ومؤلف نشيد وطني مشهور، ونصر الحاج علي المعلم ومدير التعليم ثم مدير جامعة الخرطوم ومن أبرز رجال المجتمع، وعبد الفتاح المغربي المعلم البارز وعضو مجلس سيادة السودان.

وبعد تخرجه مباشرة هاجر نعوم إلى مصر مثل كثيرين من الشوام الذين كانوا يهربون من قسوة الحكم العثماني ليعيشوا في مصر حيث وجدوا الحرية والهناء. وقد سبقه إليها بعض أقربائه، وكان لبعضهم صلات بالدوائر الإنكليزية المسيطرة على شؤون مصر، مِمَّا سهل له الالتحاق بوظيفة حكومية والاستقرار بالقاهرة حيث قضى بقية عمره. وكانت بداية خدمته بجيش الاحتلال ثم تحوّل إلى الجيش المصري. وبعد فترة قصيرة تحوّل إلى مكتب المخابرات الحربية. وقد أتيح له هنا أن ينمي صلات قوية بالضباط الإنكليز وبالأخص ريجنالد ونجت مدير المخابرات آنئذ وثم الحاكم العام للسودان وممثل بريطانيا في مصر فيما بعد. وقد أشار نعوم

كثيراً إلى ونجت وذكره بالخير الكثير، وهو أمر يصور مدى العلاقات الحميمة بينهما. وقد زار نعوم السودان عدة مرات ليؤدي مهمات عهدت إليه كما زار سيناء مرات، مرة سكرتيراً للجنة الحدود المصرية ومرات لجمع المادة لكتابه عن سيناء. ويقال إنه زار اليمن، موطن أجداده أصلاً، كما يقال إنه ألف كتاباً في تاريخه.

وبفضل مثابرته ودأبه ظل موظفاً مرموقاً في المخابرات وصعد سلم الترقي حتى أصبح المسؤول بها عن الشؤون التاريخية. وكان من جهوده في هذا المضمار جمعه للمعلومات المتعلقة بحدود السودان الغربية والمعلومات المتعلقة بالحدود بين مصر والشام وهي نفس الحدود التي أثارت مشكلات بين مصر وإسرائيل واشتهرت بمشكلة طابا، والعلاقات التي أقامها مع بعض قادة الحركات الإسلامية كالشيخ الإدريسي. وقد توفي بالقاهرة بحي السيدة زينب في مارس عام ١٩٢٢.

أتيح لنعوم بحكم نشأته في لبنان وحياته الطويلة في مصر أن يعرف الكثير عن بلاد الشام ومصر، فضلاً عن أن مطالعاته الواسعة مكنت له الوقوف على تاريخ وثقافة البلدين. أما سيناء والسودان فقد عرفهما بحكم العمل وبما أتيح له من معلومات كانت تأتيه بحكم العمل أو يجمعها بدافع الرغبة العلمية. وعن السودان بالأخص ظل يتابع ما

يجري به في فترة من أخصب فترات السودان التاريخية تحركاً وهي فترة المهدية، كما أنه شارك في بعض المواقع، واتصل بعدد كبير من أعيان السودان وأسرى الحرب من الأمراء وغيرهم. وكانت الحصيلة التي انتهى إليها من كل ذلك بيانات جغرافية وتاريخية وثقافية واجتماعية واسعة المدى وعميقة كانت مادة مؤلفه القيم: «تاريخ السودان القديم والحديث وجغرافيته» والذي صدر لأول مرة بالقاهرة في عام ١٩٠٢.

وجاءت سيناء كرغبة لاحقة فجمع عنها بنفس الدأب مادة واسعة ووضعها في كتابه القيم الآخر: «تاريخ سيناء القديم والحديث وجغرافيتها مع خلاصة تاريخ مصر والشام والعراق وجزيرة العرب وما كان بينها من العلائق التجارية والحربية وغيرها عن طريق سيناء من أول عهد التاريخ إلى اليوم».

ثم جاءت الرغبة في اليمن، إذا صح أنه زارها وألف فيها، ربما لصلته بهذه البلاد باعتبارها موطن أجداده، وربما أيضاً لما وفق إليه في كتابه عن تاريخ السودان. وكتاب تاريخ الحبشة الذي يشير إليه نعوم ولم نسمع أنه طبع، كان ثمرة اتصال عمله بحوادث الحبشة.

وبما أنه أصلاً من لبنان ثم أقام بمصر وتابع حوادث

السودان فقد جمع في نظرته بين البلدان الثلاثة، إلا أن عنايته بالسودان كانت تتركز على الجانب العربي، وقد احتقر الجانب غير العربي وأساء إليه وإلى ثقافاته بشكل صريح. وإذا ما تجاوزنا عن هذه الهنة، على ما يثير في النفس من خواطر، فإن له فضل الريادة في نظرة عربية تجمع بين هذه البلدان من الوجهة التاريخية والثقافية والاجتماعية. وكان من ثمرة هذا الاتجاه أول مؤلف له وهو: «مرآة الأيام في مصر والسودان والشام» والذي فيما نحسب لم ير النور مطبوعاً ولم نقف على مخطوطه.

تتميز مؤلفات نعوم بغزارة المادة والرصد الجيد لها حتى غدت هذه المؤلفات كنزاً للمعلومة ومستنداً للتاريخ، كما يتميز أسلوبه بالوضوح والدقة. وفي المحصلة فإن نعوماً يسوقك بالمعلومة الجيدة المنضبطة نقطة نقطة وفقرة فقرة وفصلاً فصلاً وباباً باباً واضعاً الحقيقة وراء الحقيقة ويطلعك على دقائق الأمور، ولكننا بعد ذلك نختلف معه في الرؤى والاتجاه والنظرة إلى الأمور، شأننا في ذلك شأننا مع كل مؤرخ وكل مفكر.

كان كتاب«المرآة» أول كتاب يضعه نعوم، وقد جاء تحقيقاً لهدفه من التأليف، وهو يصف هذا الهدف في مقدمة الأمثال فيقول إنه كان «الإحاطة بكل ما تجب معرفته عن هذه

البلدان الثلاثة في التاريخ والجغرافيا والأخلاق والعادات والخرافات واللغة والآداب ونحو ذلك مما هو شبيه بأنسكلوبيدية عصرية». ولو نظرنا إلى كتابيه في تاريخ وجغرافية السودان وسيناء فإننا سنجد أنه التزم بهذا الخط إلى أبعد مدى.

وكان نعوم كلفاً بالثقافة وعناصرها من لغة وآداب، وقد أعطى جانباً مميزاً لها في كتبه، وكان من ضمن ما التفت إليه الأمثال. ففي كتاب «المرآة» خصص طرفاً مهماً للأمثال وأتى بطائفة كبيرة من أمثال الشام ومصر والسودان باعتبار أن الأمثال طرف مهم من الثقافة ومرآة للمجتمعات، ثم جعل هذا الطرف كتاباً مستقلاً. وواضح من مقدمة هذا الكتاب مقدار تمكنه من تناول الأمثال واطلاعه الواسع على كتب الأمثال في آداب العرب. وفي كتاب تاريخ السودان وجغرافيته أورد جملة من الأمثال، ولعله أخذها من كتابه في أمثال السودان ومصر والشام. وفي كتاب تاريخ وجغرافية سيناء أورد نحو صفحتين من الأمثال، وهي من حصيلة ما جمعه من أهل سيناء ضمن مادة كتابه هذا.

اقتطف نعوم من كتاب المرآة الطرف الخاص بالأمثال وجعله كتاباً مستقلاً صدر بعنوان «أمثال العوام في مصر والسودان والشام» وهو ما نصدر له بهذا التصدير. وقد تم

طبعه بمصر في عام ١٨٩٤، وبذلك يكون أول كتاب يطبع له. وهذا في حد ذاته يوضح مدى اهتمام نعوم بالأمثال. وقد قدم له بمقدمة جيدة عرَّف فيها بالمثل وبين أهميته وموقعه من أدب العرب ثم تناول تاريخ التأليف فيه وأتى بأهم ما ألف في العربية في باب الأمثال. ثم عرَّف بالأمثال التي أوردها في كتابه وبيَّن أنها جاءت في ثلاثة أبواب، الباب الأول لأمثال الشام، وقد أورد فيه ١٤٣٥ مثلاً. والباب الثاني لأمثال مصر، وقد أورد فيه ١٥٢٦ مثلاً. والباب الثالث لأمثال السودان، وقد أورد فيه ٥٣٣ مثلاً. وقد قدم أمثال السودان بقوله: «وعند عرب السودان أمثال حسنة أكثرها مرادف لأمثال مصر والشام». وهكذا فإن اختياره لأمثال السودان قاصر على الأمثال العربية وقائم على ما ترادف مع أمثال مصر والشام. بلغت جملة الأمثال في مؤلفه ٣٤٩٤ مثلاً. وقد أورد - فوق ذلك - بعض ما ييسر نطق الألفاظ وفهمها.

ويؤخذ على هذا الكتاب قلة ما أورد عن أمثال السودان وعدم الضبط فيما أورد بحيث يورد المثل بلسان أهله، إذ أنه يورد المثل في الغالب بوجه ينزع إلى الفصحى. وقد صنف الأمثال فحدد ما هو من الفصحى وما هو خاص بكل بلد وما هو مشترك بين بلدين وبين البلدان الثلاثة، وذلك بأن رمز إليها بحروف دالة على أوجه هذا التصنيف. إلا أنه يتبين لنا

من المـراجعـة أن التصنيف لم يبلغ مـداه، إذ هنـاك أمثـال مشتركة بأكثر مما بين بلدين.

لقد كفانا نعوم مؤونة الكتابـة عن الأمثال والتعـريف بها وبيـان موقعهـا من الثقافة، كما كفـانا مؤونـة بيان وضعهـا من التراث العربي بما بيّن في مقـدمته الجيـدة. وإنا لا نـرى وجهاً للتكـرار أو الاستطراد في مـوضع أفـاد فيه المؤلف بمـا يكفي. ولكننا نريـد أن نشير إلى مؤلفـات تتناول أمثـال بعض البلدان العربية إتماماً للفائدة في مادة الأمثال، وإلى مؤلفـات تزيـد في علم القارئ مـادة الأمثـال السـودانيـة وأوجههـا العـربيـة والمحلية.

وفي الجـانب الأول نشير إلى كتـاب «الأمثال العـاميـة في نجد» للأستاذ محمد بن ناصر العبودي، والذي صدر في عدة أجـزاء، وإلى كتاب «التعـابير الشعبيـة الليبية» لـلأستاذ عـلي مصـطفى المصراتي. ويجد المـرء في الكتابـين صدى لـلأمثـال العربية والفصحى وأمثلة للأمثال العامية المشـتركة بـين هذين البلدين وبـين السودان. إن بعض هـذه الأمثال هيَ هي هنـا وهناك ولكنها تختلف في الرواية أو اللهجة.

إن هـذين السفـرين يقـدمـان مـادة طيبـة لمن لهم شغف بالأمثال العامية ولمن يودون متابعـة امتداد الأمثـال على نـطاق

العـالم العـربي. ولا شـك أن هنـاك كتبـاً أخـرى في الأمثــال العامية يمكن أن يصل إليها الدارس المجتهد.

أمـا في الجانب الثـاني فإنـا نشير إلى ثـلاثـة كتب، أولها كتـاب «العربيـة في السودان» لمؤلفـه العالم اللغـوي والشاعـر السوداني عبد الله عبد الرحمن الأمين الضرير. لقد طبع هـذا الكتاب في السودان في عـام ١٩٢٢، فهو من بـواكير مـا ألف خريجو كليـة غردون. وقـد جاء دسـماً ومنضبطاً لتمكن مؤلفـه من اللغة العربية ومن عربية السودان. وقد أعيد نشره في عام ١٩٦٧ بلفتـة من المرحـوم يحيـى الفضلي عنـدما كـان وزيـراً للتربية.

والجانب الذي يخصنا من هذا الكتـاب المهم هو «فصـل في الأمثال» والذي يجيء في ست صفحات، وهو عـلى صغره فصل مهم، لأنه تناول أمثال السودان تناول عالم اللغة. لقـد أتى بأمثال منتقاة لتلائم موضوع كتابه وهو عربية السودان على نحو ما أتى بـالعادات والمـلابس والحلية وزينتهـا واللهجات. وسبيله في تنـاول الأمثال أن يـأتي بالمثـل السوداني ثم يـأتي بما يقابله في الفصحى، وذلك ليؤكد أن أمثال السودان من أمثال العـرب كـما أن لغتـه من لغـة العـرب وعـاداتـه من عـادات العرب. وفي ذلك يقـول: «ونظرت في كتب الأدب وسمعت أخبار العرب ورويت شعرهم ووعيت نثرهم فوجدت عادات

السـودان وطبـائعهم وأمثـالهم وخـرافـاتهم وألاعيب ولـدانهم وحليـة أبدانهم منثورة في تلك الأسفـار. . . مما يـدل دلالـة ناطقة عـلى أن للعرب بـين حلفا شمـالاً ومنابع النيل جنـوباً وبـين البحر الأحمـر واريتريـا شرقاً ووداي غـرباً بقـايا تـترسم طرقها وتتكلم بلسانها». وقد حق له أن يصل إلى هذه النهاية لأنـه معنيّ بالمثـل العربي في السـودان سـواء كـان فصيحـاً أو دارجاً ولا يدخل في دراسته أمثال غير العرب.

والكتـاب الثاني هـو كتاب «الأمثـال السودانيـة» للشيـخ بابكر بـدري رائد تعليم المـرأة في السودان الحـديث ومؤسس مـدارس الأحفاد. لقـد جمـع الشيـخ جملة كبـيرة من الأمثـال بلغت في تقدير ابنه البروفسور يوسف بـدري نحو ستـة آلاف مثـلاً. وقد رتبهـا حسب الـترتيب الأبجـدي متخـذاً الحـرف الأول من اللفظ الأول من المثـل. وأتى بعد كـل مثـل بشرح قصير يوضح معناه وما يقصد منه. إلا أن الشيخ قد توفي قبل أن يكمل إعداد الكتاب للنشر فتولى ابنه يوسف مهمـة إكمال الطرف الأول منه وهـو الجزء الأول، وهـو يقول في ذلـك إنه أتم شرح بعض الأمثال متبعاً نفس نهج والـده في الشرح وإنه أعاد قراءة بعض الأمثال على بعض المسنين.

لقد توفـر ليوسف أن يكمـل مشوار أبيـه في مجال التعليم وأن يمضي بـه قدمـاً ويـطوره حتى جعـل من الأحفـاد صرحـاً

تعليمياً عظيماً قلَّ ما تجد له نظيراً، يبدأ من أول السلم في التعليم ويمتد حتى مرحلة الجامعة. إلا أن ليوسف إسهاماته الخاصة، ومنها دراسته الجيدة لمدارس السودان في العهد الفونجي، والذي نرجو أن تترجم إلى العربية وتنشر. ومنها أنه نشر كتاب أبيه المهم «حياتي» في عدة مجلدات بعد أن كابد ما كابد مع خط أبيه المسود بقلم الرصاص والمتموج السطور والمعرج بالنصوص إلى الهوامش والأطراف والذي لا يتبين بعض أطرافه لزواله. ومنها نشره كتاب الأمثال السودانية بعد أن اجتهد في مراجعته وتحريره.

لقد نشر يوسف الجزء الأول وأرجأ نشر الجزئين الثاني والثالث حتى يتوفر له الوقت لهما أو يجد ذا همة يقوم عنه بهذا العبء، ولكن ذلك لم يتم على أي من الوجهين. ويبلغ الجزء الأول ٤١٦ صفحة ويتضمن ٢٠٠٤ مثلاً مرتباً حسب ترتيب الحروف الأبجدية. ويتبع كل مثل شرح قصير. وكل هذه الأمثال عامية. وهذا معنى عبارة السودانية في عنوان الكتاب.

والكتاب الثالث غير منشور وغير مكتمل، وهو للشيخ محمد عبد الرحيم. وقد سماه: «حكم وطرائف وأمثال». وقد ضمنه مئات الأمثال باللغة الفصحى والعامية. وتوجد مسودته ضمن مؤلفاته وأوراقه بدار الوثائق القومية، وتحتاج

إلى محرر يضبطهـا ويعدهـا للنشر. وفي يقيننا أن هـذا المؤلف من خير ما ألف في أمثال السودان، لأنه يأتي بالمثل ثم يشرحه ثم يستـطرد ليعـطي مـادة خصبـة في التـاريـخ والشخصيـات وطـرائف الأخبار. وانـا ـ وقد كـان لنـا دور في الحفـاظ عـلى تراث هذا المؤرخ الـذي عمل طـوال حياتـه بدأب لا يعـرف الكلل ولا الملل ليـدون آلاف الصحـائف في التـاريـخ وقـدم خدمة في ذلـك الزمن مـا كان تيسر إلا لمثله في الجـد والتفاني ـ لنـرجو أن ييسر الله نشر هـذا السفر القيم في الأمثـال وغيره من مؤلفاته خدمة لهذا التراث وإفادة منه.

وبعــد ـ فـإن دار الجيــل قــد سبق أن نشرت تــاريخي السـودان وسينـاء، وهـي تقبـل الآن على نشـر كتـاب الأمثـال، وتكـون بذلـك قد أسهمت في إحيـاء آثار كـاتب غزيـر المادة ومتسعهـا وقدمت خـدمة ثقـافية جليلة لقـطاع كبير من قـراء العرب، فشكراً لها.

د. محمد إبراهيم أبو سليم

«أمثال العوام في مصر والسودان والشام»

الأمثال غرس الحكمة ونبت الخبرة ومقياس الأدب. وهي تنبت في كل أرض وتظهر في كل عصر ولا تكاد تجنح أمة إلى العمران أو تتألف لها لغة إلاّ تنطق بالأمثال.

وللأمثال حالات خاصة ومقامات مشهورة تظهر بها. فإذا عرضت الحالة وناسب المقام أخرجها أهل النظر والخبرة بما راع من اللفظ وبدَر من المعنى فتبرز في الكلام ممتازة عنه فيتناولها الجمهور ويتداولها في حالاتها ثم تنتشر وتدوم بالاستعمال: قالت العرب في أمثالها «إن يبغِ عليك قومكَ لا يبغِ عليك القمر» وأصل هذا المثل على ما رواه المفضل بن محمد أن بني ثعلبة بن سعد بن ضبية في الجاهلية تراضوا على الشمس والقمر ليلة أربع عشرة من الشهر فقالت طائفة تطلع الشمس والقمر يُرى وقالت طائفة بل يغيب القمر قبل أن تطلع الشمس. فتراضوا برجل جعلوه حكماً فقال رجل منهم: إن قومي يبغون عليَّ فقال الحكم «إن يبغِ عليك قومك لا

يبغِ عليك القمر» فذهب قوله مثلاً. وظاهر أن هذا القـول لم يكن ليضرب عـلى هذه الصـورة لولا حكـايـة الحـال التي أتى عليها المفضل ولـولا أن المقام مشهـور والقول الـذي جاء بـه الحكم جزل ما تنـاوله الجمهـور وشاع حتى صـار مثلاً. هـذا وقد يأتي القائل بما يحسن أن يتمثل به إلاّ أنه لا يتفق أن يسير فلا يكون مثلاً. فالمثل حكمة سائرة.

ويكاد يكون للأمثال صيغة خاصة وصفة عامة تعرف بهما: فترى المثل في الغالب مركباً من فقرتـين الواحـدة منهما متممـة للأخرى وكثيراً ما تتساويان في الوزن والفاصلة كقولهم «اليوم خمر وغداً أمر». أو تتساويـان في الوزن دون الفـاصلة كقولهم «دواء الدهر الصبر عليه». أو تتسـاويان في الفـاصلة وتختلفان في الـوزن كقولهم «صـدرك أوسع لسرّك» ونحـو ذلـك. ومن الأمثال ما لا يدخل تحت هذه الأحكام كقـولهم «العود أحمـد» و «دع الشرّ يعبر» وغير ذلك وإنما يمتاز هذا النـوع من الأمثال كـما تمتاز تلك بجـزالة اللفظ وإصـابـة المعنى وحسن التشبيـه وجودة الكنايـة مع تمـام البساطـة والرقـة فهي نهاية البـلاغة. ولذلك سهل حفظها وانتشارهـا فكانت أكـثر سيراً في النـاس ودوراناً على الألسنة من سائر الكلام. وليس في الكلام ما هو أوقع في الأسماع وأشدّ تأثيراً في النفوس من الأمثال.

ولذلك اعتنى الأدباء بالأمثال في كل بـلاد وفي كل عصر

وجعلوا لها باباً خاصاً في آداب اللغة وجمعوا فيها الكتب الجمة. وأول من جمع الأمثال فيما نعلم سليمان الحكيم بن داود كتبها بالعبرانية في القرن العاشر قبل الميلاد وضمت إلى أسفار التوراة وجعلت فيها سفراً على حدته وأما القسم الأخير من هذه الأمثال أي من الفصل الخامس والعشرين إلى آخر السفر فقد روى المحققون أنه ليس لسليمان بل جمع بأمر حزقيا ملك اليهودية في القرن السابع قبل الميلاد. ثم كان عصر اليونان فنبغ فيهم الفلاسفة فتكلموا في المثل وآدابه وجمعوا من الأمثال كتباً جمة. قال أراسموس «المثل قول مشهور يشير إلى قصة لطيفة» وقال سرفنتس «المثل زبدة اختبار طويل مفرغة في قالب صغير» وقال أرسطو «وكأنَّ الأمثال متخلفات حكم قديمة أدركها الخراب فسلمت هي من بين تلك الحكم لمتانتها وجزالة ألفاظها» وقد جمع أرسطو كراساً في الأمثال. وجمع زنوبيوس في القرن الثاني للميلاد ٥٥٢ مثلاً وديوجينيانوس الذي عاش في هذا القرن نفسه جمع ٧٧٥ مثلاً.

ثم كان عصر الرومان فاشتغل أدباؤهم بالأمثال وكان شيشرون يستشهد في أقواله وكتاباته بأمثال اليونان. ثم كانت العصور المظلمة في أوروبا فدُرِست معالم الأدب وطمست آثار العلم فإذا كان القرن الخامس عشر للميلاد ظهر ميخائيل

أبوستوليوس في مدينة القسطنطينية وجمع ألفين من الأمثال القديمة فطبعت في ليدن سنة ١٦٥٣ م ومن ذلك الوقت ظهرت مجموعات جمة للأمثال في كل بلاد.

وأما الأمثال العربية فلا نعلم أنها جمعت في كتاب قبل عصر الخليفة هرون الرشيد في القرن الثاني للهجرة. فنبغ في هذا العصر كثير من العلماء منهم أبو عبيد وأبو عبيدة والأصمعي والمفضل بن محمد والمفضل بن سلمى والمفضل الضبي فكتبوا في الأمثال العربية الجاهلية والتي في صدر الإسلام وردّوا كل مثل إلى أصله فأتوا على حكايته بما كان معروفاً عندهم في ذلك الحين.

ثم جاء عصر المولدين فنشأت عندهم أمثال غير التي جمعت في كتب القوم. وأول من كتب فيها ابن عبد ربه الأندلسي المتوفى سنة ٣٢٨ هـ فضمن كتابه «العقد الفريد» عدداً منها.

وقام بعده أبو هلال حسن بن عبد الله العسكري المتوفى سنة ٣٩٥ هـ فجمع «جمهرة الأمثال» ولم يدخل فيها شيئاً من الأمثال المولدة ولكنه أجاد في تأليفها حتى كانت أحسن ما ألف في الأمثال إلى عصره.

وبقيت كذلك إلى أن قام أبو الفضل أحمد بن محمد النيسابوري المعروف بالميداني المتوفى سنة ٥١٨ هـ فطالع كتب

الأدباء الذين تقدم ذكرهم وكتب غيرهم نحواً من خمسين كتاباً، وألّف كتابه المسمى «مجمع الأمثال» جمع فيه ما ينيف على ستة آلاف مثل من الأمثال العربية الفصحى والمولدة وشرح الأمثال الفصحى منها شرحاً مستوفياً. وأحسن في التأليف حتى جاء كتابه أكبر وأفضل كتاب ألف في الأمثال العربية إلى أيامه ولا يزال كذلك إلى اليوم. وقد جاء في ترجمة حياة الميداني في كتاب كشف الظنون «أن الزمخشري بعدما ألف المستقصى في الأمثال وقع له مجمع الأمثال للميداني فأطال نظره فيه وأعجبه جدًّا ويقال إنه ندم على تأليفه المستقصى لكونه دون مجمع الأمثال في حسن التأليف والوضع وبسط العبارة وكثرة الفوائد» اهـ. فكان كتاب الميداني قد أغلق على الأمثال العربية الفصحى ولم يبق للقوم مجال للكلام في غير الأمثال المولدة لأن هذه تختلف في كل بلاد وتتجدّد في كل عصر. وأول من كتب فأجاد في الأمثال المولدة بعد الميداني شهاب الدين بن أحمد الأبشيهي صاحب المستطرف ومن علماء القرن التاسع للهجرة فضم إلى كتابه مجموعة لطيفة من أمثال أهل زمانه.

ثم لم يكتب أحد بعد ذلك في الأمثال المولدة حتى أوائل القرن الماضي فظهرت فيه مجموعة لشرف الدين بن أسد ضمنها ألف مثل ومثلاً ومن الأمثال العامية المصرية فتناولها

بورخارت السائح الألماني الشهير عند مجيئه إلى مصر في أوائل هذا القرن وترجمها إلى لغته ثم ترجمت إلى اللغة الإنكليزية وكان هذا آخر عهدنا بالأمثال. أما الأمثال العصرية فلم يكن لها كتاب معروف. ولذلك ولما كنت اشتغل منذ بضع سنوات في كتاب «مرآة الأيام في مصر والسودان والشام» وكان الغرض من هذا الكتاب الإحاطة بكل ما تجب معرفته عن هذه البلدان الثلاثة في التاريخ والجغرافية والأخلاق والعادات والخرافات واللغة والآداب ونحو ذلك مما هو شبيه بأنسكلوبيدية عصرية. وكانت الأمثال من أهمّ ما تجب معرفته من آداب القوم إذ هي مرآة تنعكس منها أخلاقهم وعاداتهم، وشاهد عدل على حالة لغتهم - لذلك كله رأيت أن أضمن كتابي هذا مجموعة من الأمثال العصرية. وقد جلت في هذه البلاد الثلاثة من أنحائها إلى أنحائها ومازجت الكثيرين من أهلها على اختلاف طبقاتهم ونحلهم، فجمعت من أمثالهم أكثر من عشرة آلاف مثل انتقيت منها هذه المجموعة وهي تشتمل على ٣٤٩٤ مثلاً منها ١٤٣٥ مثلاً شامياً و١٥٢٦ مثلاً مصرياً و٥٣٣ مثلاً سودانياً. فجاءت أكبر مجموعة ألفت في الأمثال العامية إلى هذا اليوم. وسميتها «أمثال العوام في مصر والسودان والشام».

هذا والناظر نظراً عاماً في الأمثال العربية المولدة منها والفصحى يراها تختلف في الصيغ والمراتب باختلاف العصور

والأحوال. فقد كان للعرب في الجاهلية أمثال معلومة. ثم جاء الإسلام فحسنت حالهم واتسعت حضارتهم فزادوا على أمثالهم وأكثروا فيها من المعاني التهذيبية والحكم. ولما تمكنوا في الحضارة واختلطوا بالأعاجم تطرق الخلل إلى لغتهم واختلفت لهجاتهم وأحوالهم باختلاف البلاد فجاء كل قوم منهم بأمثال لم تكن عند الأقوام الآخرين. فترى أمثال العامة الآن في الشام تختلف عن أمثال العامة في مصر. وأمثال العامة في الشام ومصر تختلف عن أمثال العامة في السودان كما تختلف أمثال هذه البلاد الثلاثة عن أمثال العراق والحجاز وتونس والهند. بل ترى اختلافاً بيّناً بين أمثال هذا العصر والعصر الذي تقدمه في البلاد الواحدة كما قد ترى بين أمثال قوم وآخرين في العصر الواحد من أهل البلاد الواحدة. إذ الأمثال مستخرجة من أحوال المتمثلين بها فبحسب ما هم عليه تكون أمثالهم.

إلّا أنه مع ما هنالك من الاختلاف في هذه الأمثال فإنك ترى بينها مشابهة عامة وقرباً شديداً في المغازي واظلال المعاني، وترى كثيراً من أمثال البلاد الواحدة سائرة في البلاد الأخرى ومن أمثال الأعصر الغابرة سائرة في هذا العصر إما بلفظها الواحد وإما بتغيير يسير في اللفظ لاختلاف اللهجات. والسبب في هذا الشبه العام أن العادات التي نشأت فيها

الأمثال في جميع العصور والبلدان عادات واحدة ألا وحي العادات العربية. وفوق ذلك فإن أهل البلدان العربية ولا سيما مصر والسودان والشام هم في اختلاط دائم ولم تنقطع الصلات التجارية من بينهم في زمن من الأزمان. وأيضاً فإن الكتب العربية لم تزل متداولةً في هذه البلاد يطالعها الناس ويأخذون عنها. ولما نهض العلم نهضته في هذا العصر وانتشرت الكتب العربية والجرائد، تناول العامة كثيراً من الأمثال الفصحى فأدخلوها بين أمثالهم ودارت على ألسنتهم بلفظها أو بتغيير يسير فيها، لأن الأمثال ولا سيما المحكمة الوضع منها سهلة المأخذ سريعة الانتشار، إذ الحكم المودعة فيها مبنية على التجارب الصادقة والنتائج الصائبة وهي مقررة في كل النفوس الطيبة والعقول السليمة. فإذا ظهرت في بلاد سهل انتشارها في البلاد الأخرى بالاتصال أو قد تظهر عفواً في كل بلاد وفي كل عصر من غير اتصال كما هو ظاهر من المشابهة العامة بين أمثال الأمم في كل اللغات حتى لقد يقال إن الفرق بين أمثال الأمم قاصر على الصور واظلال المعاني وإنما تختلف هذه الصور والأظلال في المنزلة والمقام حسب حالات الأمم واللغات كما تقدم.

ولقد ظهر للباحثين في الأمثال أن الأمثال الإسبانية هي أرقّ أمثال العالم وأكثرها مطابقة للأخلاق الفطرية.

ويتلوها في ذلك الأمثال الاستكوتلندية. وبعدهما الأمثال الفرنسية وهي أكثر مشابهةً للأمثال العربية من سائر الأمثال.

وأما الأمثال العامية التي نحن بصددها فهي وإن جاءت بألفاظ غير فصيحة لا تعدم الطلاوة النثرية والرشاقة اللفظية التي في الأمثال الفصحى. ولكل فئة منها مزية تعرف بها فتمتاز الأمثال الشامية المحضة بغزارة مادتها، والأمثال المصرية برقة ألفاظها، والأمثال السودانية ببساطتها وحداثتها. وهي تنطوي على جميع مبادئ الفضيلة والشرف والصدق والإحسان والمعروف وحسن السلوك والاقتصاد والكرم والضيافة والحزم والعزم والثبات والتأني والصبر والأخذ بالثأر والاحتراس من الأعداء والاعتماد على النفس وغير ذلك. ومع هذا فكتّابنا وأدباؤنا يأنفون من الاستشهاد بها في كتاباتهم وأحاديثهم لخطأ تركيبها واكتفائهم بالأمثال الفصحى عنها. أما العامة فمولعون بأمثالهم وكثيراً ما تراهم يتناظرون بها في المثل السائر في اصطلاحهم ليروا من يحفظ منها أكثر من غيره. وقد جعلوها قاعدة السلوك وناموس الأدب فقلّما تراهم يقصون حديثاً أو يعرضون أمراً إلا أيّدوه بمثل هو زبدة الحديث وجوهر الأمر. ولهم في وضع الأمثال في مواضعها حكمة باهرة وفضل مشهور.

ولكل مثل عندهم حكاية معلومة ولكن أكثرها أو كلها

حكايات ملفقة وضعوهـا بعد الأمثـال لكي يطبقـوها عليهـا. فالأمثال أصل للحكايات وليست الحكايـات أصلاً لـلأمثال. قـالوا في حكـاية المثـل المعروف وهو «أبوك خلف لك إيـه يـا جحى»،قال جـدي ومات» إن جحى اجتمع برجل عـلى مائـدة فـأراد الرجـل أن يشغله عن الطعـام ليصيب الحصة الكـبرى فقال له «أبوك خلف لك إيه يا جحى» فـأدرك قصده واختصر القصة وقال «جدي ومات».

فأمثال العامة أشبه بالأقـوال منها بـالأمثال إذ لا بـدّ لكل مثل من حكاية حال وليس في أمثالهم ما له حكاية معروفـة ما خـلا القليل منهـا كقولهم هـذا الشيء «مثـل صبـيرة طمسن» وأصله أن بعضهم قـدَّم صبـيرة للمـرحـوم الـدكتـور طُمسن (المرسل الأمريكي الشهير الذي جاء البلاد الشامية في أواسط هذا القرن) ليأكلها،ولما لم يكن له سـابق معرفـة بأكـل الصبير أخـذ ينقي بذورهـا ليـأكـل اللب منهـا فلم يبق شيء أو بقي الشيء القليل فذهبت «صبيرة طمسن» مثلاً يضرب لكل شيء أردت إصـلاحه فغـيرته بـرمته حتى لا يبقى من الأصـل غـير الأثر.

ولقد أثبتُّ من أمثالهم في هـذه المجموعـة كل مـا حسن ورقَّ كما تتناقلها الألسن الآن لتكون شاهداً على لغة القوم كما هي شاهدة على حالتهم. فكنت أدوِّن الأمثال كما أسمعها من

أهلها. الشامية كما في بيروت ولبنان والمصرية كما في الإسكندرية والقاهرة والسودانية كما في بربر والخرطوم. وأثبت كل فئة على حدتها فجعلت باباً للأمثال الشامية وآخر للمصرية وآخر للسودانية. فما كان من الأمثال الشامية سائراً في مصر أو السودان بالحرف الواحد وضعته في باب الأمثال الشامية وأشرت إليه بحرف (ص) إذا كان سائراً في مصر. وحرف (س) إذا كان سائراً في السودان. وحرفي (ص. س) إذا كان سائراً في مصر والسودان معاً. ولم أعد إلى ذكرها بين الأمثال المصرية والسودانية تجنباً للتكرار. وأما ما كان من الأمثال الشامية سائراً في مصر أو السودان مع اختلاف في اللفظ فقد أثبته في باب كل بلاد بلفظها. وأما الأمثال الفصحى التي تتمثل بها العامة الآن فقد ذكرتها في باب الأمثال الشامية وميزتها عنها بحرف (ف) وميزت الأمثال الخاصة بالنساء بحرف (ن)، ورتبت كل فئة من الأمثال على حروف المعجم لتسهل مراجعتها والمذاكرة بها في المثل السائر.

هذا وقد أغفلت جميع الأمثال الدائرة على ألسنة الرعاع على كثرتها وصحة مغزاها وذلك لسماجتها وانحطاط ألفاظها. ولا أرى عذراً للأدباء الذين كتبوا في الأمثال العربية فأذهبوا من بهجة كتبهم النفيسة بإدخال أمثال الرعاع فيها بل لا يسع القارئ إلا مؤاخذتهم على ما يحظر على الأديب التفوه به

فضلاً عن نشره في الكتب ولا سيما في مثل هذا العصر الـذي راجت فيـه سوق العلم وانتشرت الكتب بـين جميـع طبقـات الناس من النساء والرجال. ثم إن بـوخارت السـائح الألمـاني المتقـدم ذكره لمَّا ترجم مجمـوعـة الأمثـال لابن أسـد لم يغض الطرف عما ذكر هناك من أمثال الرعاع بل ترجمها وحكم فيهـا بـانحطاط العـامـة أجمع واتهمهم بعـدم التـأدب في الحـديث فتسرَّع في الانتقاد كما تسرَّع ابن أسد (ومن سار على خطتـه) في التأليف لأن السواد من العامة يأنفون من الاستشهاد بأمثال الرعاع بل يستحيون من ذكرها فليس من العـدل أن ندخلهـا في أمثـالهم وننسبهـا إليهم ثم نصـوب إليهم سهـام الانتقــاد والتقريع بجـريرة الـرعاع منهم. هـذا ما نجيء بـه في عرض الأمثال العامية على مسامع الجمهور.

بقي علينا قبل الختـام أن نأتي عـلى بعض الأحكام للغـة العامية تسهيلاً لقراءة هذه الأمثال كما ينطق بها في كل بلاد. إذ من المعلوم أن كــل بـلاد تختلف لهجتهـا عن لهجـة البــلاد الأخـرى كما تختلف اللهجـات كلهـا عن اللهجـة الفصحى. وليس للهجات العامية حروف وحركات خاصة بها فلا بدَّ من استعمال حروف اللغـة الفصحى وحركـاتها للتعبير عنها وقـد أفـردت للهجات العـامية وأحكـامها بـاباً خـاصاً في «المـرآة» وأشبعت فيه الكلام فلا داعي إلى تكراره. وإنمـا نورد هنـا ما

هو كافٍ للتوصل إلى أصل لفظ هذه الأمثال كما هي في كل بلاد فإن قراءتها قراءة فصيحة على ما هي عليه من اللحن تذهب بطلاوتها ورونقها كما لا يخفى.

وأول ما ننبه الأذهان إليه أن أحرف الثاء والذال والظاء المعجمة لا توجد في كلام العامة فهم يلفظون الثاء تاءً والذال دالاً أو زاياً والظاء ضاداً. ويلفظ أهل مصر الجيم كالجيم الفارسية. وأهل السودان وبعض جهات بر الشام يلفظون القاف بما يقرب من لفظ الجيم المصرية ثم إن العامة جميعاً ينطقون بحركة الامالة أي أنهم يميلون بالفتحة نحو الكسرة وبالألف نحو الياء.

والغالب في لفظهم إدخال باء زائدة على أول الفعل المضارع فيقولون «بتكتب. بيضرب. بعمل» بدل «تكتب. يضرب. اعمل» أما زيادة الباء هذه على المضارع فكثيرة في الشام وقليلة في السودان وأقل منها في مصر.

ويغلب في البلدان الثلاثة زيادة حرف شين (المقتطعة من شيء) في آخر كل كلمة بعد النفي فيقولون «ما كتبتش. ما معوش. ما بيروحش» ونحو ذلك مما هو شبيه بشين الكشكشة عند العرب.

وهناك حكم في لغة العامة لا بدَّ من الانتباه إليه في رد هذه الأمثال إلى أصل لفظها. وهو أنهم يقفون على الساكن

في كل كلمة وقد يبتدئون بالساكن أيضاً فيقولون «دْعامة العقلْ الحلمْ» في قول الفصيح «دِعَامة العقلِ الحِلْمُ» ونحو ذلك. وهذا الحكم وحدهُ كاف للدلالة على أن جميع قواعد الأعراب مهملة عندهم. فلغتهم من هذا الوجه أشبه باللغة السريانية منها باللغة العربية. وهي تشبه اللغات الافرنجية في أنه لا مثنى في لفظها. فالمثنى عندهم كالجمع والجمع على صيغة المذكر السالم في المذكر والمؤنث والعاقل وغير العاقل.

وليس في كلامهم صيغة للمجهول فإذا عرضت لهم صيغة المجهول أبدلوها في الغالب بصيغة المطاوعة فيقولون «المرسال لا ينضرب ولا ينهان». وقد يغفلون في كلامهم ميم الجمع فيقولون «انتو اتفقتوا» بدل «أنتم اتفقتم» أو يبدلونها نوناً فيقولون «ضربهن وبيتكن» بدل «ضربهم وبيتكم» وهذا الأخير من أحكام اللغة السريانية ولذلك غلب استعماله في بر الشام.

وقد نحتوا كثيراً من الكلمات الكثيرة الاستعمال مثل «على. وهذا. وحتى» فجعلوها «عَـ. هَـ. تَ» وقالوا «عَالسوق. هَالبيت. تنكتب» بدل «على السوق. هذا البيت. حتى نكتب» وحذفوا الألف من كثير من الألفاظ فقالوا «ردتْ. ليها. حد» من «أردت. إليها. أحد». وزادوا الألف أو غيروا موضعها في بعض الكلمات فقالوا في الشام

«اله. اجت». وفي مصر «اجيت. احنا. أخير» وفي السودان «اكلْ. وأخذ».

وزاد المولدون على صيغ المبالغة صيغة فعول للتحبب فقالوا «فضول ومسوك وفطوم» للتحبب من أسماء «فضل ومسك وفاطمة». وهذه الصيغة كثيرة الاستعمال في كلام العامة.

هذه أعمّ أحكام اللغة العامية وأهمّ التغييرات التي طرأت على اللغة الفصحى في مصر والسودان والشام من حيث اللفظ وقواعد الإعراب. وهناك موضعان آخران للخلاف في اللغة وهما اللهجة والنبرة. فترى فيها اختلافاً بيّناً بين بلاد وأخرى بل بين قرية وأخرى من أهل البلاد الواحدة. وذلك فاشٍ في جميع اللغات والبلدان كما لا يخفى. وسنأتي عليه تفصيلاً عند الكلام عن اللغة في «المرآة» إن شاء الله.

وقد ألحقت هذه الأمثال بفهرس (مرتب على حروف المعجم) ضمنته الغريب من ألفاظها وأتيت على تفسيره تسهيلاً لفهمها ولم أزد على هذا التفسير لأن الأمثال التي أثبتها في هذه المجموعة هي في غاية البساطة والوضوح فلا تحتاج إلى زيادة إيضاح. هذا ما وفقني الله سبحانه إليه في تقدمة هذه الأمثال والحمد لله على كل حال.

مصر/ القاهرة في ١٠ أكتوبر سنة ١٨٩٤ نعوم



أمثال العَوامْ
في بر الشام

حرف الألف

١ ـ آمن بالحجر تبرا. (س)
٢ ـ ابعث ابنك عالسُّوق وشوف من بيرافق.
٣ ـ ابعدوا تَحِبكم واقربوا تَسبُّكم.
٤ ـ ابن الأخت عدوّ الخال.
٥ ـ ابن الأخت ولو بار تلتينُهَ للخال.
٦ ـ ابن الحلال عند ذكرهُ يبان. (ص)
٧ ـ ابن آدم اسود راس. (ص)
٨ ـ ابن آدم ثقيل. (ص.س)
٩ ـ ابن آدم ما بيملاش عينه إلاّ كف التراب.
١٠ ـ ابن الكار عدوّ الكار.
١١ ـ ابن الوز عوّام.
١٢ ـ الابن مولود والزوج موجود والأخ مفقود.
١٣ ـ ابنك على ما تعوّده.
١٤ ـ ابنك لا تعلّمه الدهر بيعلّمه.

١٥ ـ ابنك وهو صغير ربّيه ومتى كبر خاويه.

١٦ ـ أبيض من الثلج.

١٧ ـ أبو حشيش بحاله غلبان.

١٨ ـ اتعِب جسمك ولا تتعب عقلك.

١٩ ـ اتعب المعاش تربية الجحاش.

٢٠ ـ اثنين عاوزين الحاجة صاحبها أولى فيها.

٢١ ـ اجا للعميان صبي دقُّوا له حتى عمي.

٢٢ ـ اجت القدرة تعيِّر المرغفة وتقول لها روحي يا سودة يا مقرفة.

٢٣ ـ اجوا تيبيطروا خيل الباشا مدَّت أم قوَيق رجلها.

٢٤ ـ اجوع من الذئب. (ف)

٢٥ ـ احصن من مدينة صور. (ف)

٢٦ ـ احفظ عتيقك جديدك ما بيبقى لك.

٢٧ ـ احكم من لقمان. (ف)

٢٨ ـ الأخ جناح.

٢٩ ـ أخذ الثار ما هو معيار. (ص.س)

٣٠ ـ اخرج الطمع من قلبك تحلّ القيد من رجلك. (ف)

٣١ ـ أخوك من صدقك النصيحة. (ف)

٣٢ ـ إذا أراد الله هلاك نملة أنبت لها أجنحة. (ص)

٣٣ ـ إذا أردت أن تطاع فسل ما يستطاع. (ف)

٣٤ ـ إذا استسمكتم فاستحلوا. (ف)

٣٥ ـ إذا حضر الماء بطل التيمم. (ف)

٣٦ ـ إذا شاورت العاقل صار عقله لك.

٣٧ ـ إذا شلت ايدك عن الولد ربنا يضع ايده عليه ـ ربوهم بتلاقوهم.

٣٨ ـ إذا كان زوجي راضي ايش فضول القاضي.

«ن» (ص)

٣٩ ـ إذا وقع القدَر عمي البصر. (ف)

٤٠ ـ اذكر الديب وهيي له القضيب.

٤١ ـ أذلّ من كلب.

٤٢ ـ ارحم ترحم. (ف)

٤٣ ـ اردبّ ما هو لك لا تحضر كيله تتعفّر دقنك وتتعب في شيله. (ص)

٤٤ ـ الأرض الواطية تشرب ماءها وماء غيرها.

(ص.س)

٤٥ ـ الأرملة وبنتها خربتني بستتها.

٤٦ ـ أروغ من ثعلب. (ف)

٤٧ ـ الزعلان يشرب من ميّة البحر. (ص)

٤٨ ـ اسأل مجرّب ولا تسأل حكيم.

٤٩ ـ اسأل عن الجار قبل الدار وعن الرفيق قبل الطريق. (ص)

٥٠ ـ استريح قبل ما تتعب وقم قبل ما تستريح.

٥١ ـ الاستقصاء فرقة.

٥٢ ـ الاستنظار صعب. (ص)

٥٣ ـ أسرع من البرق. (ف)

٥٤ ـ أسعد أيامك نفوذ كلامك.

٥٥ ـ اسم بلا جسم. (س.ص)

٥٦ ـ اسمع أقوالهم ولا تفعل أفعالهم. (ص)

٥٧ ـ اشتغل بالمقصوص تَيجي الطيّار.

٥٨ ـ اشتغل بمصريه وحاسب البطّال.

٥٩ ـ اشطف بيتك ما بتعرف من بيدوسه واغسل وجهك ما بتعرف من بيبوسه.

٦٠ ـ أشقر بقر لا تشتري وإن صحٌ عندك لا تبيع.

٦١ ـ أشهر من نار على علم. (ف)

٦٢ ـ اصرف ما في الجيب يأتيك ما في الغيب.

(ص.س)

٦٣ ـ أصفى من عين الديك. (ف)

٦٤ ـ الأصل عون.

٦٥ ـ الأصل الآخرة يا فاخرة.

٦٦ ـ اضرب الأعمى واكسر عصاه ما انتش احكم من ربه اللي عماه.

٦٧ ـ أطعم الفم بتستحي العين. (ص)

٦٨ ـ أطول من شهر الصوم. (ف)

٦٩ ـ أعز من الكبريت الأحمر. (ف)

٧٠ ـ أعزب دهر ولا أرمل شهر. (ص)

٧١ ـ أعطي القوس باريها. (ف)

٧٢ ـ أعطي خبزك للخبار ولو أكل نصّه.

٧٣ ـ اعمل الطيّب وارميه في البحر. (ص.س)

٧٤ ـ الأعمى شو بده زوج عيون تَ يفتح.

٧٥ ـ أفرس من سبع. (ف)

٧٦ ـ الاقتصار عبادة.

٧٧ ـ اقدم على بحر هائج ولا تقدم على بحر هادي.

٧٨ ـ اقعد اعوج واحكي مقوَّم.

٧٩ ـ اقلُّه أبركه. (ص)

٨٠ ـ أكبر منك بيوم أخبر منك بسنة.

٨١ ـ الأكل على قدر المحبة.

٨٢ ـ أكل وحمد خير من أكل وصمت. (ف)

٨٣ ـ أكل ومرعى وقلة صنعة. (ص)

٨٤ ـ أكلة وانحسبت عليك كُلْ وبَحلِق عينيك. (ص)

٨٥ ـ البس لكل حالة لبوسها إما نعيمها وإما بوسها. (ف)

٨٦ ـ الحق الديك وشوف لوين بيوديك.

٨٧ ـ ألسنة الناس من طبع الفلك.

٨٨ ـ العبي واشعبي وصوبي لا تقربي. «ن»

٨٩ ـ ألف دعوة من إبليس ما خزقت ولا قميص. «ن»

٩٠ ـ ألف دقدق ولا سلام عليكم.

٩١ ـ ألف عدو برًّا الدار ولا عدو جوًّا الدار. (ص)

٩٢ ـ ألف عيشة بكدر ولا نومة تحت الحجر. (ص)

٩٣ ـ ألف عين تبكي ولا عيني تدمع.

٩٤ ـ ألف قَذْره ولا نجرَة.

٩٥ ـ ألف قَلْبه ولا غَلْبه.

٩٦ ـ ألف كلب ينبح معك ولا كلب ينبح عليك.

٩٧ ـ الله ما بيبلي تيعين.

٩٨ ـ الله مع الضعيف تيستعبر القوي.

٩٩ ـ اللي اله بالجمل ودنه بيبركه للأرض.

١٠٠ ـ اللي اصبعه في الميّة مش مثل اللي اصبعه في النار. النار.

١٠١ ـ اللي اله عمر ما بتقتله شدّة. (ص)

١٠٢ ـ اللي اله عين ما هو أعمى.

١٠٣ ـ اللي أوّله شرط آخره سلامة.. (ص)

١٠٤ ـ اللي بتحطّه بالقدره بتشيله بالمرغفه.

١٠٥ ـ اللي بتطلّعهم السمرة بتروّحهم عالخطوط والحمرة. (ص)

١٠٦ ـ اللي بتعمله العنزة في القـرَض بيعمله القرَض في جلدها.
(ص. س)

١٠٧ ـ اللي بدِّك تقضيه امضيه واللي بدك ترهنه بيعه ـ واللي بدك تخدمه طيعه.
(ص)

١٠٨ ـ اللي بده يسكر ما بدُّه يعدّ قداح.

١٠٩ ـ اللي بدك منه شبر بدنا منه ذراع.

١١٠ ـ اللي بده يلعب مع القطة بده يطيق غراميشها.
(س)

١١١ ـ اللي بياكل على ضرسه بينفع نفسه. (ص. س)

١١٢ ـ اللي بياكل العصي مش مثل اللي بيعدّها.

١١٣ ـ اللي بياكل عيش السلطان بيضرب بسيفه.
(ص. س)

١١٤ ـ اللي بيبعد عن العين بيسلاه القلب.

١١٥ ـ اللي بيتزوَّج بالدين بيبيع أولاده بالفايظ.

١١٦ ـ اللي بيتطلَّع بأعلى منه بتوجعه رقبته.

١١٧ ـ اللي بيته من قزاز ما بيراشق الناس بالحجارة.

١١٨ ـ اللي بيحضر عنزته بتجيب له تَوم.

١١٩ ـ اللي بيحفر لأخيه حفرة بيقع فيها.

١٢٠ ـ اللّي بيدري بيدري واللي ما بيدري بيقول كف عدس.

١٢١ ـ اللي بيروح وحده للقاضي بيجي راضي.

١٢٢ ـ اللي بيعاشر الحكيم بيموت سقيم.
١٢٣ ـ اللي بيريدك ريده واللي بيريد بعدك زيده.
١٢٤ ـ اللي بيستحي من شي يضره لا عقل له.
١٢٥ ـ اللي بيعرف خيي يعيّره فيّ.
١٢٦ ـ اللي بيعرفك صغير ما بيعتبرك كبير. (ص)
١٢٧ ـ اللي بيقلع ثيابه بيبرد.
١٢٨ ـ اللي بيكبّر لقمته بيغصّ.
١٢٩ ـ اللي بيكبّر حجره لا تخفش منه.
١٣٠ ـ اللي بيمنع الحرّ بيمنع البرد.
١٣١ ـ اللي بيوقع من السما بتستلقيه الأرض.
١٣٢ ـ اللي تحت باطه مسلة بتنخزه.
١٣٣ ـ اللي حط العشرة ابنه صفر.
١٣٤ ـ اللي ربنا متمم لها سعادتها بيطلع زوجها في جنازتها. «ن»
١٣٥ ـ اللي ساق نفسه للردي لا يلومها.
١٣٦ ـ اللي عند الله ما يضعش. (ص)
١٣٧ ـ اللي عند أمه ما تحمل همه. (ص)
١٣٨ ـ اللي فات مات. (س)
١٣٩ ـ اللي فيه خصلة بيحسب كل الناس مثله.
١٤٠ ـ اللي لك لك.
١٤١ ـ اللي فيه نقطة من دمك ما بيخل من همك.

١٤٢ ـ اللي له ضهر ما ينضربش على بطنه. (ص.س)
١٤٣ ـ اللي ما اله ما بيروح له.
١٤٤ ـ اللي ما بتتعب عليه الأيادي ما بتحزن عليه القلوب.
١٤٥ ـ اللي ما بتشتري منه كتّر منه.
١٤٦ ـ اللي ما بيجي بعصى موسى بيجي بعصى فرعون. (ص)
١٤٧ ـ اللي ما بيجي معك تعال معه.
١٤٨ ـ اللي ما بيجي من القلب عنايته صعبة.
١٤٩ ـ اللي ما بيدوق المغراية ما بيعرف شو الحكاية.
١٥٠ ـ اللي ما بيطعمه ربه يا تعب قلبه.
١٥١ ـ اللي ما بيرضى بالخوخ بيرضى بشرابه.
١٥٢ ـ اللي ما بيعرفك بيجهلك. (ص.س)
١٥٣ ـ اللي ما بيغار بيكون حمار. (ص)
١٥٤ ـ اللي ما بيفلحش في بلاده في بلاد الناس أيضاً مش فالح.
١٥٥ ـ اللي ما بيقطعش فيه الكلام ما بيقطعش فيه ضربة السيف.
١٥٦ ـ اللي ما عنده كبير يشتري له كبير. (ص)
١٥٧ ـ اللي ما لها قوره في البنات مقهورة. «ن»
١٥٨ ـ اللي ما لوش حد له ربنا. (ص)

١٥٩ ـ اللي ما لوش ظهر مقطوع الظهر.

١٦٠ ـ اللي ما هو لك عضمه من حديد.

١٦١ ـ اللي ما يخاف من الله خف منه.

١٦٢ ـ اللي مش شبعان من حليب أمه يشبع من مية تشرين.

١٦٣ ـ اللي مش في ايدك بيكيدك. (ص)

١٦٤ ـ اللي معوَّد على خبزاتك كلما شافك بيهزّ ظنّاره.

١٦٥ ـ اللي معه مصريه بيقول شو بريدها واللي معه ميَّة بيقول يا رب زيدها.

١٦٦ ـ اللي من ايده الله يزيده.

١٦٧ ـ اللي الناس بتّاجر له خوازيق بتنجّر له.

١٦٨ ـ اللي يعادي الرجال ما ينمش الليل. (ص)

١٦٩ ـ اللي يعاشر المتهوم يتّهم. (ص)

١٧٠ ـ امشِ في جنازة ولا تمشِ في زواجة. (ص)

١٧١ ـ امشِ على عدوّك جوعان ولا تمشِ عليه عريان. (ص)

١٧٢ ـ امشِ مع السعد تكسب بضايع، إياك تماشي النحس المشي معه ضايع.

١٧٣ ـ إن أقبلت باض الحمام على الوتد، وإن أمحلت بال الحمار على الأسد. (ص)

١٧٤ ـ إن بصق لتحت بتجي على دقنه وإن بصق لفوق بتجي على شواربه.

١٧٥ ـ إن تاجرت بالأكفان بتبطّل الناس تموت.

١٧٦ ـ إن جريت جري الوحوش غير رزقك ما بتحوش. (ص.س)

١٧٧ ـ إن شالله الشمال ما تعتاز اليمين.

١٧٨ ـ إن حكيت للجار عيّرني وإن صبرت للدهر حيّرني.

١٧٩ ـ إن ردت تكشف أسرارهم اسأل صغارهم.

١٨٠ ـ إن شاف أغشم منه بيقتل حاله.

١٨١ ـ إن صبر صبر وإن ما صبر هيدا الحبل وهيدا الشجر.

١٨٢ ـ إن ضاعت الأمانات اعمل مخزنك عبّك.

١٨٣ ـ إن طعمت اشبع وإن ضربت أوجع. (ص)

١٨٤ ـ إن الطيور على أشكالها تقع. (ف)

١٨٥ ـ إن غاب عنك أصله كانت دلايل نسبته فعله.

١٨٦ ـ إن غاب مرسالك استبشر فيه.

١٨٧ ـ إن غداً لناظره قريب. (ف)

١٨٨ ـ إن فرحتم جنّوا وإن حزنتم كنّوا.

١٨٩ ـ إن كان بدك تبسط نفسك أذكر ليالي عرسك.
(ص. س)

١٩٠ ـ إن كان جارك بخير أنت بخير.

١٩١ ـ إن كان صاحبك عسل لا تلعقه كله. (س)

١٩٢ ـ إن كان الكلام من فضة السكوت من ذهب.
(ص. س)

١٩٣ ـ إن كان عدوَّك نملة لا تنم له. (ص)

١٩٤ ـ إن كان الكذب بينجّي الصدق أنجى وأنجى.
(ص)

١٩٥ ـ إن كنت رايح كثر القبايح. (ص)

١٩٦ ـ إن كنتِ حرَّه لا تضيعي نقابك برَّه. «ن»

١٩٧ ـ إن كنت رايح عالطاحون بغير هالمسلة خيّط.

١٩٨ ـ إن كنت في سفر تعال بهديه ولو من حجر. (ص)

١٩٩ ـ إن كرهك جارك حوّل باب دارك.

٢٠٠ ـ إن لبست البس حرير وإن عاشرت عاشر أمير.

٢٠١ ـ إن ما كنش وفاق الأحسن فراق.

٢٠٢ ـ إن نام لك الدهر لا تنم له.

٢٠٣ ـ إن الهزيل إذا شبع مات. (ف)

٢٠٤ ـ إن الهوى شريك العمى. (ف)

٢٠٥ ـ أنا أخبر بشمس بلدي.

٢٠٦ ـ أنا كبير وأنت كبير ومن بده يسوق الحمير.

٢٠٧ ـ أنا نفضت طوقي. (ص)

٢٠٨ ـ أنــا وخيــي عــلى ابن عــمي وأنــا وابــن عمـي عالغريب. (ص)

٢٠٩ ـ الإنسان لسانه بحقه قصير. (ص)

٢١٠ ـ اهلك ولا تهلك.

٢١١ ـ ايد الحرّ ميزان.

٢١٢ ـ أوّل العنب وآخر التين.

٢١٣ ـ أوّل مرة مرمرة وثاني مرة سكّرة وثالث مرة عنـبرة ورابع مرة تودّي عَالمقبرة. «ن»

٢١٤ ـ إياك تقرب الشــوك ـ الشين شهــادة والواو وكـالة والكاف كفالة.

٢١٥ ـ ايد البايع وسخة.

٢١٦ ـ ايد الفاضية مجويّة.

٢١٧ ـ الايد اللي ما بتحطّ ما بتشيل.

٢١٨ ـ الايـد اللي مـا فيك تعضّهـا بوسهـا وادعِ عليهـا بالكسر.

٢١٩ ـ ايد وحدها ما بتزقّف.

٢٢٠ ـ ايدي تحت ظنارك.

٢٢١ ـ ايش ما عطاك عمّك خذ منه.

٢٢٢ ـ أيُّ الرجال المهذّب. (ف)

حرف الباء

١ - الباب اللي يجيك منه الريح سدُّه واستريح.

(ص.س)

٢ - بالفرس ولا بالفارس. (ص)

٣ - بالمال ولا بالرجال.

٤ - بتضربني حتى تهينني وعند طلوع الروح بتقول سلامتك.

٥ - بتوعدني وبتبعدني بسقيك يا كمون.

٦ - بحبك بستّر عيوبك بيغضك بكثر ذنوبك.

٧ - بحبك يا أسواري مثل زندي لا.

٨ - بحكي للكِ يا كنة تتسمعي يا جارة.

٩ - بدك تجرّس رجّال سلِّط عليه مره وبدك تجرّس مره سلِّط عليها ولد. «ن»

١٠ - بدل ما تقول للدجاجة كش اضربها اكسر لها رجلها.

١١ ـ بده يعزّي ما بيعرفش من مات.

١٢ ـ بَرِح الخفاءُ. (ف)

١٣ ـ البرد سبب كل علة. (ص)

١٤ ـ برد الصيف أحد من السيف. (ص)

١٥ ـ البرطيل بيحلّ شاشة القاضي.

١٦ ـ بزقة تحت بلاطة ما بتختفي.

١٧ ـ البساط أحمدي. (ص)

١٨ ـ بسين المؤذي شرعاً يقتل.

١٩ ـ بشّر القاتل بالقتل والزاني بالفقر ولو بعد حين.

(ص)

٢٠ ـ بصّرت المبصّرين صدّقوا الحوت والمجانين.

٢١ ـ بصلة المحب خروف.

٢٢ ـ بطلب من الله السترة والعافية.

٢٣ ـ البطن على لقمه والشر على كلمة.

٢٤ ـ البطن بيسع دست مخلوطة ما بيسع كلمة.

٢٥ ـ بطن ملان كيف تمام.

٢٦ ـ بطيختين بفرد ايد ما بينمسكوا.

٢٧ ـ بع واندم ولا تبقِ وتندم. (ص)

٢٨ ـ بعتُ جاري ولم أبع داري. (ف)

٢٩ ـ البعد جفا. (س)

٣٠ ـ بعد الدار كبعد النسب. (ف)

٣١ ـ بعد ما شاب ودّوه للكتّاب. (ص)

٣٢ ـ بعد ما كان سيدها صار يطبّل في عرسها.

٣٣ ـ بعد هالكبرة جبّة حمرة.

٣٤ ـ بعض الشر أهون من بعض. (ف)

٣٥ ـ البغي آخر مدة القوم. (ف)

٣٦ ـ البقّة بتجيب ألف ومية وبتقول يا قلة الذريّة. «ن»

٣٧ ـ البكا على راس الميت.

٣٨ ـ بلحس مسنّي وبنام متهنّي.

٣٩ ـ بمصريه كرفس ولا بهينك يا نفس.

٤٠ ـ البنت جناحها مكسور. (ص. س)

٤١ ـ بنت العم عورة.

٤٢ ـ بنتي من طبريه وهمّها واصل ليّ. «ن»

٤٣ ـ البنين بنا أولهم فقر وآخرهم غنى.

٤٤ ـ بَوس الأيادي ضحك عاللحى.

٤٥ ـ البياض نصف الحسن.

٤٦ ـ بيبيّض وجهه على ظهر غيره.

٤٧ ـ بيتلطّى من حيط لحيط وبيقـول يـا ربي تـوصّلني للبيت.

٤٨ ـ بيتعلموا البيطرة بحمير الأكراد.

٤٩ ـ بيت السبع ما بيخلا من العظام.

٥٠ ـ بيت من عنكبوت كثير على اللي بيموت. (ص)

٥١ ـ بيركض على خفّ الصنايع مثل اليهود.
٥٢ ـ بيسأل عن البيضة من باضها والقنّ من عمّره.
٥٣ ـ بيضة اليوم ولا دجاجة بكره.
٥٤ ـ بيطلع من الجورة شي يطمّها.
٥٥ ـ بين تشرين أوّل وتشرين ثاني صيف ثاني. (ص)
٥٦ ـ بين حانا ومانا ضاعت لحانا.
٥٧ ـ بيقول العطّار لابنه شوف الزبون واعطيه على شكله.
٥٨ ـ بيكارموا الكلب كرمال صاحبه.
٥٩ ـ بئس الشعار الحسَد. (ف)

حرف التاء

١ ـ تاج المروءة التواضع. (ف)

٢ ـ تاجر بدينار تسمى في البلد تاجر ويـألف دينار عنـد الناس لا تَاجر.

٣ ـ تبّع الحبل بالدلو.

٤ ـ تجري الرياح بما لا تشتهي السفن. (ف)

٥ ـ تحابُوا كالاخوان وتعاملوا كالأجانب. (ف)

٦ ـ التدبير نصف المعيشة. (ف)

٧ ـ تراب العمل ولا زعفران البطالة. (ص)

٨ ـ تربية الأولاد مثل تقرقش الصوّان. «ن»

٩ ـ ترك ادّعاء العلم ينفي عنك الحسد. (ف)

١٠ ـ تزوّجوا فقرا يغنيكم الله.

١١ ـ تضرب في حديد بارد. (ف)

١٢ ـ تطلب اثراً بعد عين. (ف)

١٣ ـ تطلّع القرد بالمراية خمّن حاله غزال.

١٤ ـ التقدُّم قبل التندُّم. (ف)

١٥ ـ التكرار بيعلّم الحمار. (ص)

١٦ ـ تكنّت القرعة بشعر خالتها. «ن»

١٧ ـ تغـدّى وتمـدّى ولـو دقيقتـين وتعشى وتمشى ولـو خطوتين. (ص)

١٨ ـ تَنرجع لقصيد النجاص.

١٩ ـ تَنوصل إليها منترجم عليها.

٢٠ ـ التوقيع صعب.

حرف الثاء

١ ـ الثالثة ثابتة. (ص)

٢ ـ الثكلى تحب الثكلى. (ف)

٣ ـ ثوب العياره ما يدفّي وإن دفّى ما يدوم. (ص)

٤ ـ الثلم الأعوج من الثور الكبير.

٥ ـ ثلاثة ما بينطاقوا التق والنق والبق.

٦ ـ ثلاثة بيطوّلوا العمر. الدار الوسيعة والمرأة المطيعه والفرس السريعة.

٧ ـ ثلاثة بدهم ثلاثة. الدار الوسيعة تكون منيعه والمرأة المطيعه تكون بديعه والفرس السريعه تكون مطيعه. (ص)

حرف الجيم

١ ـ الجار ولو جار.

٢ ـ الجار ثم الدار. (ف)

٣ ـ الجابي مبغوض.

٤ ـ جارك القريب ولا خيّك البعيد.

٥ ـ جتني الشطارة جتني يا زوجي قم مشّطني. «ن»

٦ ـ جحى وأهل بيته عرس.

٧ ـ الجمال شَعره من السّعد. «ن»

٨ ـ الجمرة ما بتحرق إلاّ موضعها.

٩ ـ جمل مطرح جمل يبرك. (ص)

١٠ ـ الجمل في شي والجمّال في شي.

١١ ـ الجنّة بلا ناس ما بتنداس. (ص)

١٢ ـ الجنازة حامية والميّت كلب.

١٣ ـ جهلك أشدُّ لك من فقرك. (ف)

١٤ ـ الجوع كافر. (ص.س)

١٥ ـ جوّع كلبك يتبعك. (ف)

١٦ ـ جيرانكم كنا ومنكم تعلمنا أنتم تخططتم ونحن تحمّرنا. (ن)

حرف الحاء

١ ـ الحاجة أم الاختراع.
٢ ـ الحاجة اللي ما تهمّك وصيّ عليها زوج أمك.
«ن» (ص)
٣ ـ الحاضر لا يشكر. (ص.س)
٤ ـ حافظ على الصديق ولو في الحريق. (ف)
٥ ـ الحاكم قنا مَيّ كيف ما قنيت له بيمشي.
٦ ـ الحب ستّار. (ص.س)
٧ ـ حب ووارِ واكره ودارِ. (ص)
٨ ـ الحبل عالتكرار بيقطع خرزة البير.
٩ ـ الحبّة بتدور بتدور وبتروح للطاحون بتلبس قبقابها وبترجع لأصحابها. «ن»
١٠ ـ حبل الكذب قصير.
١١ ـ حبّوا كناينكم تَتعيش بنينكم. «ن»
١٢ ـ حبيبك من صدَقك لا من صدّقك. (ف)

١٣ ـ حبيبي بحبُّه ولو كان عبد أسود.

١٤ ـ حد العقرب لا تقرب حد الحيَّة افرش ونم.

١٥ ـ حديث خرافة. (ف)

١٦ ـ الحديث ذو شجون. (ف)

١٧ ـ الحرُّ حرّ وإن مسَّه الضرّ. (ف)

١٨ ـ الحرب خُدعَة. (ف)

١٩ ـ الحرب سجال. (ف)

٢٠ ـ الحرامي ما بينَّطَر.

٢١ ـ الحرب بالنظارات هينّ.

٢٢ ـ الحركة فيها بركة. (ص)

٢٣ ـ الحريص محروم.

٢٤ ـ الحسد عند الجيران والبغض عند القرايب.

٢٥ ـ حساب الحقلة ما اجاش على حساب البيدر.

٢٦ ـ حسّ الطبل بيودّي لبعيد.

٢٧ ـ الحسود لا يسود. (ف)

٢٨ ـ حط ابنك عالحيطان وقُل هيده طرايق الشيطان.
«ن»

٢٩ ـ حط راسك بين الروس ونادِ يا قطّاع الرُّوس.
(ص)

٣٠ ـ حط ايدك بميِّة باردة.

٣١ ـ حط الصبايا في القصر وتفرّج عليهم وحط العجايز في البير وسكّر عليهم. «ن»

٣٢ ـ حط قدمك على قدم السعيد تسعد. (ص)

٣٣ ـ الحقّ ما فهش جميله. (ص)

٣٤ ـ الحق نطّاح. (ص)

٣٥ ـ الحكمة ضالة المؤمن. (ف)

٣٦ ـ الحلاقة بالفاس ولا عازة الناس.

٣٧ ـ الحيطان دفتر المجانين.

٣٨ ـ الحياء من الإيمان. (ف)

٣٩ ـ الحيا في الرجال يورث الفقر وفي النسا يورث الخناث. (ص.س)

حرف الخاء

١ ـ خادم يسرق ولا شريك يحاسب.

٢ ـ الخالة مرة الأب لا بتحبّ ولا بتنحبّ. «ن»

٣ ـ الخبر بيصل لأذن صاحبه ويبقف.

٤ ـ خبر الشؤم طيّار.

٥ ـ خبز الرجال عالرجال دين وعالأنذال صدقة.

٦ ـ خذ منيح واستريح.

٧ ـ خذ الأصيلة ولو عالحصيرة. (ص)

٨ ـ خذ من هالحزمة عود والباقي تاخذه القرود.

٩ ـ خذوا البنات من صدور العمّات. (ص)

١٠ ـ الخضوع عند الحاجات رجوليّة.

١١ ـ الخطيب ورا الباب. «ن»

١٢ ـ الخطايا لها بطايا ضربات الله قوايا.

١٣ ـ خلقه براس مناخيره.

١٤ ـ خلقتك معتّر لا تلجّ بخاطرك بتحتمل بخاطرك بتهجّ.

١٥ ـ الخلق على قدر الخصم.

١٦ ـ خلّ العسل بجراره حتى تجي أسعاره.

١٧ ـ خلّ حبّك بعبّك.

١٨ ـ خلّ من قلّ خيره لك في الناس غيره. (ف)

١٩ ـ خلّيها بالقلب تجرح ولا تطلع برّا تفضح.

٢٠ ـ الخنافس بالطنافس والبكوات بلا غطا.

٢١ ـ خلا للكِ الجوّ فبيضي واصفري. (ف)

٢٢ ـ خير الأعمال بالاكمال.

٢٣ ـ خير الأمور الوسط. (ف)

٢٤ ـ خير البرّ عاجله. (ف)

٢٥ ـ خير العفو ما كان عن القدرة. (ف)

٢٦ ـ خير ما تعمل شرّ ما تلقى.

٢٧ ـ خير ما لك ما نفعك. (ف)

٢٨ ـ الخير مرزوق.

٢٩ ـ خير الناس من نفع الناس.

٣٠ ـ خيرها بغيرها.

٣١ ـ الخيط المثلوث لا ينقطع.

٣٢ ـ خيّك الفقير فقرك وما استغنى.

٣٣ ـ خير النسا الودوده الولوده.

حرف الدال

١ ـ دار الظالم خراب.
٢ ـ الدارس يغلب الفارس.
٣ ـ دارِهم ما زلت في دارهم. (ف)
٤ ـ الدالّ على الخير كفاعله. (ف)
٥ ـ داوِ العلّة قبل تمكينها.
٦ ـ الدجاج ما بتهدس إلّا في الغربلة.
٧ ـ الدجاجة مطرح اللي بتقاقي بتبيض.
٨ ـ الدخان القريب يعمي. (ص. س)
٩ ـ الدراهم مراهم. (ف)
١٠ ـ دَعْ الشر يعبر. (ف)
١١ ـ دعامة العقل الحلم. (ف)
١٢ ـ الدفا عفا ولو بعزّ الصيف.
١٣ ـ دق الميّ ميّ.
١٤ ـ الدق عالكعاب ولا عازة الكلاب.

١٥ ـ دقن قبال دقن ومرحبا يا موت.
١٦ ـ دقّة عالحافر ودقّة عالمسمار.
١٧ ـ الدم بيحنّ. (ص)
١٨ ـ الدم ما بيسوّس.
١٩ ـ الدم ما بيصير مَيّ. (ص)
٢٠ ـ الدنيا أمّ.
٢١ ـ الدنيا طقش وفقش وهيبقة.
٢٢ ـ الدنيا فريسة الشاطر.
٢٣ ـ الدنيا قنطرة.
٢٤ ـ الدنيا مراية ورّيها توّريك. (ص)
٢٥ ـ الدنيا مشارب.
٢٦ ـ الدنيا وجاه وعتاب.
٢٧ ـ دنياك ما أنت فيه. (ف)
٢٨ ـ الدهر بك ساعة لك وساعة عليك.
٢٩ ـ الدهر بينحطّ على سلاطين.
٣٠ ـ الدهر دولاب.
٣١ ـ دوا الدهر الصبر عليه. (ف)
٣٢ ـ دود الجبن منه وفيه.
٣٣ ـ دُر الدورة ولو دارت وخذ الأصيلة ولو بارت.
٣٤ ـ دون ذلك خرط القتاد. (ف)
٣٥ ـ الديك الفصيح من البيضة يصيح.

٣٦ ـ الديك عليه ما يصيح وطلوع الضوّ على الله .
٣٧ ـ الدِّين سواد الخدَّين .
٣٨ ـ الدِّين النصيحة . (ف)

حرف الذال

١ ـ ذلٌّ من لا سفيه له. (ف)

٢ ـ الذمّة ضعيفة.

٣ ـ ذهب الناس وبقي النسناس.

٤ ـ ذنبة الكلب حطّوها في القالب أربعين سنة رجعت عوجه. (ص)

٥ ـ ذوّق كلب ولا تذوّق ابن آدم.

حرف الراء

١ ـ راحت السَّكْرة واجت الفَكره. (ص)

٢ ـ راس الحكمة مخافة الله. (ف)

٣ ـ الراس كثير الأوجاع. (ص)

٤ ـ راس الكسلان بيت الشيطان.

٥ ـ الرب رب النيَّات.

٦ ـ رُبَّ أخ لك لم تَلِده أمك. (ف)

٧ ـ رُبَّ رمية من غير رام. (ف)

٨ ـ رُبَّ ساعٍ لقاعد. (ف)

٩ ـ رُبَّ كلمةٍ سلبت نعمة. (ف)

١٠ ـ ربنا بيخلق دودة في صخر وبيخلق معاشها معها.

١١ ـ ربنا بيعطي رزقه لأنحس خلقه. (ص)

١٢ ـ ربنا ما مساوانا إلّا بالموت.

١٣ ـ ربنا بيفرّق البرد على قد الكسوه. (ص)

١٤ ـ رَبِّ كلبك يعقر جنبك.

١٥ ـ رجع بخفّي حنَين. (ف)

١٦ ـ الرِّجل ما بتدبّ إلاّ مطرح ما بتحب. (ص)

١٧ ـ الرجل رحمة ولو كان فحمة. «ن»

١٨ ـ الرّخص بيفزّع.

١٩ ـ ردّ الشي لقيمته عدّ أنه ما كان.

٢٠ ـ الردي ردي كلما جلوته صدي.

٢١ ـ رُح متفرّج وارجع مشتري.

٢٢ ـ الردي ما بيساوي حمولته.

٢٣ ـ الرزّ بحليب كلما برد بيطيب.

٢٤ ـ رزق الخسيس لإبليس.

٢٥ ـ رزق غداً لغد. (ص)

٢٦ ـ الرزق بده نطّه. (ص)

٢٧ ـ الرزق السايب بيعلم الناس الحرام.

٢٨ ـ رسن البغل تحت ايد المكاري.

٢٩ ـ رضى الأب من رضى الرب.

٣٠ ـ الرطل عَالبعد قنطار.

٣١ ـ رغيف برغيف ولا يبات جارك جيعان. (ص)

٣٢ ـ رفيقك عَالطاحون زحمه.

٣٣ ـ ركّبناه ورانا مدّ ايده للخرج.

٣٤ ـ ركوب الخيل عزّ. (ص.س)

٣٥ ـ الرمح ما بيتخبًا بعديله.

٣٦ ـ الرُوحة بالايد والرًجعة مش بالايد.

٣٧ ـ رؤية الحبيب جلاء العين. (ف)

حرف الزاي

١ ـ زاد واحد يكفي اثنين وزاد اثنين يكفي ثلاثة.

٢ ـ الزايد أخو الناقص. (ص)

٣ ـ زاد الطين بلّة والطنبور نغمة.

٤ ـ زرعت حنظل بأرض عنبر تعبت جهدي واسقيت سكّر حين فَصْله رجع لأصله. (ص)

٥ ـ زوان بلدك ولا قمح الصليبي.

٦ ـ زوّج الفقير للفقيرة بيكثروا الشحاذين.

٧ ـ زوّجنا بنتنا تَنرتاح من بلاها اجتنا وسبعة ثمانية وراها. «ن»

٨ ـ زوّجنا بنتنا تَنستريح حمّلتنا المنجل والشطيح. «ن»

٩ ـ الزّوج قلَيب اللّوز. «ن»

١٠ ـ الزيار بيطلّع زيت.

١١ ـ زيادة الخير خير. (ص.س)

١٢ ـ الزيجة نصيب لكن ثلثينها تنصيب.

١٣ ـ زينة الدار قبله وشمال.

حرف السين

١ ـ الساعي في الخير كفاعله. (ص.س)

٢ ـ ساعة لقلبك ساعة لربك. (ص)

٣ ـ السبع سبعٌ ولو كلّت مضاربه والكلب كلب ولو بين السباع ربي.

٤ ـ سبَقَ السيف العَذَل. (ف)

٥ ـ سبِّني واصدق. (ف)

٦ ـ السرُّ أمانة. (ف)

٧ ـ السعادة يا من دخْل يا من بخل.

٨ ـ السَّعْد وَعْد. (ص)

٩ ـ السفر قطعة من العذاب. (ف)

١٠ ـ السكّاف حافي والحايك عريان.

١١ ـ سكّر بابك ولا تتهم جارك.

١٢ ـ السكوت ردّ جواب.

١٣ ـ السكوت أخو الرضا. (ف)

١٤ ـ السُّلف بينحبّ.
١٥ ـ سلّف بتستوفي.
١٦ ـ سلّم عليه وعدّ أصابعك. (ص)
١٧ ـ سُمْ قبل ما تشتري.
١٨ ـ السمن بيردّ سبع عيبات من حول الفم.
١٩ ـ سمّن كلبك ياكلك. (ف)
٢٠ ـ سمُّوك مسحّر خلص رمضان.
٢١ ـ السنّ اله حق.
٢٢ ـ السُّنة وراء الباب.
٢٣ ـ السهيان خَف منه.
٢٤ ـ سوء الخلق يعدي. (ف)
٢٥ ـ سلامة الإنسان في حفظ اللسان. (ف)
٢٦ ـ السلامة غنيمة. (ص.س)
٢٧ ـ سلام المليح تَيستريح.

حرف الشين

١ ـ الشـاب إن قـال جعْتُ صَدّقْهُ وإن قـال تعبت لا تصدقه.

٢ ـ الشاطر من يصلح بؤسه قبل حلول رمسه. (ف)

٣ ـ شاهد البُغض اللحظ. (ف)

٤ ـ شاور ألف وخالف ألف وارجع لمشورة نفسك.

٥ ـ شبر من المَلّة ولا ذراع من المرقوق.

٦ ـ شبنا وما تبنا.

٧ ـ شبّهوا القلوب بالشقاق،شي سماك شي رقاق.

٨ ـ الشُّبهة أخت الحرام. (ف)

٩ ـ شبيه الشكل منجذب إليه. (ف)

١٠ ـ شتا مصر وربيع الشام.

١١ ـ شتا نيسان بيحيـي الإنسان.

١٢ ـ الشجاعة صبر ساعة.

١٣ ـ الشحادة كيا ولكن الوقوف عَالباب صعب.

١٤ ـ شحّاد ومشارط. (ص)

١٥ ـ شحّاد ما بيحب صاحب مخلايه.

١٦ ـ شَدّ البقر وشَدّ البَكَر وشَدّ السفين في الحجر.

١٧ ـ الشرُّ أخبث ما أوعيتَ من زادِ. (ف)

١٨ ـ شرُّ أيام الديك يوم تُغسَل رجلاه. (ف)

١٩ ـ شر الصباح ولا خير المسا.

٢٠ ـ الشر قديم. (ص)

٢١ ـ الشر قليلُه كثير.

٢٢ ـ الشر للشرّ خُلِق. (ف)

٢٣ ـ شراية العبد ولا تربيته. (ص.س)

٢٤ ـ شرط الألفه ترك الكلفه. (ص)

٢٥ ـ الشرط سيّد الأحكام.

٢٦ ـ شرطاً في الحقلة ولا قتالاً عَالبيدر.

٢٧ ـ الشركة ما فيها بركه.

٢٨ ـ شعرة من هنا وشعرة من هنا بيعملوا دقن.

٢٩ ـ شعرة من الخنزير خير منه. (ص)

٣٠ ـ شغل الليل بِرِك.

٣١ ـ شغل الليل مسخرة النهار.

٣٢ ـ الشكوى لغير الله حرام.

٣٣ ـ الشماتة لؤم. (ف)

٣٤ ـ الشمس طالعه والناس قاشعه.

٣٥ ـ شهادات الفعال خير من شهادات الرجال. (ف)

٣٦ ـ شهر اللي ما بيجيك منه ماهيّة ما تعد أيامه.

٣٧ ـ شهتق الحمار قال له الفدّان من ضلعي.

٣٨ ـ شو بترجّى منك يا سفرجلة وكل عضّه بغصّه.

٣٩ ـ شو بتعمل الماشطة مع الوجه العِكِش.

٤٠ ـ شو بيلقّ الكلب من البحر.

٤١ ـ شو على بال خلده من هدير البحر.

٤٢ ـ شو على بال القعق من سواد الوجه.

٤٣ ـ شي بلده شهود وشي شهوده منه وفيه. (ص)

حرف الصاد

١ ـ صابح القوم ولا تماسيهم.
٢ ـ صاحب البيت أدرى بالذي فيه. (ف)
٣ ـ صاحب الحاجة أرعن. (ف)
٤ ـ صاحبك بدك تبقيه،لا تأخذ منه ولا تعطيه. (ص)
٥ ـ الصاحب المخسّر هو العدو المبين.
٦ ـ صام سنة وفطر على بصلة. (ص)
٧ ـ صامت يوم وتخطّطت للعيد. «ن» (ص)
٨ ـ صباح الخير يا جاري أنت بدارك وأنا بداري.
٩ ـ الصبر مفتاح الفرج. (ف)
١٠ ـ صبرك على نفسك ولا صبر الناس عليك. (ص)
١١ ـ صحيح ما تكسرو مكسور ما تاكل وكل
تتشبع. (ص)
١٢ ـ صحة البدن في الصوم. (ف)
١٣ ـ صدرك أوسع لسرّك. (ف)

١٤ ـ الصدفة خير من ميعاد. (ص)

١٥ ـ الصدق عزّ والكذب خضوع. (ف)

١٦ ـ صدق يضرّ خير من كذب يسرّ.

١٧ ـ صعب على الإنسان معرفة نفسه.

١٨ ـ صلحت لي ولبقت لك والدهر وفّق بيننا. (ض)

١٩ ـ صنعة بلا استاد داخلها الفساد.

٢٠ ـ صنعة بالكفّ فيها للفقر كفّ.

٢١ ـ صوت الجمهور من صوت الرب.

٢٢ ـ الصهر بيشدّ الظّهر.

٢٣ ـ الصيت الحسن أفضل من المال المجموع.

٢٤ ـ الصيف ضيَّعتِ اللَّبن. (ف)

حرف الضاد

١ ـ ضاعت ولقيناها.

٢ ـ ضاقت الدنيا في وجهه.

٣ ـ الضايع بيضيّع العقل.

٤ ـ ضحك بلا سبب من قلة الأدب. (ف)

٥ ـ ضحك الجوزة بين حجرين. (ص)

٦ ـ ضَرَب أخماساً لأسداس. (ف)

٧ ـ الضّرب بيعلّم الدبّ يرقص.

٨ ـ الضرب في الميت حرام. (ص. س)

٩ ـ ضربني وبكى وسبقني واشتكى. (ص)

١٠ ـ ضرب الحبيب زبيب وحجارته رمّان. (ص)

١١ ـ ضربتين على الراس بتوجع. (ص)

١٢ ـ ضربة عَالحافر وضربة عَالمسمار.

١٣ ـ ضربة المعلم بألف ولو كانت تَلْف.

١٤ ـ الضرف اللي ما بيمتلي بيكون عايب.

١٥ ـ ضع الفاس بالراس. (ف)

١٦ ـ ضعيفين بيغلبوا قوي. (ص)

١٧ ـ الضمانة أوّلها شهامة وثانيها ندامة وثالثها غرامة.

(ص)

١٨ ـ ضيف المسا ما له عشا.

حرف الطاء

١ ـ طاسة باردة طاسة سخنة. (ص)

٢ ـ طاعة النساء ندامة. (ف)

٣ ـ طبّ الجرّة على فمّها تطلع البنت لأمها.

٤ ـ الطبع غلب التطبُّع. (ص)

٥ ـ طبّني طبّتك العافية. (ص)

٦ ـ طحّان ما بيغبّر على كلّاس.

٧ ـ طعن اللسان كوَخزْ السنان. (ف)

٨ ـ الطلب الهيّن بيضيّع الحق البيّن. (ص)

٩ ـ طلعت دقن ابنك احلق دقنك.

١٠ ـ طلعت سمعتك حاصود ارمِ منجلك واقعد.

١١ ـ طلع الوحواح شدّ بركك يا فلّاح.

١٢ ـ طلوع السلّم درجة ودرجة.

١٣ ـ الطمع ضرّ ما نفع. (ص)

١٤ ـ طول التجارب زيادة في العقل.

١٥ ـ الطويل بياكل تين والقصير بيموت حزين. «ن»

١٦ ـ الطيب له وللناس والبطّال لنفسه.

حرف الظاء

١ ـ الظلم في الجملة عدل. (ص)

٢ ـ ظن العاقل خير من يقين الجاهل. (ف)

حرف العين

١ ـ العادة خامس طبيعة.

٢ ـ العادة في البدن ما بيغيّرها إلّا الكفن.

٣ ـ العادة يا سعادة. (ص)

٤ ـ عار النساء باقٍ.

٥ ـ عاشر القوم أربعين يوم يا صير منهم يا ارحل عنهم.

٦ ـ العافية بتجي أوًّل بأوَّل.

٧ ـ العافية بتجي من خروم الابر.

٨ ـ العاميَّة عمى.

٩ ـ عبد غيرك حرّ مثلك. (ف)

١٠ ـ العبدة نزلت عَالسوق ما استحلت إلّا شفاتير سعيد.

١١ ـ العتاب قبل العقاب. (ف)

١٢ ـ العتب على قدّ الأمل. (ص)

١٣ ـ العجلة من الشيطان والتأني من الرحمن.
(ص. س)
١٤ ـ عدوٌ عاقل خير من صديق جاهل. (ف)
١٥ ـ على حجَّة الورد بيشرب العلّيق.
١٦ ـ العِجقة فصّلت واللّبقة خيَّطت.
١٧ ـ عدّ البيض بالمقله ولا تعدّ شهور الحبلى. (ص)
١٨ ـ العدس بترابه وكل شي بحسابه.
١٩ ـ عديم ووقع بسلّ تين. (ص)
٢٠ ـ عذر أقبح من ذنب.
٢١ ـ العرب والطماطمه في خدمة الست فاطمه. (ص)
٢٢ ـ العرق دسَّاس. (ص)
٢٣ ـ عروسي من غير وحام مريضة.
٢٤ ـ العروس لحدّ الإكليل ما بتعرف لمن بتصير. (ص)
٢٥ ـ عزّ نفسك تجدها،هينها بتنهان.
٢٦ ـ العزّ في نواصي الخيل. (س)
٢٧ ـ عِش رجباً ترَ عجباً. (ف)
٢٨ ـ عِش كثير بتسمع كثير.
٢٩ ـ عِش يا كديش تَيطلع الحشيش.
٣٠ ـ عصفور في اليد ولا عشرة عالشجرة. (س)
٣١ ـ العصفور بيتفلّ والصياد بيتقلّ. (ص)
٣٢ ـ العفو من شيم الكرام. (ص)

٣٣ ـ عقلك في راسك بتعرف خلاصك. (ص)

٣٤ ـ عقلك براسك اثنين بيديروك.

٣٥ ـ العلم بالشي ولا الجهل به. (ف)

٣٦ ـ العلم في الصغر كالنقش في الحجر. (ف)

٣٧ ـ علمناه الشحادة سبقنا على الأبواب.

٣٨ ـ على الخبير سقطت. (ف)

٣٩ ـ على العبد عثرة بتجيه ولو كان عَالفرش نايم.

٤٠ ـ على عينك يا تاجر. (ص)

٤١ ـ على قدّ بساطك مدّ رجليك.

٤٢ ـ على القرمة بتنبت السربوخة.

٤٣ ـ على هَالحمص ما فيش عيد.

٤٤ ـعلي وزوَيك وزوَيك وعلي.

٤٥ ـ عليك بالنار يا حمار.

٤٦ ـ عليك نفسك. (ف)

٤٧ ـ العمر محدود والرب معبود. (ص)

٤٨ ـ العمر مكتوب عَالجبين.

٤٩ ـ عمّر لك في كل بلد بيت.

٥٠ ـ عمرك أطول من عمري. (ص)

٥١ ـ عند الامتحان يكرَم المرء أو يهان. (ف)

٥٢ ـ عند البطون ضاعت العقول.

٥٣ ـ عند الرهان تُعرَف السوابق. (ف)

٥٤ ـ عنده مال قارون.

٥٥ ـ العنزة الجربانة ما بتشرب إلاّ من راس النبع.

٥٦ ـ العنزة إذا شحّ حليبها، يومها حلّ ذبحهما.

٥٧ ـ العنزة فزرت كرشها ما ضرّت إلاّ نفسها.

٥٨ ـ العنزة مقتولة والديب قبالها.

٥٩ ـ العَود أحمد. (ف)

٦٠ ـ عوّد بطنك على رغيفين ولا تعوّد جسمك على قطعتين.

٦١ ـ عوره وقرعه وما بتنام إلاّ بالنصّ. (ن)

٦٢ ـ على الطائر الميمون. (ف)

٦٣ ـ العيب من أهل العيب ما هو عيب.

٦٤ ـ عَيِّر بأرطال ولا تقعد بطّال. (ص)

٦٥ ـ عين الحب عميا. (ص)

٦٦ ـ عين الداء كثرة الدواء. (ف)

٦٧ ـ العين بصيرة واليد قصيرة. (ص)

٦٨ ـ العين ما بتعلا عالحاجب. (ص)

٦٩ ـ العين ما بتكره إلاّ اللي أعلى منها.

٧٠ ـ العين بتبكي على النافع. (ص)

٧١ ـ عين الشمس ما بتتغطّى. (ص)

٧٢ ـ العين محروسة.

٧٣ ـ عين لا تقشع قلب لا يوجع.

٧٤ ـ العين ما بتقاوم مخرز. (ص)

٧٥ ـ عيني فيه وتفُه عليه. (ص)

٧٦ ـ العينين والحواجب قاموا بالواجب. «ن»

٧٧ ـ عيّشني للبَيْدَر وسمّيني حَيْدَر.

حرف الغين

١ ـ غابت السباع ولعبت الضباع. (ص.س)

٢ ـ الغايب حجّته معه. (ص)

٣ ـ غبّ غَبّ الجهال وقُم قبل الرجال.

٤ ـ غراب نوح.

٥ ـ الغربة مضيّعة النَّسَب.

٦ ـ الغربة أوَّل سنة حَصْر وثاني سنة كَسْر وثالث سنة نَصْر.

٧ ـ الغريب أعمى ولو كان بصير. (ص.س)

٨ ـ الغرقان بيتعلق بحبال الهوا. (ص)

٩ ـ الغزّالة بتغزل بذنبة المغزل.

١٠ ـ غضب الأب من غضب الرب.

١١ ـ الغضب غول الحلم. (ف)

١٢ ـ الغلط مردود. (س)

١٣ ـ غلطة الشاطر بألف غلطة.

١٤ ـ الغوى بدّه قوى والرقص بدّه حنجلة.

١٥ ـ الغيرة من الإيمان. (ص.س)

١٦ ـ غيبة المستحيّة من عَبكرة لعشيّة. «ن»

١٧ ـ غيظ القرايب دَشوه.

حرف الفاء

١ ـ الفاجر بياكل مال التاجر.

٢ ـ الفاجرة ستّها وستّ جيرانها وابنها سيد الصبيان. «ن» (ص)

٣ ـ فاضية مشغولة مثل أم العروس. «ن»

٤ ـ الفاعل الجيد عند العصر بيبان.

٥ ـ فالج لا تعالج. (ص)

٦ ـ فرحت الحزينة خربت المدينة. «ن»

٧ ـ الفرس الأصيلة ما بيعيبها جلالها.

٨ ـ الفرس من ورا الفارس.

٩ ـ الفُرَص تمرّ مَرّ السحاب. (ف)

١٠ ـ الفَزَع بيطيّر الوجع.

١١ ـ فسًّر الماء بالماء. (ف)

١٢ ـ الفَشْر والنَّشْر والعشا خبيِّزة.

١٣ ـ الفضل للمبتدي وإن أحسن المقتدي. (ف)

١٤ ـ الفقر جنزير الرجال. (ص)

١٥ ـ الفقر ما بيتعدّى على أحد.

١٦ ـ الفلوس بتسقي في جهنّم يَقْسَمَه.

١٧ ـ فلّاح مكفي تاجر مخفي.

١٨ ـ فلان أبرد من طين الشتا.

١٩ ـ فلان ابن الأيام. (ف)

٢٠ ـ فلان أسمر وثناه أبيض.

٢١ ـ فلان أنجس من فار الحبس.

٢٢ ـ فلان أيامه راحت. (ص)

٢٣ ـ فلان برغشة على كعب جمّيزة.

٢٤ ـ فلان بوجهين ولسانين.

٢٥ ـ فلان بيحكي قدّ قاض معزول وخوري محروم. (ص)

٢٦ ـ فلان بيسرق الكحل من العين. (ص)

٢٧ ـ فلان جاب الدبّ لكرمه.

٢٨ ـ فلان سرّه بالمقلاع.

٢٩ ـ فلان عقله قدّ السمسمة. (ص)

٣٠ ـ فلان في الوجه حلّيس وفي القفا قرّيص.

٣١ ـ فلان لسانه متبرّي منه. (ص)

٣٢ ـ فلان نهّاب وهّاب.

٣٣ ـ فلان يقتل القتيل ويمشي في جنازته ويقول يُقتَل أقاتله. (ص)

٣٤ ـ فلان يخاف من خياله. (ص)

٣٥ ـ في آذار طَلّع بقرك للدار.

٣٦ ـ في الزوايا خبايا. (ف)

٣٧ ـ في سعة الأخلاق كنوز الأرزاق.

٣٨ ـ في العجلة الندامة وفي التأني السلامة. (ف)

٣٩ ـ في الإعادة إفادة.

٤٠ ـ في كل مثل حكمة.

حرف القاف

١ ـ قاضي الأولاد شنق حاله.

٢ ـ قال أولاد الديب لأمهم يا أمي التشكّيات علينا كثيرة قالت نحن مش قلال يا أولادي.

٣ ـ قال العطّار لابنه شوف الزبون واعطيه على شكله.

٤ ـ قال الحيط للوتد ليش عمّال تشقّني، قال له من اللي عمّال يدقّني.

٥ ـ قال له ابعد عن الشرّ وغنّي له، قال له لا يغنّي لي ولا بغنّي له.

٦ ـ قال له إن لحقتها تخزّق إيزارها،قال له الدّورة على لمّ الشمل.

٧ ـ قال له بتعرفه قال بعرفه قال له عاشرته قال لا قال له إذاً ما بتعرفه.

٨ ـ قال له بيّي كان يجبّر المكسور،قال له بيّي كان يجبّره قبل ما ينكسر.

٩ ـ قال له شو اللي بيختفي قال له اللي ما بيصير.

١٠ ـ قال له شو باك بتبكي وأنا عمّك، قال له كل بكايي لأنك عمّي.

١١ ـ قال له شو باك بتنفخ عاللبن قال له كاويني وهو حليب.

١٢ ـ قال له صباح الخير يا أعور قال هيدا مفتاح الشرّ.

١٣ ـ قال له عدوّك حبّك قال له جنّ.

١٤ ـ قال له قفّة مسك في دقنك قال له كثرتهم مش لخير.

١٥ ـ قال له الكردي نطح الحيط قال له هيدا الكردي وهيدا الحيط.

١٦ ـ قال له كلب الحدّاد بلع المنجل قال له عند تصريفه بتسمع صريخه.

١٧ ـ قال له يا أعور شدّ عَالأعور قال أنت سيدي لا.

١٨ ـ قال له يا رب شيلنا يا رب حطّنا يا رب خلّينا على ما نحن. (ص)

١٩ ـ القالب غالب.

٢٠ ـ قالت العنزة وهي سارحة ياما أحلى ليلة البارحة.

(ص)

٢١ ـ قالوا لبقر الديوان إن متّم نكفّنكم بحرير قالوا نشتهي نروح بجلودنا. (ص)

٢٢ ـ قالوا لجحا استرزق من باب الله قعد على باب الفرن.

٢٣ ـ قالوا لجحا عدّ موج البحر قال الجايات أكثر من الرايحات. (ص)

٢٤ ـ قالوا لعنتر من عنترك قال ما شفت حدّ ردّني.

٢٥ ـ قالوا للبغل من أبوك قال الحصان خالي.

٢٦ ـ قالوا للبومة ليش راسك كبير قالت شيخة، قالوا لها ليش ذنبك قصير قالت فريخة، قالوا لها من راسك لذنبك ما صدقتِ.

٢٧ ـ قالوا للجمل شو صنعتك قال كبّاب حرير قالوا مينّ على ايديك هَالطّايعين.

٢٨ ـ قالوا للديك صيح قال كل شي بوقته مليح. (ص)

٢٩ ـ قالوا للغراب ليش بتسرق الصابونة قال الأذى طبعي. (ص)

٣٠ ـ قالوا يا حمى ما كنتِ كنّة قالت كنت ونسيت. «ن»

٣١ ـ القبح حارس المرأة. (ف)

٣٢ ـ قبل أن تصلها كُلّ من يصلها. (ف)

٣٣ ـ قبل ما تفصّل قِسْ.

٣٤ ـ قد ضلَّ من كانت العميان تهديه. (ف)

٣٥ ـ قد اسمعتَ لو ناديتَ حيًّا. (ف)

٣٦ ـ قدّ ما بتحطّ بالقدرة بتشيل بالمرغفة.

٣٧ ـ قدرة ولقت غطاها.

٣٨ ـ القرد بعين أمه غزال.

٣٩ ـ القرش الأبيض لليوم الأسود.

٤٠ ـ القرصه بغضه ولو كانت من ايد فضّه والعضّه محبّة ولو كانت من فم كلبه.

٤١ ـ قرعه بمشطين وعوره بمكحلتين.

٤٢ ـ قرودها بجرودها وخيرها بسواحلها.

٤٣ ـ قسْمك ما بيتعدّى جسمك.

٤٤ ـ قطع الأرزاق من قطع الأعناق.

٤٥ ـ قطعت جَهيِزة قول كل خطيب. (ف)

٤٦ ـ قطعوا ايد العبد صحت جلدة للطنبوره.

٤٧ ـ قَعْدة ومَكْنة خير من أكْلة.

٤٨ ـ قُلْ للأعور أعور في عينه.

٤٩ ـ القلب طليعة الجسد. (ف)

٥٠ ـ القلب ما يسعش اثنين. (ص)

٥١ ـ قلبي على ولدي (انفطر) وقلب ولدي على الحجر. «ن» (ص)

٥٢ ـ قلّل طعامك تحمد منامك.

٥٣ ـ القلّة بتورث النقار.

٥٤ ـ قلّه ويسْط مثل النَّوَر.

٥٥ ـ قليل الخاصيّة بيصير فَلَكي.

٥٦ ـ القلوب شواهد. (س)

٥٧ ـ القلوب ما بتنسخُّر.

٥٨ ـ القليل من الجميل كثير.

٥٩ ـ قم يا عبدي تَا قوم معك.

٦٠ ـ قمح يمًّا شعير.

٦١ ـ القنع غنى. (ف)

٦٢ ـ القول ما قالت حَذامِ. (ف)

٦٣ ـ قهوة بلا دخان مثل اليهودي بلا حاخام.

٦٤ ـ قولي بيضا واسكتي وقولي سمرا واوصفي.

«ن» (ص)

٦٥ ـ قوم بلا جهال ضاعت حقوقهم. (س)

٦٦ ـ قيّدوا العلم بالكتابة. (ف)

حرف الكاف

١ ـ كانت القِدْره ناقصة باتنجانه صارت طافحه وملانه.
٢ ـ كانت بيضة الديك. (ف)
٣ ـ كبْر المنافس قطع نصيب.
٤ ـ كِبْر البَيْدَر ولا شماتة العدو.
٥ ـ الكتب غذاء النفوس. (ف)
٦ ـ كثر الجرّ بيقطع خرزة البير.
٧ ـ كثر الشد بيرخي. (ص)
٨ ـ كثر المرعى بيعمي قلب الدابة.
٩ ـ كثرة الأيادي بالحصيدة غنيمة وبالأكل ظليمة.
١٠ ـ كثرة الضحك تُذهب الهيبة. (ف)
١١ ـ كثرة الطباخين بتشوشط الطعام.
١٢ ـ كثرة العتاب تورث البغضة. (ف)
١٣ ـ الكثرة غلبت الشجاعة.
١٤ ـ كثير النطّ قليل الصيد.

١٥ ـ كثير الحركة قليل البركة.
١٦ ـ الكحل خير من العمى.
١٧ ـ الكذب داء والصدق شفاء. (ف)
١٨ ـ الكرَم بيغطِّي كل عيب.
١٩ ـ كرمال عين تكرم ألف مرج عيون.
٢٠ ـ الكسرة بإيد الشحّاذ عجيبة.
٢١ ـ الكسل ما بيطعّم عسل.
٢٢ ـ كَشِّر على نيابك كل الناس بتهابك.
٢٣ ـ كفّ مصايبك عني وما عليك مني.
٢٤ ـ الكفالة ندامة.
٢٥ ـ كفى المرء نبلاً أن تُعدَّ معائبه. (ف)
٢٦ ـ كل آتٍ قريب. (ف)
٢٧ ـ كل إنسان بيعمل بأصله. (ص.س)
٢٨ ـ كل إنسان حزنه ملان قلبه،شو بيهمُّه حزن غيره.
٢٩ ـ كل ألف مصّة ما بيجوا بغصّة.
٣٠ ـ كل بيت وله أنبوبه.
٣١ ـ كُلْ التِّين والعَنْ الجَوز.
٣٢ ـ كل حبّة ولها كيّال.
٣٣ ـ كل جديد وله رَهْجة وكل عتيق وله دهْشة.
٣٤ ـ كل الجمال بتعارك من دون جملنا بارك. (ص)
٣٥ ـ كل جيل مع جيله يلعب.

٣٦ ـ كل الدروب بتودّي عَالطاحون.

٣٧ ـ كل دقن ولها مشط.

٣٨ ـ كل ديك على مزبلته صيّاح.

٣٩ ـ كل سرٍّ جاوز الاثنين شاع. (ف)

٤٠ ـ كل شي بالتخمين إلاّ الألماس بالتثمين.

٤١ ـ كل شي بتزرعه بتقلعه إلاّ ابن آدم بتزرعه بيقلعك. (صَ)

٤٢ ـ كل شي عادة حتى العبادة. (ص)

٤٣ ـ كل شي على بابه بيشابه صحابه.

٤٤ ـ كل شي عند العطّار في منه، إلاّ حبّني غَصْب ما فيش منّه.

٤٥ ـ كل شي وثمنه.

٤٦ ـ كل الصيد في جوف الفرا. (ف)

٤٧ ـ كل ضامن غارم.

٤٨ ـ كل طويل هبيل وكل قصير فتنة.

٤٩ ـ كل عرس له قرص.

٥٠ ـ كل عنزة معلّقة بعرقوبها. (ص. س)

٥١ ـ كل عين ولها حلا.

٥٢ ـ كل غريب لبلاده راجع. (ص. س)

٥٣ ـ كل غريب للغريب نسيب. (ف)

٥٤ ـ كل غزالة ولها صيّاد. (ص)

٥٥ ـ كل فتاةٍ بأبيها مُعجبة. (ف)

٥٦ ـ كل فرس ولها خيَّال. (ص)

٥٧ ـ كل فولة ولها كيَّال. (ص)

٥٨ ـ كل قاعدة ولها شذوذ.

٥٩ ـ كل قبيلة ولها هبيله. (س)

٦٠ ـ كل قطعة ولها لبِّيس.

٦١ ـ كل كلب ببابه نبَّاح. (ف)

٦٢ ـ كل لحية ولها مقص.

٦٣ ـ كل لسان بإنسان. (ص)

٦٤ ـ كُلْ ما يعجبك والبس ما يعجب الناس. (ص)

٦٥ ـ كُلْ مع المرضعة ولا تماشيها. «ن»

٦٦ ـ كل معروض منهان.

٦٧ ـ كل محجوب مرغوب، وكل ممنوع متبوع. (ص)

٦٨ ـ كلُّ من عليها فانٍ. (ف)

٦٩ ـ كل مِن عَنْيه بتمُّه شواربه بتلمُّه.

٧٠ ـ كل مِن يشرب عن سطحه.

٧١ ـ كل من يعمل بأصله. (ص. س)

٧٢ ـ كُلْ كُرْه واشرب كُرْه ولا تعاشر كُرْه. (ص)

٧٣ ـ كل همّ كاوٍ عند همّي يآوي.

٧٤ ـ كُلْ ودُمْ ولا تاكل وتصوم.

٧٥ ـ كلب المزرعة آخرته للديب.

٧٦ ـ كلب فالت ولا سبع مربوط.

٧٧ ـ كلمة الحق مُرَّة. (ص)

٧٨ ـ كلمة خذ ولا ألف كلمة هات.

٧٩ ـ كلمة غدا زرعوها وما طلعت.

٨٠ ـ كلمة غدا بعطيك يا ما طوت أيّام.

٨١ ـ كلمة المشحّ مطيعه (مطاعة).

٨٢ ـ كلمة واحدة تكفي العاقل. (ص)

٨٣ ـ كلمة يا ريت ما عمّرت ولا بيت.

٨٤ ـ كلّك منافع مثل زيت الغار.

٨٥ ـ كلُّه عند العرب صابون. (ص.س)

٨٦ ـ كالكاتب على صفحات الماء. (ف)

٨٧ ـ كـلي جمّيزة وتينـة واسرحي ملان المدينة، ولا تاكلي لحمة سمينة وتنامي عليها حزينة. «ن»

٨٨ ـ كما تَدين تُدان. (ف)

٨٩ ـ كالمستغيث من الرمضاء بالنار. (ف)

٩٠ ـ كما تزرع تحصد. (ف)

٩١ ـ كمل النقل بالزعرور. (ص)

٩٢ ـ كن مـع الأيـام أفـرس من سبـع وأروغ من ثعلب وأذلّ من كلب.

٩٣ ـ كن بأوّل الناس يا جحى ولو بقص اللحى.

٩٤ ـ كُنْ مع الله ولا تبالي.

٩٥ ـ الكنيسة القريبة ما بتشفي.

٩٦ ـ كلّاس ما بيغبّر على طحان.

٩٧ ـ الكلام زيّ النحل ما يطلّعه إلّا الدخان.

٩٨ ـ كلام الملوك ملوك الكلام. (ف)

٩٩ ـ كلام الليل يمحوه النهار. (ف)

١٠٠ ـ الكلام صفة المتكلم. (ص.س)

١٠١ ـ كلام الليل مخلوط بزبدة وإن طلعت عليه الشمس ذاب.

١٠٢ ـ كلام ليّن وظلم بيّن. (ف)

١٠٣ ـ كونوا أخوة واقسموا قسمة الحق.

١٠٤ ـ كيد النسا غلب كيد الرجال. (ص)

١٠٥ ـ كيف ظنّك بجارك.قال كظني بنفسي. (ف)

١٠٦ ـ كيف ما راد الفاخوري بيركّب دينة الجرّة.

١٠٧ ـ كيف ينام البدوي والعسل فوق راسه.

حرف اللام

١ ـ لبّس الأسمر أحمر واضحك عليه، ولبّس الأبيض أسود وتفرّج عليه.

٢ ـ لبّس العود بيجود. (س)

٣ ـ لبنان لو كان له أُمّ بكت عليه.

٤ ـ اللبيب بيفهم من الإشارة. (س)

٥ ـ اللحظ أصدق من اللفظ. (ف)

٦ ـ لحم بقر لا ينذمّ ولا ينشكر. (ص)

٧ ـ لحماتك بيلزّقوا بالدست.

٨ ـ لسان التجربة أصدق. (ص)

٩ ـ اللسان ترجمان القلب. (ص)

١٠ ـ لسانك حصانك إن صنته صانك وإن هنته هانك. (ص)

١١ ـ لعلّ له عذراً وأنت تلوم. (ف)

١٢ ـ اللقمة اللي في فمك ما بتعرف لمن بتكون.

١٣ ـ لكل جديد لذّة ولكل قديم حُرْمة. (ف)

١٤ ـ لكل حيٍّ أجل. (ف)

١٥ ـ لكل داءٍ دواء. (ف)

١٦ ـ لكل دهر رجال. (ف)

١٧ ـ لكل ساقطة لاقطة. (ف)

١٨ ـ لكل عالمٍ هفوة ولكل جوادٍ كبوة.

١٩ ـ لكل عداوة صلحة إلاّ الحسد. (ف)

٢٠ ـ لكل مجتهدٍ نصيب. (ف)

٢١ ـ لكلِ مقامٍ مقال. (ف)

٢٢ ـ لم يَفُت من لم يمُت. (ف)

٢٣ ـ لما تمشي علّق برجلك مصباح.

٢٤ ـ لما يقع النصيب من السما يقع الخطّاب بالعمى.

٢٥ ـ لو أنصف الناس استراح القاضي. (ف)

٢٦ ـ لـو بتعرف أمي الـوجع بأسناني، كـانت هيـأت لي أكفاني. «ن»

٢٧ ـ لـو كانت محبـة العـريس والعـروس بتدوم، كانت القيامة بتقوم. «ن»

٢٨ ـ لو ذاتِ سوارٍ لطمتني. (ف)

٢٩ ـ لو سلم الكرم من حارسه طابت مغارسه.

٣٠ ـ لـو كان الجمـل بيشوف حـردبته كـان بيقع بيفـكّ رقبته.

٣١ ـ لو كان فيها خير ما رماها الطير.

٣٢ ـ لولا اختلاف النظر ما نفقت السلعات. (س)

٣٣ ـ لولا الكاسورة ما كانت الفاخورة.

٣٤ ـ لولا الغيرة والحسد كانت عجوز تكفي بلد.

٣٥ ـ لولا البيطرة وهزّ المخالي، لأصبح الندل خيّال يا خالي.

٣٦ ـ لولا حب الوطن لكانت بلاد السوء خراب.

٣٧ ـ لولاك يا كمي ما أكلت يا فمي. (ص.س)

٣٨ ـ الليل أخفى للوَيل. (ف)

٣٩ ـ الليل ستّار كل وَيل.

٤٠ ـ ليوم الله بيعين الله. (ص)

٤١ ـ ليس بأخيك من احتجت إلى مداراته. (ف)

٤٢ ـ ليس الجمال بالثياب. (ف)

٤٣ ـ ليس الخبر كالعيان. (ف)

٤٤ ـ ليس في الأمر يا أمي ارحميني. (ف)

٤٥ ـ ليس للباطل أساس. (ف)

٤٦ ـ ليس للحاسد إلّا ما حسد. (ف)

٤٧ ـ ليس من العدل سرعة العَذْل. (ف)

٤٨ ـ ليست المصائب بلا نتائج حسنة. (ف)

حرف الميم

١ ـ ما أحنّ مني إلاّ جارة الملاّقه. «ن»

٢ ـ ما أشبه الليلة بالبارحة. (ف)

٣ ـ ما بتعمر تَتخرب.

٤ ـ ما بيتهزّا إلاّ كل مهزايه، وما بيقرقع بالدست إلاّ العظام.

٥ ـ ما بيجي الترياق من العراق،تيكون الملسوع فارق.

٦ ـ ما بيحنّ عَالعود غير قشره.

٧ ـ ما باليد حيلة. (س)

٨ ـ ما بيشكر السوق إلاّ من ربح.

٩ ـ ما بيعرف كُوعه من بُوعه.

١٠ ـ ما بيعمل إلاّ شغله واحدة مثل المنخل.

١١ ـ ما بيفرغ من عند الله رزق. (ص)

١٢ ـ ما بيقطع بالشجرة إلاّ فرع منها.

١٣ ـ ما بيوقع إلاّ الشاطر. (ص)

١٤ ـ ما تجيش المصائب إلّا من الحبايب. (ص)
١٥ ـ ما تحسد إلّا اللي يعمل الطيب. (ص)
١٦ ـ ما جمع تَوفَّق.
١٧ ـ ما الحبُّ إلّا للحبيبِ الأوّل. (ف)
١٨ ـ ما حد بيسلم من العيوب.
١٩ ـ ما حدَنْ بيصلّي حتى يطلب الغفران. (ص)
٢٠ ـ ما حدَنْ بينادي على زيته عَكَر.
٢١ ـ ما حدَنْ مستريح حتى ولا ابن الجريح.
٢٢ ـ ما دام جارك بخير أنت بخير.
٢٣ ـ ما دام الراس سالم البدن سالم.
٢٤ ـ ما دام لجارتي فقعت مرارتي كيف لي ولحالتي.
٢٥ ـ ما دمت سدّان التَ ومتى صرت مطرقة أطرق.
٢٦ ـ ما دمنا على هَالحصيرة لا طويلة ولا قصيرة.
٢٧ ـ ما شتمك إلّا اللي بلَّغك.
٢٨ ـ ما على الرسول إلّا البلاغ. (ف)
٢٩ ـ ما فاز بالكرم إلّا من قطف أوّل.
٣٠ ـ ما في بالحيّات صالحات.
٣١ ـ ما في بجهنّم مراوح. (ص)
٣٢ ـ ما في جود إلّا من موجود. (ص)
٣٣ ـ ما في حلاوة إلّا في بعلبك.
٣٤ ـ ما في شي يقول للقلب طق.

٣٥ ـ ما في ولا حصوة تَبتسند خابية.

٣٦ ـ ما في ولا طَلْعة تَقبالها نَزْلة.

٣٧ ـ ما في ولا عود تَفيه دخان.

٣٨ ـ ما في ولا عيب إلّا تَالكَرم غطّاه.

٣٩ ـ ما في ولا قرقة تورَاها شرشوحة.

٤٠ ـ ما في ولا فولة مسوّسة إلّا تَلَهَا كيّال أعمى.

٤١ ـ ما كفاك الكحل حتى تذنّبه.

٤٢ ـ ما كل بيضاء شحمة ولا كل سوداء تمرة. (ف)

٤٣ ـ ما كل ما يُعلم يقال. (ف)

٤٤ ـ ما كل من صفّ الصواني قال أنا حلواني.

٤٥ ـ ما لك صاحب إلّا بعد قتله.

٤٦ ـ ما لك محبّ تَلَكْ ألف مبغض.

٤٧ ـ ما لي بَقَر ولا أقوم على سَحَر. (ص)

٤٨ ـ ما لا يُدْرك كلُّه لا يُترك كلُّه. (ف)

٤٩ ـ ما يبقى على المزاود إلّا شرّ البقر. (ص)

٥٠ ـ ما يحكّ لي خلاف ظفرَيٌّ ولا يمشيني خلاف رجليٌّ.

٥١ ـ ما يحمل همّك إلّا اللي من أمّك.

٥٢ ـ ما يداوَى الأحمق بمثل الإعراض عنه. (ف)

٥٣ ـ ما يصعب الحق إلّا على الأحمق. (ص)

٥٤ ـ ما يضيع حق ووراه مطالب. (ص)

٥٥ ـ ما يضيّق الزريبة إلّا النعجة الغريبة. (ص)

٥٦ ـ ما يعرفش ثلث الثلاثة كم. (ص)

٥٧ ـ ما يعزّيك في أبوك إلّا اللي يعرفوك. (ص)

٥٨ ـ ما يلعب السوس إلّا في الخشب النقي. (ص)

٥٩ ـ ما ينفعك إلّا عِجْلك ابن بقرتك. (ص)

٦٠ ـ ماتت أختي سعاده لبختي. «ن»

٦١ ـ الماش أحسن من اللاش. (س)

٦٢ ـ الماشي طير والقاعد حجر.

٦٣ ـ مال أبونا صار علينا صدقة. (ص)

٦٤ ـ المال بيجرّ المال والقمل بيجرّ الصيبان.

٦٥ ـ مال تجيبه الرياح، تأخذه الزوابع.

٦٦ ـ المال مال أبونا والناس بيحاربونا. (ص.س)

٦٧ ـ المتغطي بالأيام عريان. (ص)

٦٨ ـ متى كثرت الزبدة عَالعرب،بيصيروا يدهنوا شواربهم.

٦٩ ـ متى وقعت البقرة بيكثروا السلّاخين.

٧٠ ـ مثل الإبرة تكسي الناس وهي عريانة.

٧١ ـ مثل الحنبلاس كل ما كبر حلي.

٧٢ ـ مثل الحيّة تحت التبن. (س)

٧٣ ـ مثل دودة القزّ بتتعب لغيرها.

٧٤ ـ مثل شباط ما على كلامه رباط.

٧٥ ـ مثل صبَّيرة طمسن.
٧٦ ـ مثل الكلب اللي بينبح عَالقمَر.
٧٧ ـ مثل ما بتكيل بتكتال.
٧٨ ـ مثل الناس ولا باس.
٧٩ ـ مثل النعامة لا طير ولا جمل. (ف)
٨٠ ـ المحبَّة خصائص والغضب عموم.
٨١ ـ محل الضيق يسع ألف صديق. (ص)
٨٢ ـ المحل المليح اللي فيه بالك يستريح.
٨٣ ـ المُجابرة حلوة.
٨٤ ـ المجانين أولاد ناس. (ص)
٨٥ ـ مجنون يحكي وعاقل يفهم. (ص)
٨٦ ـ المجنون بيرمي حجر في بير، وألف عاقل ما بيشيلوه.
٨٧ ـ مدّ بساطك على قدّ رجليك.
٨٨ ـ مَدّ الجمل رقبته من الطاقة قالوا له بتقع قال الثقل لورا يا قبَّاني.
٨٩ ـ مداراة الخواطر صعبة.
٩٠ ـ المديون ما لوش غلّة.
٩١ ـ مراة الأب سخطة من الرب لا بتحبّ ولا بتنحبّ. (ص)
٩٢ ـ المرءُ أعلم بشأنه. (ف)

٩٣ ـ المرءُ بأصغريه: قلبِهِ ولسانِهِ . (ف)

٩٤ ـ المرءُ حيث يضع نفسه. (ف)

٩٥ ـ المرسال لا ينضرب ولا ينهان. (ص)

٩٦ ـ المرضعة بتاكل قد أربعة.

٩٧ ـ مركب الضراير سار ومركب السلايف حار. «ن» (ص)

٩٨ ـ المزاح لقاح الضغاين. (ف)

٩٩ ـ المزاح في الكلام كالملح في الطعام.

١٠٠ ـ المساقبة خير من عاقبة.

١٠١ ـ المساواة في الظلم عدل. (ص)

١٠٢ ـ مسبِّب الخسارة أولى فيها.

١٠٣ ـ المستعجل ما يسقش حمير. (ص)

١٠٤ ـ مسكين يا ناس من كانت علّته مراته يموت ولو كان الطبيب حداه.

١٠٥ ـ مش الأصل أكل الخرُّوب الأصل تصريفه.

١٠٦ ـ مش كل ما نزلت الجرَّة على البير بتطلع سالمة.

١٠٧ ـ مش كل مرَّة بتسلم الجرَّة. (ص)

١٠٨ ـ مش مقصرك عن طلوع الجبل إلّا الحفا.

١٠٩ ـ مِشنَك مثل ناطور التين بالصيف.

١١٠ ـ المصارين في البطن بيتخانقوا. (ص)

١١١ ـ مصائب الدهر أكثر من نبات الأرض. (س)

١١٢ ـ مصائب الدهر الثابتة ثلاثة: الفقر والمرض والموت.

١١٣ ـ مصائب قوم عند قوم فوائد. (ف)

١١٤ ـ مصر ما تبعدش على حبيب. (ص)

١١٥ ـ مصري ومدَميط. (ص)

١١٦ ـ مصريّة الخاناتي روّحت بغل المكاري.

١١٧ ـ مصفاية ما بيعيبها بخش.

١١٨ ـ المصلح اله ثلثين القَتْلة.

١١٩ ـ مطرح ما تمسّي بات. (ص)

١٢٠ ـ مع الخواطىء سهم صائب. (ف)

١٢١ ـ المعاونة عوْن. (ص)

١٢٢ ـ المعتّر معتّر وإن سعد بيموت.

١٢٣ ـ المعدة بيت الداء والحمية رأس كل دواء. (ف)

١٢٤ ـ المعروف سيد الأحكام. (ص. س)

١٢٥ ـ المعنى بقلب الشاعر. (ص)

١٢٦ ـ المغنّي يغنّي وكل من على معناه يسال.

١٢٧ ـ مفتاح النفس لقمة ومفتاح الشرّ كلمة. (ص)

١٢٨ ـ المفرّط أولى بالخسارة. (ف)

١٢٩ ـ المفلس غني بالرايات.

١٣٠ ـ المكتوب بيبان من عنوانه. (ص)

١٣١ ـ مكتوب على وزق الخيار اللي يسهر الليل ينام النهار. (ص)

١٣٢ ـ المكسب يقوّي القلب. (ص)

١٣٣ ـ مكسور لا تأكل وصحيح لا تكسر وكل حتى تشبع. (ص)

١٣٤ ـ الملح الفاسد في عين الحاسد. (ص)

١٣٥ ـ ملحه على ركبته. (ف)

١٣٦ ـ ملفى الغريب الخان.

١٣٧ ـ المليح لو تَبَغلد لا يلومه حدّ، والوحيش لو تبغلد سيف يقدُّه قدّ. «ن»

١٣٨ ـ من أحب شيئاً أكثر من ذكره. (ف)

١٣٩ ـ من أخذ من ملّة غير ملّته وقع بعِلّة غير علّته. (ص)

١٤٠ ـ من أخذ الأجرة يطالَب بالعمل. (ص)

١٤١ ـ من استحى من شي يضرُّه ما كمل عقله. (ص)

١٤٢ ـ من استرخص اللحم عند المَرق يندم.

١٤٣ ـ من استقلَّ كراه قطع سببُه.

١٤٤ ـ من استهتر بالرجال براس اللفت يقتَل.

١٤٥ ـ من أسعدها زمانها جابت بناتها قبل صبيانها. «ن»

١٤٦ ـ من أشبه أَبَهُ فما ظلم. (ف)

١٤٧ ـ من اشـترى الدون بـالدون رجـع إلى بيتـه وهـو مغبون. (ص)

١٤٨ ـ من أطاع غضبه أضاع أدبه. (ف)

١٤٩ ـ من أعجب برأيه ضلّ. (ف)

١٥٠ ـ من اغتنى بعد فقر يموت وعقله بالفقر دهاس.

١٥١ ـ من افتكرني بعظمة كنت عنده عظيم. (ص)

١٥٢ ـ من أقرّ بذنبه لا ذنب عليه. (ص.س)

١٥٣ ـ من أكل وبان عليه لا أسفاً عليه.

١٥٤ ـ مَن ألَّف فقد استهدف. (ف)

١٥٥ ـ من أهان ماله أكرم نفسه. (ص)

١٥٦ ـ من أيمتى طلعت القصر قال من البارح العصر. (ص)

١٥٧ ـ من بعد حماري ما ينبت حشيش.

١٥٨ ـ من بعد ما كان سيدها صار يطبّل بعرسها.

١٥٩ ـ من بلغ السبعين اشتكى من غير علة. (ف)

١٦٠ ـ مين بيشكر بالعروسة أمها وخالتها وأهل حارتها. «ن»

١٦١ ـ من تأنى نال ما تمنّى. (ف)

١٦٢ ـ من تكلم بما لا يعنيه سمع ما لا يرضيه. (ص.س)

١٦٣ ـ من جدَّ وجد.

١٦٤ ـ من جرّب المجرَّب كان عقله مخرَّب.

١٦٥ ـ من حالك اعذر جارك. (ص)

١٦٦ ـ من الحبَّة تنشأ الشجرة. (ف)

١٦٧ ـ من حرص ما ندم. (ف)

١٦٨ ـ من حضر ما غاب. (س)

١٦٩ ـ من حضر السُّوق باع واشترى.

١٧٠ ـ من حفر لأخيه حفرة وقع فيها.

١٧١ ـ من حكم برزقه ما ظلم.

١٧٢ ـ من حيّ شَوْكه بتخلّف وَرْده.

١٧٣ ـ من خدَمني وأخذ كراه لا هو عبدي ولا أنا مولاه.

١٧٤ ـ من خفّ رأسه تعبت رجليه. (ص)

١٧٥ ـ من خلّف ما مات. (ص)

١٧٦ ـ من داري زمانه ما انغَدَر.

١٧٧ ـ من دقّ الباب سمع الجواب. (ص)

١٧٨ ـ من الدلف لتحت المزراب.

١٧٩ ـ من ذهب ماله هان على أهله. (ف)

١٨٠ ـ من رادك ريده ومن راد بعدك زيده.

١٨١ ـ من سلَّم سلاحه حرِم قتله. (ص.س)

١٨٢ ـ من زرع المعروف حصد الشكر.

١٨٣ ـ من ساواك بنفسه ما ظلمك. (ص)

١٨٤ ـ من سبّك قال من بلّغني. (ف)

١٨٥ ـ من السُّرور بكاء. (ف)

١٨٦ ـ من سمع النصيحة أمن الفضيحة.

١٨٧ ـ من سلَف السبت لاقى الحدّ قدّامه، ومن خدم الناس صارت الناس خدّامه. (ص)

١٨٨ ـ من شاف خير بعد قلّة، ادعوا له بثبات العقل.

١٨٩ ـ من شاف الغَيظ وما اغتاظ كان بهيم، ومن شاف الفرح وما فرح كان لئيم.

١٩٠ ـ من شافني بعين شفته بالتنتَين.

١٩١ ـ من شبّ على شي شاب عليه.

١٩٢ ـ من صار نعجة أكله الذيب.

١٩٣ ـ من صبر ظفر ومن لجّ كفر.

١٩٤ ـ من صرف وما حسب خرب وما درى. (ص)

١٩٥ ـ من طالت علته كان القبر مأواه. (ص)

١٩٦ ـ من طالت لحيته قصرت فطنته. (ف)

١٩٧ ـ من طلب المعالي سهر الليالي. (ف)

١٩٨ ـ من طلع لأهله ما تعدّى.

١٩٩ ـ من عاشر من غير جنسه دقّ الهم صدره. (ص)

٢٠٠ ـ من عدم نابه ونصابه وشبابه كان الموت أولى به.

٢٠١ ـ من عقل ما ندم. (س)

٢٠٢ ـ من علّمني حرفاً صرت له عبداً. (ف)

٢٠٣ ـ من غاب أصله كانت دلائل نسبته فعله. (ص)

٢٠٤ ـ من غالب الأيام غلب. (ف)

٢٠٥ ـ من غـربـل النـاس نخلوه ومن شكـر النـاس مدحوه. (ص)

٢٠٦ ـ من غضب من لا شي رضي من لا شي. (ص)

٢٠٧ ـ من غضب ندم.

٢٠٨ ـ من فات قديمه تاه. (ص)

٢٠٩ ـ من فاته اللحم فليأكل من المَرَق. (ف)

٢١٠ ـ من قدَّم موجوده ما بخل.

٢١١ ـ من قصر ذَيلك يا أزعر.

٢١٢ ـ من القلب للقلب رسول. (ص. س)

٢١٣ ـ من قلّة الخيل شدُّوا عَالكلاب سروج. (ص)

٢١٤ ـ من قصَدك جاب الحقّ عليك.

٢١٥ ـ من قلّة الرجال سمُّوا الديك أبو قاسم.

٢١٦ ـ من قنع غنى.

٢١٧ ـ من كان الديك دليله كان القنّ مأواه.

٢١٨ ـ من كتم سرُّه بلغ مراده. (ف)

٢١٩ ـ من كثر كلامه قلّ فعله. (ف)

٢٢٠ ـ من كَثَرَتْ خطابها بارت. «ن» (ص)

٢٢١ ـ من لم يركب الأهوال لم ينل الرغائب. (ف)

٢٢٢ ـ من ليلته عفريت، طفى الفتيلة وضيَّع الكبريت. (ص)

٢٢٣ ـ من مالك لهالك لقبّاض الأرواح.

٢٢٤ ـ من موَّت نفسه سنة عاش الدهر.

٢٢٥ ـ من نقل لك فقد نقل عنك. (ف)

٢٢٦ ـ من وطَّن نفسه على أمرٍ هان عليه. (ف)

٢٢٧ ـ من وطّى كلمة وطّى جبل.

٢٢٨ ـ من لا يحسن لنفسه لا يحسن لغيره. (ف)

٢٢٩ ـ من لا يستحي يعمل ما يشتهي. (ص)

٢٣٠ ـ من لا يصلحه الخير لا يصلحه الشرّ. (ص)

٢٣١ ـ من يبصق بإيدي أضربها في وجهه. (ص)

٢٣٢ ـ من يعش يرَه. (ف)

٢٣٣ ـ من ينوي الشرّ يلتقيه.

٢٣٤ ـ من يوم شفتكم يا أولادي، ما هنالي زادي. «ن» (ص)

٢٣٥ ـ منجوّض والمكاوي عَالنار.

٢٣٦ ـ المنّة تهدم الصَّنيعة. (ف)

٢٣٧ ـ المنيَّة ولا الدنيَّة.

٢٣٨ ـ مهدَّى قلبه بالايدتين.

٢٣٩ ـ الموت غريم يابس.

٢٤٠ ـ موتة المَرَة مثل دقّة الكوع. (ص)

٢٤١ ـ موتة المرة تجديد العرس. «ن»
٢٤٢ ـ الموجوع بيتعلّق بحبال الهوا.
٢٤٣ ـ الموت على رقاب العباد. (ص.س)
٢٤٤ ـ الموت ما فيه شماتة.
٢٤٥ ـ المَيْ ما بتمرّ على عطشان. (ص)
٢٤٦ ـ المَيْ حياة النفوس. (ص)

حرف النون

١ ـ النار فاكهة الشتا.

٢ ـ النار ما تحرق إلّا واطيها. (ص)

٣ ـ النار ولا العار. (ص . س)

٤ ـ نارك ولا جنّة الغير. (ص . س)

٥ ـ الناس بالناس والكل بالله. (ص . س)

٦ ـ الناس عبيد الإحسان.

٧ ـ الناس وجاه وعتاب.

٨ ـ ناصح الأحمق عدوُّه. (ص)

٩ ـ نامي على غسولك تَيكمل حسونك. «ن»

١٠ ـ النايْ في كمي والريح في فمي. (ص)

١١ ـ النجاة في الصدق. (ص)

١٢ ـ نحس بتعرفه ولا جيّد تتعرَّف فيه.

١٣ ـ نحن في التفكير والله في التدبير. (ص . س)

١٤ ـ النَّذْل نَذْل ولو لوى شاربه لَوَرَا.

١٥ ـ الندم على السكوت خير من الندم على الكلام. (ف)

١٦ ـ النسا جواهر وقواهر.

١٧ ـ النصح بين الملا تقريع. (ص)

١٨ ـ نصف الألف ٥٠٠.

١٩ ـ نصف الدرب ولا كلها.

٢٠ ـ النظافة من الإيمان. (ص.س)

٢١ ـ نعم المؤدب الدهر. (ف)

٢٢ ـ النفس يتطلب والمعدة ما بتهضم.

٢٣ ـ النفس تتعلم من أخوها النافع. (ف)

٢٤ ـ النفس مطرحها ولو قلّ زادها. (ص)

٢٥ ـ النفس مولَعة بحبّ العاجل. (ف)

٢٦ ـ النَّقْد عند الحافرة. (ف)

٢٧ ـ نقدّم له العليق يقدّم لنا اللبْط.

حرف الهاء

١ ـ هات اليوم صوف وغداً خذ خاروف. (ص)

٢ ـ هات للمجنون ألف عقل ما يعجبه إلّا عقله. (ص)

٣ ـ هَالخدّ معوَّد على هاللطمة.

٤ ـ هديّة المقرِف ليمونة حامضة.

٥ ـ هرب من الدبّ وقع في الجبّ.

٦ ـ الهريبة ثلثَين المراجل.

٧ ـ هزّ عصاة العز، لا تضرب بها.

٨ ـ هَالشَّبّ كف بلا أصابع.

٩ ـ هَالكنيسة الخربانة بدُّها هَالقسيس الأعمى.

١٠ ـ هَفّ طلع النهار. (ص)

١١ ـ هَالقرد بدُّه هَالجنزير.

١٢ ـ هَاللذّة ما بتحرز هَالشدّة.

١٣ ـ هل يخفى على الناس القمر. (ف)

١٤ ـ هم دجاج ومناقيدهم بولاد.

١٥ ـ الهمّ في الدنيا كثير، بسّ مفرّق. (ص)

١٦ ـ همّ مالي همّ استوى لي.

١٧ ـ همّك ما همّك. (ف)

١٨ ـ هَالمصاوى ما بتعبيش ضروف.

١٩ ـ هِنْ فلوسك ولا تهن نفسك. (ص)

٢٠ ـ هنيئاً للمتهوم وهو بري. (ص.س)

٢١ ـ هو أمّك تَيحمل همّك.

٢٢ ـ هو عندك خيال صحرا.

٢٣ ـ هو ينفخ في رماد. (ف)

٢٤ ـ هي صنعة بعقاقير. (ص)

٢٥ ـ هي كل الوقعات زلابية. (ص)

٢٦ ـ هي ليلة يا مكاري.

٢٧ ـ الهياب تحت الثياب. (ص)

٢٨ ـ الهَيْبة خَيْبة. (ف)

٢٩ ـ هيدا مسح جوخ.

٣٠ ـ هيده أوّل دفعة من ثمن العجل.

٣١ ـ هيدة مش رمّانه، قلوب ملانه.

حرف الواو

١ ـ واحد خطب والثاني تزوّج.

٢ ـ واحد شايل دقنه والثاني تعبان فيها. (ص)

٣ ـ واحدة بواحدة.

٤ ـ وافق شنٌّ طبَقَه. (ف)

٥ ـ الوحدة عبادة. (ص)

٦ ـ الوحدة ولا قرين السوء. (ص)

٧ ـ وجع ساعة ولا كل ساعة. (ص.س)

٨ ـ وجع الضرس ووجع الفلس ووجع العين غطّى على التنتّين. (ص)

٩ ـ وجه تصابحه ما تقابحه. (ص)

١٠ ـ وجه عدوّك يعرب عن ضميره. (ف)

١١ ـ وجهه يقطع الرزق. (ص)

١٢ ـ ودّي الشاطر ولا توصيه.

١٣ ـ ورّي عذرك ولا تورّي بخلك.

١٤ ـ وشوشة المخدّة ما عليها مبدّي. «ن»

١٥ ـ وصل السكين للعظم. (ص)

١٦ ـ وضع الإحسان في غير موضعه ظلم. (ف)

١٧ ـ الوطن قتَّال.

١٨ ـ الوعا الكبير بيسَع الصغير.

١٩ ـ الوعا ما بيسَع إلاّ ملانه. (ص)

٢٠ ـ وعد الحر دين. (ص)

٢١ ـ وعد بلا وفا عداوة بلا سبب.

٢٢ ـ وعد عرقوب. (ف)

٢٣ ـ وقع الفار من السقف. قال له الهرّ اسم الله. قال له ابعد عنّي وأنا بألف خير من الله.

٢٤ ـ وقع في حِيْص بِيْص. (ف)

٢٥ ـ وقعت والّا رماك الجمل،قال وقعت على كل حال. (ص)

٢٦ ـ الوقوع في البلا ولا انتظاره. (ف)

٢٧ ـ وكل إناءٍ بالذي فيه ينضح. (ف)

٢٨ ـ الولد إنْ ما ربَّاه أبوه يربيه الزمان. (س)

٢٩ ـ الولد ولد ولو حكم بلد.

٣٠ ـ الولد المشوم بيورّث لأهله المسبّة.

٣١ ـ ويل أهون من ويلين. (ف)

حرف اللام ألف

١ ـ لا أصل شريف ولا وجه ظريف.

٢ ـ لا بد ما الذهب يحتاج النخالة. (ص)

٣ ـ لا بد ما نغتني والفقر ما هوش عيب.

٤ ـ لا بيرحم ولا بيخلّي حدْ يرحم.

٥ ـ لا تأخذ القرعة ولا بنت بنتها، بتعديك عَطول الزمان قرعان.

٦ ـ لا تأمن الخيل إذا هلّت ولا الشمس إذا ولّت. (ص)

٧ ـ لا تأمن دهرك حتى تدخل قبرك.

٨ ـ لا تأمن لأسْوَد راس. (س)

٩ ـ لا تحسب سنتك حتى تستغلّها.

١٠ ـ لا تحشر الجبان بتعلّمه المراجل.

١١ ـ لا تدعي لصاحبك بالسعادة بتخسره.

١٢ ـ لا تذمّ ولا تشكر إلاّ بعد سنة وست أشهر. (ص)

١٣ ـ لا تستكثر أولادك على عزرائيل ولا مالك على الحكام.

١٤ ـ لا تشرب من بير وترمي فيه حجر.

١٥ ـ لا تصدّق كل ما تسمع. (ف)

١٦ ـ لا تَعدَمُ الحسناء ذامًا. (ف)

١٧ ـ لا تعدّ نفسك من الناس، ما دام الغضب عليك غالب.

١٨ ـ لا تعرج قدّام المكرسحين.

١٩ ـ لا تعلّم اليتيم البكا. (ف)

٢٠ ـ لا تعير الأحمق شي يحسب أنه له. (ص)

٢١ ـ لا تعمل ايد ورجل.

٢٢ ـ لا تعيّرني ولا بعيّرك الدهر حيّرني وحيّرك. (ص)

٢٣ ـ لا تفرح لمن يروح تَتنظر من يجي. (ص)

٢٤ ـ لا تقاوم من هو أكبر منك بيحطّ ثقلك وبالآخر بيستنقم منك.

٢٥ ـ لا تقدّم نحس بتتعب في تأخيره. (ص)

٢٦ ـ لا تقعد بين القبور ولا تشم رائحة الجيّة.

٢٧ ـ لا تقعد مطرِح اللي بيقولوا لك قُم.

٢٨ ـ لا تقُل فول تَيصير بالمكيول.

٢٩ ـ لا تقُل لي ولا بقول لك، اسأل قلبك بيدلّك.

٣٠ ـ لا تقُل للمغنيّ غنِّ، ولا للراقوص ارقص. (ص)

٣١ ـ لا تكُن راس ، لأن الراس كثير الأوجاع.
٣٢ ـ لا تكن رطباً فتُعْصَر ولا يابساً فتُكْسَر. (ف)
٣٣ ـ لا تلُم الغايب تَيحضر. (س)
٣٤ ـ لا تمدَّنَّ للمعالي يداً قصَّرت عن المعروف. (ف)
٣٥ ـ لا تنظر إلى من قال، بل أنظر إلى ما قال.
٣٦ ـ لا تنهَ عن خلق وتأتي مثلهُ. (ف)
٣٧ ـ لا تَهْرِف بما لا تعرف. (ف)
٣٨ ـ لا تؤخر شغل اليوم لغد. (ص)
٣٩ ـ لا جدال في الذَّوق. (ف)
٤٠ ـ لا جمال عمَّر بيت ولا طول سَنَد حيط.
٤١ ـ لا حمَّل الله نفساً فوق طاقتها.
٤٢ ـ لا حمى ولا ضرَّه إلّا سخطه من الله. «ن» (ص)
٤٣ ـ لا دخان بلا نار ولا خبر بلا أصل.
٤٤ ـ لا راحة في الدنيا ولا سلامة في الخلق. (ف)
٤٥ ـ لا رأي لمن لا يُطاع. (ف)
٤٦ ـ لا سيف مثل الحق ولا عون مثل الصدق. (ف)
٤٧ ـ لا عاش العار ولا بُني له دار.
٤٨ ـ لا عطر بعد عروس. (ف)
٤٩ ـ لا غايب إلّا واستغنينا عنه ولا حاضر إلّا واعتزناه.
٥٠ ـ لاقني ولا تغذِّني. (ص)
٥١ ـ لا كل النسوان نسوان ولا الطربوش مثل اللفّة.

٥٢ ـ لا له أوّل يعرَف ولا آخر يوصَف.

٥٣ ـ لا أصل له ولا فصل. (ف)

٥٤ ـ لا للسيف ولا للضيف ولا لحزّات الزمان. (ص)

٥٥ ـ لا له في الأرض مقعد ولا للسما مصعد.

٥٦ ـ لا ناقة لي فيها ولا جمل. (ف)

٥٧ ـ لا نحلتك ولا تعقصني.

٥٨ ـ لا هَفّ ولا طلع عَالرفّ.

٥٩ ـ لا يأبى الكرامة إلّا حمار. (ف)

٦٠ ـ لا يذهب العُرف بين الله والناس. (ف)

٦١ ـ لا يزال الناس بخير ما تباينوا فإذا تساووا هلكوا. (ف)

٦٢ ـ لا يشكر الله من لا يشكر الناس. (ف)

٦٣ ـ لا يضرُّ السحاب نِباحُ الكلاب. (ف)

٦٤ ـ لا يعجبك الشاب وتزويقه يبات ويصبح على ريقه.

٦٥ ـ لا يعجبه العَجَب ولا الصيام في رجب. (ص)

٦٦ ـ لا يُعرَف الصديق إلّا وقت الضيق.

٦٧ ـ لا يغرّك رخصه ترمي نصّه.

٦٨ ـ لا يُغلَب قوم تعاونوا. (ف)

٦٩ ـ لا يفعل بالحديد إلّا المبرد.

٧٠ ـ لا يفلّ الحديد إلاّ الحديد. (ف)

٧١ ـ لا يفوته فايت ولا طبيخ بايت.

٧٢ ـ لا يكن حبُّك كلفاً ولا بغضك تلفاً. (ف)

حرف الياء

١ ـ يا آخذ القرد على ماله المال يفرغ ويبقى القرد على حاله. (ص)

٢ ـ يا ابن آدم لا تكوش غير رزقك ما تحوش. (ص)

٣ ـ يا أرامل يا بنات عينوا للمتزوّجات. «ن»

٤ ـ يا أرض اشتدّي ما حدنْ قدّي.

٥ ـ يا أعرج العرج ركبناك ورانا
مدّيت ايدك للخرج. (ص)

٦ ـ يا باخلين بالنار بإيش بتجودوا.

٧ ـ يا بادلين غزلانكم بقرود. (ص)

٨ ـ يا بتطخّه يا بتكسر مُخه.

٩ ـ يا بنتي من علّاكِ أهلك وبيت حماكِ. «ن»

١٠ ـ يا بيتي ويا بوَيْتاتي يا مستّر عيوباتي. (ص)

١١ ـ يأتيك بالأخبار من لم تزوِّدِ. (ف)

١٢ ـ يا جبل ما يهزّك ريح.

١٣ ـ يا داخل بين القشرة والثومة شم الرائحة المشومة.

١٤ ـ يا داخل مصر مثلك ألوف. (ص)

١٥ ـ يـا ربي تشردقني بـريقي تـاعـرف عـدوّي من صديقي. (ص)

١٦ ـ يا سراج وشمعة يا عَالعَتْم جمعة.

١٧ ـ يا شي يصلح يا تركه أصلح.

١٨ ـ يا ضربة اللي بغيري مثل خشّة بالتّبن.

١٩ ـ يا طالب الشر بلا أصل تعال للصايم بعد العصر. (ص)

٢٠ ـ يا طبيب طبِّب نفسك.

٢١ ـ يا عاقداً اذكر حَلاًّ. (ف)

٢٢ ـ يا كثرة صحابي لمَّا كان كرمي دِبس، ويا قلّة صحابي لما صار كرمي يِبْس.

٢٣ ـ يا كبر بختي لو حبُّوني صغار الدار. «ن»

٢٤ ـ يا ليتنا انكسرنا ولا بك انتصرنا. (ص)

٢٥ ـ يا ليت لي قرابة ولو ترابة.

٢٦ ـ يا ليتني برغشة تأسمع الوشوشة. «ن»

٢٧ ـ يا ما أحلى بشارتهم ولو راحوا بساعتهم. «ن»

٢٨ ـ يا ما تحت السواهي دواهي. (ص)

٢٩ ـ يا ما العين شافت ويا ما الوِدن سمعت. (ص)

٣٠ ـ يا ما في الحبس مظاليم. (ص)

٣١ ـ يا متمّن موال الناس لا كسبان ولا خسران.
٣٢ ـ يا مربيّ غير ولدك يا باني في غير ملكك.
٣٣ ـ يا مستعجل هدّي تَاقول لك.
٣٤ ـ يا من مَلّنا ما كان حلّنا ما لنا بالعشرة سَنه. (ص)
٣٥ ـ يا ويل اللي ما له أظافر تحكّ له.
٣٦ ـ يحب العلو ولو على الخازوق.
٣٧ ـ يخبط خبط عشواء. (ف)
٣٨ ـ يُختَار أهون الشرّين. (ف)
٣٩ ـ يرى الحاضر ما لا يرى الغائب. (ف)
٤٠ ـ يسرق الكحل من العين. (ص)
٤١ ـ يضرَب الأعطر بعزا الأبلق.
٤٢ ـ يعمل النمام في ساعة فتنة شهر. (ف)
٤٣ ـ يعملوها الصغار ويقعوا فيها الكبار. (ص)
٤٤ ـ يقول المثل كيف تفارقتوا مش كيف ترافقتوا.
٤٥ ـ يكره الضيف وزوّادته معه. (ص)
٤٦ ـ يلزم الإنسان بعض أحيان يكون أعمى وأخرس وأطرش.
٤٧ ـ يلهي الحمار عن عليقه.
٤٨ ـ يمسك الحبل على الطرفين.
٤٩ ـ يمشي الديب مع الغنم. (ص)
٥٠ ـ اليوم خمر وغداً أمر. (ف)

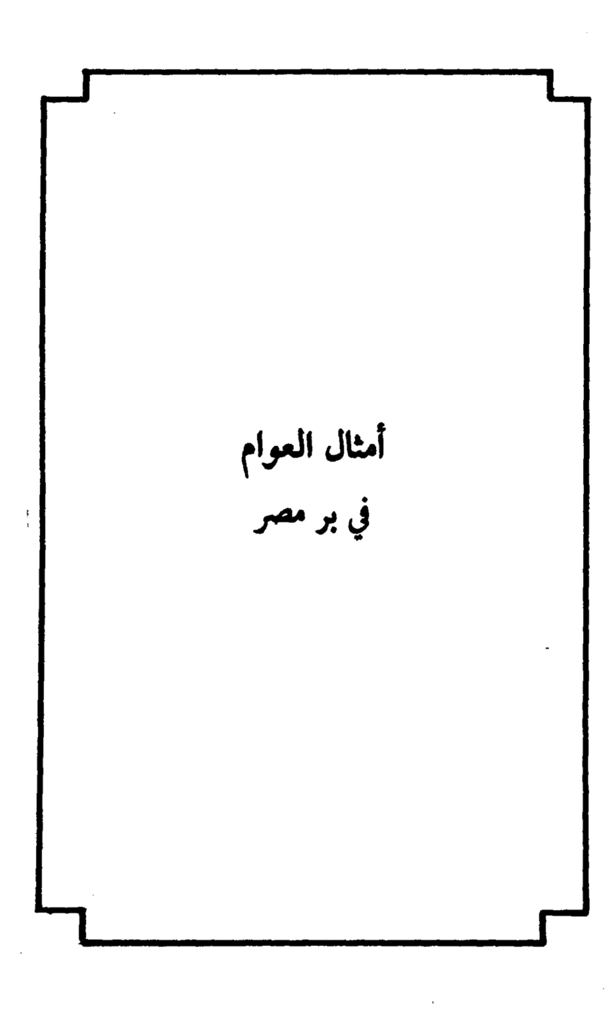
٥١ ـ يوم عسل ويوم بصل. (س.ص)

٥٢ ـ يوم لقلبك يوم لربك. (ص)

٥٣ ـ يوم لك ويوم عليك. (ص.س)

تمّت الأمثال الشاميّة وهي (١٤٣٥) مثلاً

فيها (٢٦٣) مثلاً فصيحاً، و(٢٨١) مثلاً سائراً في مصر، و(٢٢) مثلاً سائراً في السودان، و(٤٣) مثلاً سائراً في مصر والسودان معاً، والباقي (٨٢٦) مثلاً خاص بعامة أهل الشام، وهناك (٥٥) مثلاً خاص بالنساء وفي المقدمة زيادة إيضاح.



أمثال العوام
في بر مصر



حرف الألف

١ ـ آفة العلم النسيان. (ف)

٢ ـ إبطأ ولا تخطأ.

٣ ـ أبقى من الدهر. (ف)

٤ ـ إبليس ما يخربش بيته. (ش)

٥ ـ إبليس يعرف ربُّه لكن يتخابث.

٦ ـ ابن اسم الله أخذه الله وابن الكبَّة طلع القبَّة. «ن»

٧ ـ ابن المليحة فضيحة. «ن»

٨ ـ ابنك على ما علمتيه وزوجك على ما وخُدتيه. «ن»

٩ ـ ابنه على كتفه ويدوّر عليه. (س.ش)

١٠ ـ أبو جبَّه وأبو فلَّه في دي القبر يتدلَّ.

١١ ـ أبو جعران في بيته سلطان. (س)

١٢ ـ أبوك خلَّف لك إيه يا جحا

قال جدي ومات. (ش.س)

١٣ ـ اتبع البوم يودّيك الخراب.

١٤ـ اتبع الطرق ولو دارت، وخذ الأصيلة ولو بارت.

١٥ ـ اتبع الكذاب لباب الدار.

١٦ ـ اترك الشرّ يتركك. (ف)

١٧ ـ اجا القَبّ على العاتق.

١٨ ـ اجا للعميان ولد قلعوا عينيه من التحسيس. «ن»

١٩ ـ اجتمع المتعوس على خايب الرجا قال له مرحبا يا خال.

٢٠ ـ اجعل الأمر في موضعه يجعلك موضعك. (ف)

٢١ ـ اجوا ينعلوا خيل السلطان مدّت الخنفسة رجلها.

٢٢ ـ احتاجوا لليهودي قال اليوم عيدي. (ش)

٢٣ ـ أحدب ويتشقلب.

٢٤ ـ احرص من كلب على جيفة. (ف)

٢٥ ـ أحسِن لجارك ولو أساء لك.

٢٦ ـ احسن من بيْضة في رَوْضة. (ف)

٢٧ ـ أحسن الناس اللي يحب خير الناس. (ش. س)

٢٨ ـ احضر أردبّك يزيد قدح.

٢٩ ـ احضر عنزتك تجيب زوج.

٣٠ ـ احطّك في حَنَكي وأقول ما شفتك.

٣١ ـ احكوا بإحسان الحيطان لها ودان.

٣٢ ـ أحلى من العسل. (ف)

٣٣ ـ احنا خير ما عملنا، الشر جانا منين.

٣٤ ـ احنا رايحين نبدل الحاضر بالغايب.

٣٥ ـ احيـيني النهار دا ، ومُتْني بكره.

٣٦ ـ احنا زي الشعير مأكولين مذمومين.

٣٧ ـ اجوا يساعدوه في دفن أبوه أخذ الفاس وهرب.

٣٨ ـ آخر الطب الكيّ. (ش)

٣٩ ـ أخرس وعامل قاضي.

٤٠ ـ أخلص النيّه ونَمْ في البرّيه.

٤١ ـ أدّب ابنك صغير تفرح به كبير.

٤٢ ـ ادخل بشي تبقى شي، دول يحسبوك في البيت غلام.
وادخل بلا شي تبقى بلا شي، يستخسروا فيك السلام.

٤٣ ـ ادّي عيشك للفرّان ولو أكل نصُّه.

٤٤ ـ ادّيني عمر وارمني البحر.

٤٥ ـ ادّيني اليوم صوف وغداً خذ خروف.

٤٦ ـ إذا اجا الماء طوفان اجعل ابنك تحت رجليك.

٤٧ ـ إذا انكسر الجمل حمّله حمل حمار.

٤٨ ـ إذا حضرت الملائكة غابت الشياطين. (ش)

٤٩ ـ إذا حلق جارك بلّ أنت. ما بعد، جارك إلاّ أنت.
(ش)

٥٠ ـ إذا كان القمر معك لا تبالِ بالنجوم. (ش)

٥١ ـ إذا كان النبيذ دردي والعـاشق كردي والنقـل فول حار ايش يكون الحال.

٥٢ ـ إذا كثرت الألوان اعرف أنها من بيوت الجيران.

٥٣ ـ إذا لم يكن ما تريد فأرد ما يكون. (ف)

٥٤ ـ اربط البغل جنب الحمار إن مـا تعلم شهيقه يتعلم نهيقه.

٥٥ ـ اربط الحمار مطرح ما يقول لك صاحبه. (ش)

٥٦ ـ أرخص من الفجل. (ش)

٥٧ ـ الأرض بتفرق على شبر. (ش)

٥٨ ـ أرقّ من النسيم. (ف)

٥٩ ـ ارقص للقرد في زمانه.

٦٠ ـ ارميه البحر يطلع وفي فمه سمكة. (ش)

٦١ ـ الزرع أخضر والناس أخبر. (ش)

٦٢ ـ الأزواج ثلاثة زوج بَهر وزوج دَهر وزوج مَهر. (ف)

٦٣ ـ اسأل مجرّب ولا تسأل طبيب. (س)

٦٤ ـ استحرص من صاحبك ولا تخوّنه.

٦٥ ـ استراح من لا عقل لهُ. (ف)

٦٦ ـ الاسم للنورَه والفعل للزرنيخ.

٦٧ ـ الاسم لطُوبه والفعل لأمشير.

٦٨ ـ اسمــه عنــبر وصنعتــه صرمــاتي ـ خسُر الاسم بالصنعة.

٦٩ ـ أسود وثناه أبيض.

٧٠ ـ اشترى بدرهم بلح صار له في الحيّ نخل.

٧١ ـ اشتريناه للجبّاسة طلع للطاحون.

٧٢ ـ اشتغل بجديد وحاسب البطال.

٧٣ ـ اشتغل بالمقصوص لمّا يجيك الديواني.

٧٤ ـ اشهد لي بكحكة بشهد لك برغيف.

٧٥ ـ اصبر على الجار السوّ يا يرحل يا تجي له داهية.

٧٦ ـ اصطلحت المقشّة مع البلّاعه ويقوا اليوم جماعه.

٧٧ ـ أصعب من رمي الحجر، من تحت لفوق ظريف المعاني يعاشر قليل الذوق.

٧٨ ـ أصل البحر من القطرات وأصل الجبل من الحبّات.

٧٩ ـ أصل الشرّ فعل الخير.

٨٠ ـ اضبط من الأعمى.

٨١ ـ اضرب ابني بالسكين واكره اللي يقول آمين. «ن» (ش)

٨٢ ـ اضرب البري لما يعترف المجتري.

٨٣ ـ أضيق من سِمّ الخياط.

٨٤ ـ أطعم مطعوم ولا تطعم محروم.

٨٥ ـ العثرة تظهر الصاحب.

٨٦ ـ أعدل من الميزان.

٨٧ ـ أعرج ويسابق الخيل.

٨٨ ـ اعرف صاحبك واتركه.

٨٩ ـ أعزّ أيامك إيه ياجحا، قال لما كنت أعبّي التراب في الطاقيّة.

٩٠ ـ اعلق من حرباء. (ف)

٩١ ـ اعلق من قراد. (ف)

٩٢ ـ اعمل أنت وأنا والمجازي في السما.

٩٣ ـ اعمل بطالتك لعدوّك.

٩٤ ـ أعمى وعامل صرّاف.

٩٥ ـ أعمى يجـرّ أعمى ويقـول لـه ليلة سعيـدة الـلي اجتمعنا.

٩٦ ـ الأعور في بلاد العميان طرفه.

٩٧ ـ الأعور في عينه قشّايه.

٩٨ ـ افتكر لك إيه يا سفرجله وكل عضّه بغصّه.

٩٩ ـ أفسد من العتّه.

١٠٠ ـ أفرس من عنتره. (ف)

١٠١ ـ أقبح من قول بلا فعل.

١٠٢ ـ اقرأ تفرح جرّب تحزن. (ش. س)

١٠٣ ـ الأقربون أولى بالمعروف.

١٠٤ ـ أقرع ووراخي عَذَبه.

١٠٥ ـ أقرع ودقنه طويلة قال قيم شي على شي.

١٠٦ ـ أقرع ويأكل حلاوة قال بفلوسي.

١٠٧ ـ اقطع العرق يسيح دمُّه.

١٠٨ ـ اقطع ودان الكلب ودلّيها اللي،فيه خصلة ما يخلّيها.

١٠٩ ـ اقعد أعوج واحكِ عِدِل.

١١٠ ـ اقعدي يا ستيت لما يخلا لك بيت، يا بيت يخلا لك يا شب يرضى لك. «ن»

١١١ ـ أقل الزاد يوصّل للبلاد.

١١٢ ـ أقلها باب يحوش الكلاب.

١١٣ ـ أقلها موّال ينزّه صاحبه.

١١٤ ـ أقوى من ظالم على مال يتامى.

١١٥ ـ أكبر منك بيوم يعرف عنك بسنة.

١١٦ ـ أكثر المعزّين شوامت.

١١٧ ـ أكثر من القرد ما مسخه الله.

١١٨ ـ اكسر للبنت ضلع يطلع لها اثنين.

١١٩ ـ اكفوا على دي الخبر ماجور.

١٢٠ ـ اكفِ القدرة على فمها تطلع البنت لأمها.

١٢١ ـ أكل العلْقة وهدّ المنود.

١٢٢ ـ الأكل بالدقّه والنوم في الأزقّه ولا فرخه محمّره يعقبها مشقّه.

١٢٣ ـ الأكل في الشبعان خساره.

١٢٤ ـ الأكل مكاتفه والنوم بالراحه.

١٢٥ ـ أكل الهديّة وكسر الزبديّه. (ش)

١٢٦ ـ اكنس بيتك ما تعرف من يدخله واغسل وشك ما تعرف من ينظره. «ن»

١٢٧ ـ اكنس له وامسح له كل وشّ وما يصلح له. «ن»

١٢٨ ـ ألسِنة الخلق كلام الحق.

١٢٩ ـ اللي أبوه الحاكم يتيم.

١٣٠ ـ اللي أعطاه خالقه من يخانقه.

١٣١ ـ اللي اله مرقّع ما تذوب حوايجه.

١٣٢ ـ اللي ايده في الميِّة مش زي اللي ايده في النار.

١٣٣ ـ اللي بلا أم حاله يغمّ.

١٣٤ ـ اللي تجمعه النحلة في سنة يأخذه الجمل في خفّة.

١٣٥ ـ اللي تحمل همه ما يجي أحسن منه.

١٣٦ ـ اللي تجي له المصايب يدقّ الأبواب العالية.

١٣٧ ـ اللي تخوضه أنت يغرق فيه غيرك.

١٣٨ ـ اللي تريد تحيّره خيّره.

١٣٩ ـ اللي تسكر به افطر به.

١٤٠ ـ اللي تطلع دقنه قبل عوارضه لا تمشِ وياه ولا تعارضه.

١٤١ ـ اللي تعرف ديته اقتله.

١٤٢ ـ اللي تعرفه أحسن من اللي ما تعرفوش.

١٤٣ ـ اللي تعلمه العمشا لزوجها يتعشى.

١٤٤ ـ اللي تغلب به العب به.

١٤٥ ـ اللي تقرصه الحيَّة من الحبل يخاف.

١٤٦ ـ اللي تقول عليه موسى تلاقيه فرعون.

١٤٧ ـ اللي تكون أمه الحمَّى وأبوه البرديَّه منين تجيه العافية.

١٤٨ ـ اللي تملكه اليد تزهده النفس.

١٤٩ ـ اللي راجع الدنيا يبكي عليها.

١٥٠ ـ اللي ربى أخير من اللي اشترى.

١٥١ ـ اللي زوجها معها تدير القمر بإصبعها. «ن»

١٥٢ ـ اللي على رأسه بَطْحة يحسِّس عليها.

١٥٣ ـ اللي عند الله ما يضعش.

١٥٤ ـ اللي عنده مال محيَّره يشتري حمام ويطيَّره.

١٥٥ ـ اللي في بال أم حسين تحلم به بالليل.

١٥٦ ـ اللي في الدست تشيله المغرفه. (س)

١٥٧ ـ اللي في السوق منه لا تحمل همُّه.

١٥٨ ـ اللي فيه شي بيخمن كل الناس زيُّه.

١٥٩ ـ اللي فيه شي ما يخلهش.

١٦٠ ـ اللي في قلبه على طرف لسانه. (ش)

١٦١ ـ اللي في ايدك أقرب من اللي في جيبك، واللي في ايد الناس بعيد. (س)

١٦٢ ـ اللي لك، محرَّم على غيرك.

١٦٣ ـ اللي له عين ورأس، يعمل زي ما تعمل الناس.

١٦٤ ـ اللي ما تأخذه الخمسة يبات ويمسي.

١٦٥ ـ اللي ما تأكل في فرحه كل في عزاه. (ش)

١٦٦ ـ اللي ما تربّيه أمه وأبوه، تربّيه الأيام والليالي.

١٦٧ ـ اللي ما ذاق اللحمه تعجبه الفشّه.

١٦٨ ـ اللي ما لوش خدّام يخدم روحه.

١٦٩ ـ اللي ما لوش قديم، مالوش جديد. (ش)

١٧٠ ـ اللي ما معوش، مايلزموش.

١٧١ ـ اللي ما هو على القلب عنايته صعب.

١٧٢ ـ اللي ما هو في ايدك يكيدك. (ش)

١٧٣ ـ اللي ما يأخذني كحل في عينه ما آخذوش مركوب في رجلي.

١٧٤ ـ اللي ما يبلع ريق على ريق ما يخلّي صاحب ولا رفيق.

١٧٥ ـ اللي ما يجي لأهله وإلاّ ابن حرام.

١٧٦ ـ اللي ما يخاف من الله خَفْ منه. (س)

١٧٧ ـ اللي ما يختشي اختشِ وخلّيه.

١٧٨ ـ اللي ما يرضى بحكم موسى يرضى بحكم فرعون.

١٧٩ ـ اللي ما يزرعش ما يقلعش.

١٨٠ ـ اللي ما يسمع يأكل لمّا يشبع.

١٨١ ـ اللي ما يستحي يفعل ما يشتهي. (ش)

١٨٢ ـ اللي ما يشكر الناس ما يشكر الله. (ش)

١٨٣ ـ اللي ما يشوف من الغربال وإلاّ أعمى.

١٨٤ ـ اللي ما يطعمك ولا يسقيك لا يميتك ولا يحييك.

١٨٥ ـ اللي ما ينفع يُدفَع.

١٨٦ ـ اللي ما ينفعني في حياتي يوفر دمعته لمّا أموت.

١٨٧ ـ اللي متعوِّد على عيشك كلما شافك يتلمّض لك

١٨٨ ـ اللي معه القمر ما يباليش بالنجوم.

١٨٩ ـ اللي مقسوم لك محرَّم على غيرك.

١٩٠ ـ اللي مكتوب عليَّ لازم أراه وإن كنت في قمقم وعليَّ غطاه.

١٩١ ـ اللي منَّك منَّك.

١٩٢ ـ اللي يأكل بلاش، ما يشبع، واللي يشرب بلاش، ما يروى.

١٩٣ ـ اللي يأكل العَسَل، يصبر على قَرْص النحل.

١٩٤ ـ اللي يأكل لحمه نيِّه توجعه بطنه.

١٩٥ ـ اللي يبصّ لك بعين بصّ له بالاثنين.

١٩٦ ـ اللي يبيع الجمل ما يرجعش ينقِّي قراده.

١٩٧ ـ اللي يتزوَّج اثنين يا تاجر يا فاجر.

١٩٨ ـ اللي يتكل على الله ما يخيب.

١٩٩ ـ اللي يتكل عليك، يتكل على حيطه مايله.
٢٠٠ ـ اللي يتلف شي عليه إصلاحه.
٢٠١ ـ اللي يجري في الخير، زي اللي يفعله.
٢٠٢ ـ اللي يحبّ نفسه، تكرهه الناس.
٢٠٣ ـ اللي يحسب الحسابات في الهنا يبات.
٢٠٤ ـ اللي يخاف من العفريت يطلع له.
٢٠٥ ـ اللي يخاف منك، أحسن من اللي يرحمك.
٢٠٦ ـ اللي يختشي من شي يضرُّه حرام عليه.
٢٠٧ ـ اللي يرشّك بالميّه، رشّه بالدم.
٢٠٨ ـ اللي يزعل، يشرب من البحر.
٢٠٩ ـ اللي يزمّر، ما يغطيش دقنه.
٢١٠ ـ اللي يستره ربنا ما يفضحه إنسان.
٢١١ ـ اللي يسرق البيضة يسرق الفرخة.
٢١٢ ـ اللي يسعد بعد فقر، ادعوا له بثبات العقل.
٢١٣ ـ اللي يسكر ما يعدّ قداح.
٢١٤ ـ اللي يشيل قربه مخروقه تخرّ على دماغه.
٢١٥ ـ اللي يطاوع الهوى يهوى.
٢١٦ ـ اللي يعجن عجينه من غير خميره من أين يخمر.
٢١٧ ـ اللي يعرف الشحّاد بابه يا طول عذابه.
٢١٨ ـ اللي يعطيه خالقه من يخانقه.
٢١٩ ـ اللي يعقد عقده يحلّها.

٢٢٠ ـ اللي يعمل جميل يتّمه.

٢٢١ ـ اللي يعمَل قنطره يصبر لدَوْس الناس.

٢٢٢ ـ اللي يعمل نفسه نخاله تاكله الخنازير.

٢٢٣ ـ اللي يعيش ياما يشوف واللي يمشي يشوف أكثر. (ش)

٢٢٤ ـ اللي يفتن لك يفتن عليك.

٢٢٥ ـ اللي يقدر ويعفي أجره على الله.

٢٢٦ ـ اللي يكذب نهار الوقفه، يسودّوشُه نهار العيد.

٢٢٧ ـ اللي يلعب الدحّ ما يقول أحّ.

٢٢٨ ـ اللي يلقى من يطبخ له ليه يحرق أصابعه. (ش)

٢٢٩ ـ اللي يمنع الحرّ يمنع البرد. (ش)

٢٣٠ ـ العب بالمقصوص لما يجيك الديواني. (ش)

٢٣١ ـ ألف أم تبكي ولا أمي.

٢٣٢ ـ ألف جدّ ما يلّمك على جدّه.

٢٣٣ ـ ألهِ الكلب بعظمه.

٢٣٤ ـ الله جاب الله أخذ عليه العوض.

٢٣٥ ـ الله مع الضعيف لما يستعجب القوي.

٢٣٦ ـ الله لا يعطي القحْف عَدَله.

٢٣٧ ـ الله يغني سعيد بسعيلة.

٢٣٨ ـ الأم تعشّش والأب يطفّش.

٢٣٩ ـ أم الأخرس تعرف بلغاته. (ش)

٢٤٠ ـ أم القتيل نامت وأم المهتّهت ما نامت.

٢٤١ ـ الأمور وصلات. (ف)

٢٤٢ ـ الأمانه صعبه.

٢٤٣ ـ امتَلَك عنزة ومية راعي.

٢٤٤ ـ امسك الباطل لمّا يجيك الحق.

٢٤٥ ـ امسك الحبل يدلّك على الحمار.

٢٤٦ ـ امسك صباعك صحيح لا يدمي ولا يقيح.

٢٤٧ ـ امسك القطّة تخربشك.

٢٤٨ ـ امشِ سنة، ولا تخطّ قنا.

٢٤٩ ـ امشِ ومدّ قال دا شي يهدّ.

٢٥٠ ـ امشِ وهزّ أكمامك، اليوم عزّ أيامك.

٢٥١ ـ امشِ ويّاه، على قدر عقله.

٢٥٢ ـ امشِ يوم، ولا تطلع كَوم.

٢٥٣ ـ أمي تطعمني وتنكر طعمتي، وامرأة أبويَ تطعمني من غير طعام.

٢٥٤ ـ إن اثنين قالوا لك رأسك مش عليك، حسِّس عليها.

٢٥٥ ـ إن اشتدّ الكرب هان.

٢٥٦ ـ إن أنصف الدهر، يوم لك ويوم عليك.

٢٥٧ ـ إن بات الشر فات.

٢٥٨ ـ إن البعوضة تدمي مقلة الأسد. (ف)

٢٥٩ - إن حبّتك حيّة تطوّق بها.

٢٦٠ - إن تخطّطت بأردب وتكحّلت بأردب بأرضها قراده في ذيل كلب.

٢٦١ - إن تفّ لفوق جَت على وشّه وإن تَف لتحت جَت على حجره.

٢٦٢ - إن خفت ما تقول، وإن قلت ما تخاف.

٢٦٣ - إن دام هذا السير يا مسعود لا جمل يبقى ولا قعود.

٢٦٤ - إن رأيت أعوَر عَبَر اقلب حَجَر.

٢٦٥ - إن رأيت بلد تعبد عجل حشّ وأطعمه.

٢٦٦ - إن رأيته يسبّ اعرف أنه يحب.

٢٦٧ - إن شفت أعمى دبُّه وخذ غداه من عبُّه مانتش أرحم من ربُّه.

٢٦٨ - إن صفت النيّة اللقمة بتكفي ميّة.

٢٦٩ - إن ضوّيت لك العشرة شمع ما تعدّهم إلاّ ظلام.

٢٧٠ - إن طاب لك الريح ذرّ على أخوك.

٢٧١ - إن طارت ساعدها بقولة هش.

٢٧٢ - إن طلعت دقن ابنك زيّن دقنك.

٢٧٣ - إن عدم الميري تمرّغ بترابه.

٢٧٤ - إن عشقت اعشق أمير، وإن سرقت اسرق حرير

وأن تهموك الناس يكون على شي كثير.

٢٧٥ ـ إن عكّرتها راقت.

٢٧٦ ـ إن عملت خير افطر قبل ما يفطر الطير.

٢٧٧ ـ إن غاب مرسالك، استرجاه .

٢٧٨ ـ إن غاب الهرّ، العب يافار .

٢٧٩ ـ إن كـان بدُّك تهتـك راجل سلّط عليـه مـرة وإن كان بدُّك تهتك مرة سلّط عليها ولد .

٢٨٠ ـ إن قـال الشرع رقبتـك مـاهيش منـك مـاهيش منك .

٢٨١ ـ إن كان البصل يهلّل له فالسكر إيه يقول له .

٢٨٢ ـ إن كان جارك بربري ارحل إلى صَقَر.

٢٨٣ ـ إن كـانت الحياة حـلاوة طحينيّـة فيهـا عـرق من الغضوضيّة .

٢٨٤ ـ إن كانت الدنيا لواحد وحده ما تكفّهش .

٢٨٥ ـ إن كان الراجل بحر تكون المره جسر .

٢٨٦ ـ إن كان في قلعك ريح انفضه .

٢٨٧ ـ إن كان لك عند الكلب حاجة قل له يا سيدي . (ش)

٢٨٨ ـ إن كـان معك نحس لا تسيبـه يجي لـك أنحس منه .

٢٨٩ ـ إن كان الوالي قرد ارقص له .

٢٩٠ ـ إن كان ولا بد من الفطور وجع القلب ليه.

٢٩١ ـ إن كانت الميّة تروب الفاجرة تتوب. «ن»

٢٩٢ ـ إن كبر ابنك خاويه.

٢٩٣ ـ إن كنت تخانق جارك ابقِهِ

٢٩٤ ـ إن كنت تكذب افتكر.

٢٩٥ ـ إن كنتِ وحشه كوني نغشه.

٢٩٦ ـ إن كنتم أخوة تقاسموا بالحق.

٢٩٧ ـ إن لقيت غالي بالسوق زوّده.

٢٩٨ ـ ان ما آن الأوان، ماطاب مبتلٍ ولو عيّنوا لـه كل يوم طبيب. (ش)

٢٩٩ ـ إن من ابتغاء الخير اتقاء الشرّ. (ف)

٣٠٠ ـ إن وقعت يا فصيح لا تصيح.

٣٠١ ـ إن وقعت البقرة كثرت سكاكينها.

٣٠٢ ـ أنا أبني وهو يهدّ.

٣٠٣ ـ أنا أمير وأنت أمير، ومن فينا يسوق الحمير.

٣٠٤ ـ أنا بحسب في القبة شيخ.

٣٠٥ ـ أنا غنيّة، وأحب الهديّة.

٣٠٦ ـ أنت إن كنت شمس ما تطلع على الجيران.

٣٠٧ ـ أنت تخاف من الخنفسة وتلاعب الثعبان.

٣٠٨ ـ أنت تجرح وتداوي. (ش)

٣٠٩ ـ أنت تزرع، وغيرك يقلع.

٣١٠ ـ أنت تغرق في شبر ميّة.
٣١١ ـ أنت راجل على نيّاتك. (ش)
٣١٢ ـ أنت زي اللي ينفخ في قربه مقطوعه.
٣١٣ ـ أنت زي حرب البسوس.
٣١٤ ـ أنت زي غراب البين.
٣١٥ ـ أنت زي القرع ما تمدّش إلاّ لبرّا.
٣١٦ ـ أنت زي الكلاب تحب الجوع والراحة.
٣١٧ ـ أنت عينك فارغة. (ش)
٣١٨ ـ أنت غالٍ وطلبت رخيص. (ش)
٣١٩ ـ أنت غليت والقمح رخص.
٣٢٠ ـ أنت في واد ونحن في واد. (ف)
٣٢١ ـ أنت فيك السبعة وذمتها. (ش)
٣٢٢ ـ أنت مع المتعافي ولو قليل الأصل.
٣٢٣ ـ أنت مغسل وضامن الجنه.
٣٢٤ ـ الانتظار يورث الاصفرار.
٣٢٥ ـ انتزاع العادة شديد. (ف)
٣٢٦ ـ أنجز حرٌ ما وعد. (ف)
٣٢٧ ـ أنجس الحمير الأسود القصير. (ش)
٣٢٨ ـ الإنسان عبد الإحسان.
٣٢٩ ـ الإنسان عقله مش دفتر. (ش)
٣٣٠ ـ الإنسان محل النسيان. (ش)

٣٣١ ـ الإنسان مخلوق من طمع.

٣٣٢ ـ الإنسان على دِين خليله.

٣٣٣ ـ أنظف من الصيني بعد غسيله.

٣٣٤ ـ أهتك ستور الشك بالسوال.

٣٣٥ ـ أهل السماح ملاح. (س)

٣٣٦ ـ أهل العقول في راحه.

٣٣٧ ـ أودّيك البحر واجيبك عطشان.

٣٣٨ ـ أورّيك النجوم في الظهر الأحمر.

٣٣٩ ـ أوّل الحزم المشوره. (ف)

٣٤٠ ـ أوّل الرقص حنجله. (ش)

٣٤١ ـ أول الغضب جنون وآخره ندامه. (ف)

٣٤٢ ـ الأيام الوحْل فايدتها النوم.

٣٤٣ ـ الايد اللي ما تأخذش ماتؤدّيش.

٣٤٤ ـ الايد اللي تنمدّ ولا تضربش تستاهل قطعها.

٣٤٥ ـ الايد البطاله نجسه.

٣٤٦ ـ ايدك ما تخرُق جيبك.

٣٤٧ ـ الأيد ما تصفقش لوحدها.

٣٤٨ ـ ايد على ايد تكيد.

٣٤٩ ـ ايد على ايد ولا ايد الوحيد.

٣٥٠ ـ ايدي في حزامك.

٣٥١ ـ ايش افتكر لك يا بصله وكل عضّه بدمعه.

٣٥٢ ـ ايش أنت في الحارقهيا منخل بلا طارة.

٣٥٣ ـ ايش حيّرك عنه قال ابن عمّه.

٣٥٤ ـ ايش لمّ الشامي على المغربي.

٣٥٥ ـ ايش عرّف الفلاح بأكل التفاح.

٣٥٦ ـ ايش عرّف الحمير بأكل الزنجبيل.

٣٥٧ ـ ايش على بال القرد، من سواد الوجه. (ش)

٣٥٨ ـ ايش غرض الأعمى في القفا عيون.

٣٥٩ ـ ايش وصتك حماتك قال اللي ما اجا على بالي وايش وصتك مراتك قال ايش كانت أشغالي.

٣٦٠ ـ ايش يأخذ الريح من البلاط.

٣٦١ ـ ايش يربي السقام عِشرة الرفيق مع الجبان.

٣٦٢ ـ أيلول ذيله بالشتا مبلول. (ش)

٣٦٣ ـ أيمتى طلعت القصر قال امبارح العصر.

٣٦٤ ـ أين تروح الشمس من القصّارين.

حرف الباء

١ ـ باب النجار مخلَّع.
٢ ـ الباب المقفول يرد القضا المستعجل.
٣ ـ باتت جيعانة، وزوجها خبّاز.
٤ ـ باتت عطشانة، وزوجها سقّا.
٥ ـ بارك الله في المره الغريبه والزّرعه القريبه.
٦ ـ باكر في الغدا ولا تتماسى في العشا.
٧ ـ الباني طالع والحافت نازل.
٨ ـ البايرة لبيت أبوها.
٩ ـ البحر لا تعكّره الرمم.
١٠ ـ البحر ولّاد.
١١ ـ بختك يا بو بخيت.
١٢ ـ بخرَه وتزاحم على البوس. «ن»
١٣ ـ بخيل ما تخرّ الميّه من كفه.
١٤ ـ بكره يا ناكر خيري، تشوف زماني من زمان غيري.

١٥ ـ بدال اللحمة والباتنجان هات لك قميص يا عريان.

١٦ ـ بدال لحمتك وقلقاسك، هات لك طربوش على رأسك.

١٧ ـ بدال ما أقول للعبد سيدي اقضي حاجتي بإيدي.

١٨ ـ بدال ما تمشي وتهزّي كتفك رقعي فردة خفّك. «ن»

١٩ ـ بدال خطوطك والحمره امسحي عماصك يا زعره. «ن»

٢٠ ـ بدال ما تغشُّه قل له في وشُّه.

٢١ ـ بدنا فرح ونطبّل بقدح.

٢٢ ـ البرطيل شيخ كبير.

٢٣ ـ البركة نشفت وبانت زقازيقها.

٢٤ ـ برَكة العمر حسن العمل. (ف)

٢٥ ـ بر مهات رُخْ الغَيط وهات.

٢٦ ـ برموده دق بالعموده.

٢٧ ـ بساط الصيف واسع. (ش)

٢٨ ـ بشاشة الوجه عطيّة ثانية. (ف)

٢٩ ـ البشاشة ولا أكل العيش.

٣٠ ـ بشّر نفسك بالظفر بعد الصبر.

٣١ ـ بصلة وراء حَيْطه ولا خروف وراه عَيْطه.

٣٢ ـ البطالة ولا الشغل الزفت.

٣٣ ـ البطران يلاقي القطران.

٣٤ ـ البطن ما تجبش عدو.

٣٥ ـ بِع الجمال واشترِ خفّه الجمالات كثير إلاّ الخفيف صدفه.

٣٦ ـ بعد الجوع والقلّة بقي له حمار وبغله.

٣٧ ـ بعد سنة وست أشهر، جَتْ المعزيّة تشخر. (ش)

٣٨ ـ بعد العيد ما ينفتلش كحك.

٣٩ ـ بُعدك عن الناس أحسن لك وأبقى لك ينصان عرضك ويتوفّر عليك مالك.

٤٠ ـ البعض على البعض رحمة.

٤١ ـ بِع بخمسة واشترِ بخمسة يرزقك الله من بين الخمستين.

٤٢ ـ بع واشترِ ولا تنكرِ.

٤٣ ـ بعد الكبره جبّه حمرة. (ش)

٤٤ ـ بعد العرس ما يجيش عطر.

٤٥ ـ بعدما كنت لي وحدي صرت أسمع أخبارك.

٤٦ ـ بعدما راح المقبره بقي في حنكه سكّره.

٤٧ ـ بعد نومك ويّا الجديان صار لك مطلّ على الجيران.

٤٨ ـ بعيد عن الحزينه استعمال الزينة.

٤٩ ـ البعيد عن العين بعيد عن القلب.

٥٠ ـ بفلوسك بنت السلطان عروسك.
٥١ ـ بقي للكلب سرج وغاشيه وغلمان وحاشيه.
٥٢ ـ بكره تموت يا أبو جبّه واعمل لك فوق قبرك قبّه.
٥٣ ـ البلد اللّي ما يعرفوكش فيها امشِ وهزّ كمك فيها.
٥٤ ـ البلد حَلّة وأنت مغرفتها.
٥٥ ـ بلدنا صغيرة ونعرف بعضنا.
٥٦ ـ البَلْوة إن تفرّقت انشالت.
٥٧ ـ بنت الفاره حفّاره.
٥٨ ـ البنت لعمّتها والولد لخاله.
٥٩ ـ البنت لها كمده ولو كانت قد المخدّه.
٦٠ ـ بلاء الإنسان من اللسان. (ف)
٦١ ـ بلاد الله لخلق الله.
٦٢ ـ البلاش كتّر منه.
٦٣ ـ بلاش تطعميني فرخة سمينة وتبيّتيني حزينة. «ن»
٦٤ ـ بيت تاكل منه لا تدعي عليه بالخراب.
٦٥ ـ البيت بيت أبونا والناس يطردونا.
٦٦ ـ بير تشرب منه لا ترمِ فيه حجر.
٦٧ ـ البير الحلو، نازح.
٦٨ ـ بيضة اليوم، ولا فرخة غداً.
٦٩ ـ بين الغطاس والميلادي إياك تسافر يا هادي. (ش)

٧٠ ـ بين الليل والنهار يسوّى عجايب.
٧١ ـ بين ما يسعد المعتّر،فرغ عمره.
٧٢ ـ بين ما يتروّى البخيل،يكون الكريم قضى حاجته.
٧٣ ـ بين الضحك والانشراح تشتفي الأرواح.
٧٤ ـ بيني وبينه سوق السلاح.

حرف التاء

١ - تأخذه لحمه وترميه عظمه.

٢ - تأكل خيره، وتعبدغيره.

٣ - تاهت والتقيناها.

٤ - تبات نار تصبح رماد لها رب يدبّرها.

٥ - تجربة الرجال بالعرق أو بالورق.

٦ - تجوع الحرّة ولا تأكل بثديـيها. (ف)

٧ - تحت البراقع سم ناقع.

٨ - تخانقت البنت وأمها هزّت الرّعنه كمّها.

٩ - تؤدّيله وشّ، يطالبك بالبطانة.

١٠ - ترْك الذنب ولا طلب المغفره.

١١ - تروح فين يا صعلوك بين الملوك.

١٢ - تضارب الريح والموج جا الهمّ على النوتيّة.

١٣ - تضربه وتأخذ كراً ايدك.

١٤ ـ تضربني وتقطع رأسي تصالحني تجيب لي رأس منين.

١٥ ـ تعب الجسم ولا تعب العقل.

١٦ ـ تعرف الهايف بإيه قال بكلامه.

١٧ ـ تعشق وطاقيتك بلا داير.

١٨ ـ تعلم الأدب من قليل الأدب.

١٩ ـ تقعدي على حصيرتي وتاكلي فطيرتي. «ن»

٢٠ ـ تكون في حَنَكك تقسم لغيرك.

٢١ ـ تَمَسْكَن لما تتمكَّن. (س)

٢٢ ـ تموت الحدَّايه وعينها في الصيد.

٢٣ ـ تموت العقربه تخلّف أم أربعة وأربعين.

٢٤ ـ تموت الغازيَّه وكعبها يرقص.

٢٥ ـ تنهى الناس وتنسى روحك.

٢٦ ـ تهمّ الهمم وتسعى القدم يا عمر دنا يا رزق انقسم.

٢٧ ـ التواضع رفعة.

٢٨ ـ توت رَيّ والأفوت.

حرف الثاء

١ ـ ثلاثة خيمة من الذل،الامرأة ولو مرهم، والدَّين ولو درهم، والسوال ولو أين السبيل.

٢ ـ ثلاثة لا يحتاجوا إلى ثلاثة لا الموت بالمرض ولا السعادة بالشطارة ولا الحب بالجمال.

٣ ـ ثلاثة إذا اتفقوا على بلد خربوها.

٤ ـ ثلاثة في مصر للهنا والسرور بحر الوفا وموكب السلطان ومحمل الهادي نهار يدور وثلاثة فيها للعمي والضرور الفول المدمس والمشّ القديم وهوا الرميلة نهار يتُور.

٥ ـ ثقيل واسمه صخر ابن جبل.

٦ ـ ثلاثة يقسموا البدن، الوعد الطويل، ومداراة العليل، ومجالسة الثقيل.

٧ ـ الثقيل إذا تخفّف صار طاعون.

٨ ـ ثوب عليه وثوب على الوتد قال أنا اليـوم أحسن من كل البلد.

٩ ـ ثَوْر عاجز ما يدوّر الساقيه.

١٠ ـ ثَوْر الحرث ما يتكمّم.

حرف الجيم

١ ـ جا الخروف يعلم أبوه الرعي.

٢ ـ جا كتاب من عند خاله كل حيّ ركْضه لحاله.

٣ ـ جا كتاب من عند عمُّه كل حيّ ملتهٍ بهمُّه.

٤ ـ جابوا الذيب يعلّموه القراية قالوا لـه ألف قال عنـزة قالوا له با قال جدي.

٥ ـ جارك إن ما رآك إن ما شاف وشّك يشوف قفاك.

٦ ـ جارك معلمك.

٧ ـ الجاري على الشرّ ندمان. (س)

٨ ـ جاني عدوّي ورثى لي ما هي محبّه إلاّ شماته بي.

٩ ـ الجاهل ميّت.

١٠ ـ جاور السعيد تسعد.

١١ ـ جا يكحّلها عماها. (س)

١٢ ـ جبّ ما يمتلي من الندا.

١٣ ـ جبال الكحل تفنيها المراود وكثرة المال تفنيها السنين. (س)

١٤ ـ جبتك يا عبد المعين تتعينّي لقيتك يا عبد المعين تنعان.

١٥ ـ جبت الأقرع يؤنسني كشف رأسه وخوّفني.

١٦ ـ جُبِلت القلوب على حب من أحسن إليها. (ف)

١٧ ـ جَتْ الحزينة تفرح ما التقت مطرح.

١٨ ـ جَتْ المعزه تعلم أمها الرضاعه.

١٩ ـ جَتَك مصيبة يا راجل قال على دماغك يا مره.

٢٠ ـ الجديد الأبيض لليوم الأسود.

٢١ ـ الجزار ما يخاف من كثرة الغنم. (س)

٢٢ ـ جليس المرءِ مثله. (ف)

٢٣ ـ جمل بارك من عياه قال حمّلوه يقوم.

٢٤ ـ جنازه بطار ولا قعاد الراجل في الدار. «ن»

٢٥ ـ الجنازه حارّه والميت كلب.

٢٦ ـ جنازة غريب لا وراه ولا قدّامه.

٢٧ ـ جنّة ترعاها الخنازير.

٢٨ ـ جهد المقلّ دموعه.

٢٩ ـ جهل يعولني ولا عقل أعوله.

٣٠ ـ جواب النحس على طرف لسانه.

٣١ ـ الجواب على السفيه السكوت عنه.

٣٢ ـ جَوْر الترك ولا عدل العرب.
٣٣ ـ جور الهرّ ولا عدل الفار.
٣٤ ـ جوّع هرّك يصطاد فارك شبّع كلبك يحرس دارك.
٣٥ ـ جوعه على جوعه خلّت الصبيّة زُوعه.

حرف الحاء

١ ـ الحاجة تقول نيني نيني لما يجي المَدْهُولْ يشتريني.
٢ ـ حال الأجل دون الأمل. (ف)
٣ ـ الحاوي ما يسلم من الحيّات.
٤ ـ حبني وخذ لك زعبوط قال هي المحبة بالنُّبوت.
٥ ـ حبّة تثقّل الميزان.
٦ ـ الحبة تدور للرحى ترجع.
٧ ـ حبيبك اللي تحبُّه وأنت عشمان فيه كثّر عليه بالأسا يظهر لك اللي فيه.
٨ ـ حبيبك يبلع لك الزلط وعدوّك يتمنّى لك الغلط.
٩ ـ الحجامه بالفأس ولا الحاجه للناس. (س)
١٠ ـ الحجر الداير لا بد من كسره.
١١ ـ حديثكم لذيذ وبيتنا بعيد.
١٢ ـ الحذر لا يمنع القدر. (س)
١٣ ـ حرامي بلا بيّنة شريف.

١٤ ـ الحرامي الشاطر ما يسرقش من حارته.
١٥ ـ الحرامي على رأسه ريشه.
١٦ ـ الحرامي ما يجيش الاّ بدسيسة.
١٧ ـ حرسوا الذيب على الغنم. (س)
١٨ ـ حزينه ما لها بيت اشترت مكنسه وزيت. «ن»
١٩ ـ حزينه ما لها مملوك سمّت الهرّ خوشكلدم. «ن»
٢٠ ـ حزينه ما لها عينين اشترت مرايه بدرهمين. «ن»
٢١ ـ حسبنا حساب الحيه والعقربه ما كانت على البال.
٢٢ ـ حسبنا في البيدا رجال.
٢٣ ـ الحسد داء لا يبرا. (ف)
٢٤ ـ الحسن والجمال زمانه بينقضي، العقل والحشمة خيار البضايع. (ش)
٢٥ ـ الحشّ بده رشّ.
٢٦ ـ حَطّ رجلتين في مركوب.
٢٧ ـ حط فلوسك في كمُّك واشترِ أبوك وأمك.
٢٨ ـ حطي زوجك فوق السطوح إن كان فيه خير ما يروح. «ن»
٢٩ ـ حطوا أولادكم على الحيطان وقولوا دا قضا الرحمن. «ن»
٣٠ ـ حطيت بختي بين بخوت الناس حلف بختي لم يشيل له رأس.

٣١ ـ الحق مرّ.

٣٢ ـ الحق له رجلَين.

٣٣ ـ حلبـوا قردة كشّت، قالوايغور اللبن اللي يجي من وشّك.

٣٤ ـ حلفا ويحاشر النار.

٣٥ ـ حلم الجيعان عيش.

٣٦ ـ حلّني من عامود واربطني في عامود يأتي الله بالفرج القريب.

٣٧ ـ حلّينا القلوع وأرسينا وأصبحنا مثل ما أمسينا.

٣٨ ـ الحمار المكّار يقع في أردى التلاليس.

٣٩ ـ الحمار لما يشبع يبعْزَق عليقه. (س)

٤٠ ـ الحمار في دماغه صوت ما يستريح إلاّ لما يزعقه.

٤١ ـ حماتَك مناقره طلّق بنتها.

٤٢ ـ الحمى تقول لكنّتها إن شـاءَ الله تبقى حمى وتشوفي ما شفت أنا.

٤٣ ـ الحماه حمّى وأخت الزوج العقربة المسمّه.

٤٤ ـ الحي ما تخاف منّه. (ش)

٤٥ ـ الحيطان لها ودان.

٤٦ ـ الحيطة الواطيه تبقى منطّه للكلاب.

٤٧ ـ الحيطه اللي لها سنّاده ما تقعش.

٤٨ ـ حيل مفلس على مفلس ترَ العجب.

٤٩ ـ حيلة من لا حيلة لهُ الصبر. (ف)

٥٠ ـ الحيَّة تخلّف حويّة.

حرف الخاء

١ ـ خاطر من استبدَّ برأيه.

٢ ـ خالِف تُعرف. (ف)

٣ ـ خالي البطن ويمضغ لبان.

٤ ـ الخبز من بزّاقه.

٥ ـ خبز بلا ادام ويعزم الجيران.

٦ ـ خبطتين في الرأس توجع.

٧ ـ خذ الحرامي قبل ما يأخذك. (ش)

٨ ـ خذ بيدي اليوم آخذ برجلك غداً.

٩ ـ خذ الرغيف وشمُّه قال قلبي زعل منه.

١٠ ـ خذ طينة واضربها في الحيط إن ما لزّقت أثّرت.

١١ ـ خذ العلم والخبز من خراطيم البقر.

١٢ ـ خذ القليل من البخيل وذمّه.

١٣ ـ خذ لك في كل بلد صاحب ولا تأخذ لك في كل إقليم عدو.

١٤ ـ خذ من الغريم ولو حجر خذ وطالب.

١٥ ـ خذ من التل يختل. (ش)

١٦ ـ خذ من عبد الله واتكل على الله.

١٧ ـ خذوا أخبارهم من صغارهم. (س)

١٨ ـ خذوا فالكم من صغاركم. (ش)

١٩ ـ خذي الحلو وانظريه واغزلي واطعميه. «ن»

٢٠ ـ خرابه ملك ولا سرايه شرك.

٢١ ـ الخروف يسبق أمّه على المجزره.

٢٢ ـ الخساره تعلّم الشطاره.

٢٣ ـ خفّ وبابوج في رجلَيْها العوج. «ن»

٢٤ ـ خطبوها تعزّزت فاتوها تندّمت راحت بيت أبوها وشيّعت.

٢٥ ـ خلقتك شقيّة لا تلحيّ عليّ. «ن»

٢٦ ـ خلِّ أكل العدس للسيّاس.

٢٧ ـ خلِّ عدوّك برّا واحكِ كلمة لله.

٢٨ ـ خميرة جارك ما تخمّر لك.

٢٩ ـ الخنفسه عند أمها عطّاره.

٣٠ ـ الخنفسه تقول يا ما أحلى أولادي على الحيط زي اللولو بالخيط. (ش)

٣١ ـ الخوف يرجّ الجوف.

٣٢ ـ خبّاز ما يحبّ خبّاز.

٣٣ ـ خلاّها لا فوقها ولا تحتها.

٣٤ ـ خيار البنين إذا خوّلوا.

٣٥ ـ خيار الناس من عذر الناس. (ش)

٣٦ ـ خير الناس من يدلّك على الخير. (ف)

٣٧ ـ خيراً تعمل شرّاً تلقى.

٣٨ ـ خير الزاد ما نفع العباد.

٣٩ ـ الخيل قنْيها بركة. (س)

حرف الدال

١ ـ دا وشّك ولاّ ضوّ القمر. (ش)

٢ ـ داء النفس الحرص. (ف)

٣ ـ داخل بيت عدوّك ليه قال حبيبي فيه.

٤ ـ دار الظالم خراب ولو بعد حين. (س)

٥ ـ الـدار دارنا والقمـر جارنـا وان خلص ليلنا نـوصله بنهارنا.

٦ ـ دارت الدّورة عليكِ يا عورة. «ن»

٧ ـ داروا سفهاءكم. (ف)

٨ ـ الدبّان يعرف وشّ اللبّان. (ش)

٩ ـ الدبّور يزنّ على خراب عشّه.

١٠ ـ دخان بلا قهوة جندي بلا فروة.

١١ ـ دخانك عمانا وطعام ما جانا. (س)

١٢ ـ دخول الحمام ما هوش زي خروجه.

١٣ ـ دُر مع الزمان حتى يدور معك.

١٤ ـ الدراهم كالمراهم تجبر العظم المكسَّر وإن صادفهم كلب أعور خلّته حاكم بعسكر.

١٥ ـ الدَّغي عَالودان أقوى من سحر الأقلام.

١٦ ـ دَعْ ما راب وكل ما طاب.

١٧ ـ الدفا عفا والبرد قلّة معرفه.

١٨ ـ دقّت الطبله وبانت الهبله. «ن»

١٩ ـ دقّه على النعل ودقّه على الحافر.

٢٠ ـ دَّقه بدقَّه. (تلك بتلك). (ش)

(ف)

٢١ ـ الدكان جنب الدكان والرزق على الرحمن.

٢٢ ـ الدمّ يحنّ ولو في المجزرة.

٢٣ ـ دمّها ودمي ما ينغلوا في قِدْر.

٢٤ ـ دموع الفواجر حواضر.

٢٥ ـ الدنيا بتنهزّ ما بتقع. (ش)

٢٦ ـ الدنيا حلوة ومرّة. (ش)

٢٧ ـ الدنيا زي الغازية ترقص لكل واحد شويّة.

٢٨ ـ الدنيا فانيه. (ش)

٢٩ ـ الدنيا في وشّه زي الخاتم.

٣٠ ـ الدنيا لا تخلي الراكب راكب ولا الماشي ماشي. (ش)

٣١ ـ الدهر ميّال.

٣٢ ـ دود المِشّ منه وفيه.

٣٣ ـ دوّر الحُقّ على غطاه لما التقاه.

٣٤ ـ ديار مصر خيرها لغيرها.

٣٥ ـ دي الخد معوّد على دي اللطمة.

٣٦ ـ دينار البخيل حجر.

٣٧ ـ دي الطينة ما هي من دي العجينة.

حرف الذال

١ ـ ذاب ثوبك يا هبيل قال من كثرة الغسيل.

٢ ـ ذكر الشباب حيره. (ف)

٣ ـ الذهب يعوز النخاله.

حرف الراء

١ ـ الراجل إن جاب فحمه في البيت رحمه.
٢ ـ الراجل عَنْيه جَنْيه.
٣ ـ الراجل بالليل غفير وبالنهار أجير.
٤ ـ الراجل وامراته زي القبر وأفعاله.
٥ ـ راح يخطب تزوّج.
٦ ـ راح يحجّ جاور.
٧ ـ راس بلا عقل قرعه بجديد أحسن منه.
٨ ـ رأسه في السما ورجليه في الأرض.
٩ ـ راكب بلاش ويناغش امرأة الريّس.
١٠ ـ رُبَّ محبة انغرست من لحظه. (ف)
١١ ـ ربنا رازق الدودة في الحجر. (س)
١٢ ـ ربما صحّت الأجسام بالعلل. (ف)
١٣ ـ ربنا ما شفناه، بالعقل وعرفناه. (ش)
١٤ ـ ربنا يرزق العمّال والبطّال والنايم على صماخ ودنه.

١٥ ـ ربنـا يكـره ثلاثة: الفقـير المتكبر، والغني البخيل، والعجوز الجاهل.

١٦ ـ ربِّيت كلب وانـدار عقـرني لا خـير في تـربيـة الكلاب.

١٧ ـ الرجال عند أغراضها نسوان. (ش)

١٨ ـ الرَّجم بالطُّوب ولا المروب.

١٩ ـ رحت أتاجر في الكتان ماتت النسوان، رحت أتاجر في الحنَّة كثرت الأحزان.

٢٠ ـ رحت تسافر يا دَنْدوف حتى تكيد الرجَّـاله أخـذوا طاقيتك العوَّامين وجيت برأسك عريانه.

٢١ ـ رحم الله من عرف قدره وكفى الناس شرّه. (ف)

٢٢ ـ رحم الله من زار وخفّف. (س)

٢٣ ـ الرحمة تخصّ والغضب يعمّ. (س)

٢٤ ـ رحنا الدار وشفنـا الحال، الغـدا خبّيزة والعشـا فول حار.

٢٥ ـ ردُّوا لنا مقطفنا ما نريد عنب.

٢٦ ـ الرزق تابع القدم. (س)

٢٧ ـ رزق الكلاب على المجانين ورزق الكل على الله. (ش. س)

٢٨ ـ الرزق يحب الخفَّه. (س)

٢٩ ـ رزقت القرده ورده.

٣٠ ـ الرغيف اللي يلمع للصاحب اللي ينفع.

٣١ ـ ركوب الخنافس ولا المشي على الطنافس.

٣٢ ـ روحين في جسد.

٣٣ ـ الريّس يجيب الريح من قرونه.

٣٤ ـ الريس يحبك امسح ايدك في القلع.

حرف الزاي

١ ـ زاد في الطين بلّة وفي الطنبور نغمة.

٢ ـ زبّال الدنيا وقّاد الآخرة.

٣ ـ زبّال وفي يده ورده.

٤ ـ الزرع أخضر والناس أخبر. (ش)

٥ ـ زَوْج الطويلة يقف على التاجر ويكسيها، وزوج القصيرة يقول أقلّ فَضْلة تكفيها. (ن)

٦ ـ زوج القصيرة يحسبها صغيرة. (ن)

٧ ـ زوّجوا بنت الشحاذ تغنّتي قالت حَسَنه يا ستي. (ن)

٨ ـ زوّجوا مشكاح لريمة ما على الاثنين قيمه. (ن)

٩ ـ زوجي يكذب عليّ وأنا أكذب على الجيران. (ن)

١٠ ـ زي ابن العنزة يعيّط والبزّ في حنكه.

١١ ـ زي أولاد الحارة زمّارة تجمعهم وعصاية تفرّقهم.

١٢ ـ زي براغيث القنطرة عري وزنطرة.

١٣ ـ زي أولاد الكلب الأبيض فيهم نجس.

١٤ ـ زي البرابرة عشرة يتكلموا وواحد يسمع.

١٥ ـ زي بغل الشموس اللي يمشي قدّامه يعضه واللي يمشي وراه يرفسه.

١٦ ـ زي بندق العيد مزوّق وفارغ.

١٧ ـ زي ثمر الحنّه يزهر ما يعقد.

١٨ ـ زي جحا يشرب ويسد القنا.

١٩ ـ زي الجوار كل ما يكبر يخسّ في الثمن.

٢٠ ـ زي الجمل اللي يحرثه يبططه. (س)

٢١ ـ زي حبة البركه كل ألف على لقمه.

٢٢ ـ زي حمير الشعرا يتلذذوا على السلام.

٢٣ ـ زي الحمير يستنى قولة هش.

٢٤ ـ زي الخرّوب قنطار خشب على درهم سكر.

٢٥ ـ زي الدنيا ما فيه اعتقاد.

٢٦ ـ زي الديوك يصيحوا من غير ميعاد.

٢٧ ـ زي دكاكين شبرا واحدة مقفوله والثانيه معزّله.

٢٨ ـ زي ذيل الحمار لا يزيد ولا يخسّ.

٢٩ ـ زي الرّعنه في الجنازه لا تبكي ولا نسكّت صغار.

٣٠ ـ زي الزعتر الخليلي كلُّه منافع.

٣١ ـ زي ساقية جحا يكفانا نَعيرها. (س)

٣٢ ـ زي السحاب قريب بعيد.

٣٣ ـ زي شباط ما عليه رباط.

٣٤ ـ زي الشاعر يكمّل بدِينه.

٣٥ ـ زي شرّابة الخرج لا تعدّل ولا تميّل. (س)

٣٦ ـ زي الشمعة تنوّر على الناس وتحرق نفسها.

٣٧ ـ زي ضرّابين الطوب يعدُّوا بالألوف ويتغطُّوا بالبروش. (س)

٣٨ ـ زي الشيّال المشؤوم لا يذكر الله إلاّ تحت الحمل. (ش)

٣٩ ـ زي عجايز الفرح أكل ونقوره.

٤٠ ـ زي عجل العزب، الحبل في رقبته والصريخ وراه.

٤١ ـ زي عزومة المراكبية من بعيد لبعيد.

٤٢ ـ زي العقرب تقرص وتلبد. (س)

٤٣ ـ زي عوَيد القرفه يكفي الحماه وأخت الزوج والسلفة. (ن)

٤٤ ـ زي غزّ تَتَر لا يوحشه من غاب ولا يؤنسه من حضر.

٤٥ ـ زي الفراخ رزقهم تحت رجليهم.

٤٦ ـ زي الفواخره لا دنيا ولا آخره.

٤٧ ـ زي القبر ما يردّش ميّت. (س)

٤٨ ـ زي القرع ما يمدّش إلاّ لبرّا.

٤٩ ـ زي القطط يأكل وينكر.

٥٠ ـ زي القبور من برّا رخام ومن جوّا عظام.

٥١ ـ زي الكلب يحب الجوع والراحه.
٥٢ ـ زي الكلب يخاف ويخوّف.
٥٣ ـ زي كلاب الروضة أجرب ونُزَهي.
٥٤ ـ زي كيل الحمُّص كبير وناقص.
٥٥ ـ زي ما تراني يا جميل أراك.
٥٦ ـ زي المركب شرُّه على مقدمه.
٥٧ ـ زي المراكبيّة ما يفتكرش ربنا إلاّ وقت الغرق.
٥٨ ـ زي الملح محشور في كل طعام. (س)
٥٩ ـ زي المنشار يأكل داخل خارج.
٦٠ ـ زي الناس لا باس.
٦١ ـ زي النخلة البطاله طويل وهايف.
٦٢ ـ زي النمل يشيل أكبر منه.
٦٣ ـ زي نهار الشتا ما له أمان.
٦٤ ـ زي هزار الحمير عَضّ ورَفسْ.
٦٥ ـ زي الورد كله منافع.
٦٦ ـ زي الوزّ حنيّه بلا بزّ.
٦٧ ـ زي يوم الفراق مرّ وحرّ.

حرف السين

١ ـ ساعة الحظ ما تتعوَّضش.
٢ ـ الساكت في الحق كالناطق في الباطل.
٣ ـ سألته عن أبوه قال خالي شعَيب.
٤ ـ سبحان من يغيّر ولا يتغيّر. (ف)
٥ ـ سبع صنايع في ديَّ واسألـوا عني طبَّال وزمَّـار وبيَّاع لبْ ومغنّى.
٦ ـ سبَّه يظهر اللي في عبَّه.
٧ ـ ست وجاريتين على قَلْي بيضتين.
٨ ـ ستي سكّره وأكلها النمل.
٩ ـ ستين سنة وسبعين يوم. (ش)
١٠ ـ سدّ ودن بطين وودن بعجين.
١١ ـ السرّ إن فات الاثنين يبقى جهر.
١٢ ـ السعيد يهف ويهف له والفقير يا ضنى حاله.
١٣ ـ السفيه داريه واعمل كعك وهاديه.

١٤ ـ سكتنا له دخل بحماره. (س)

١٥ ـ سلطان غشوم أحسن من فتنة تدوم.

١٦ ـ السَّلَف تَلَف والردّ خسارة.

١٧ ـ السَّلَف يربِّي العداوة.

١٨ ـ السِلْفة داهية مختلفة.

١٩ ـ سلم من الدبّ وقع في الجبّ.

٢٠ ـ سلِّم عليه وعدّ صوابعك.

٢١ ـ سمسم بحلاوه ما محبه إلاّ بعد عداوه.

٢٢ ـ سموه راجح قال إن شاء الله نجي الحق.

٢٣ ـ سميناك سعيد لا تزيد.

٢٤ ـ السؤَال ذلّ ولو أين السبيل.

٢٥ ـ سوسوا الكريم بالترغيب.

٢٦ ـ سوسوا اللئيم بالخوف.

٢٧ ـ سيف السلطنة طويل.

حرف الشين

١ ـ شابت لحانا ولسَّا العقل ما جانا.

٢ ـ شابت لحيته وطابت عشرته. (ش)

٣ ـ شاطر وشاطر ما يِتّفقش.

٤ ـ الشاطر ما يحتاج مهماز.

٥ ـ الشاطرة تغزل برجل حمار والمتعوسة تغلًب العطار.

٦ ـ الشاطرة تقضي حاجتها والخايبة تِنْدَه جارتها.

٧ ـ شاور أكبر منك وأصغر منك وارجع لعقلك.

٨ ـ الشباب لا يعود. (ف)

٩ ـ الشبعان يفتّ للجيعان فتًّا بطي. (ش)

١٠ ـ الشب لسعده لا لأبوه ولا لجده.

١١ ـ شجرة تستظل بها لا تدعي بقطعها.

١٢ ـ الشجرة اللي ما تظلّل أهلها قطعها خير من وصلها.

١٣ ـ الشجرة ما يهزّها الاّ فرع منها.

١٤ ـ شحّاذ وعينه قويّة.

١٥ ـ شحاذ بمخلاته ما بيغلَب بمراته.

١٦ ـ شخص بلا أدب كجسد بلا روح. (س)

١٧ ـ شدّدوني حزّموني ما لي على الحرب طاقة.

١٨ ـ الشرّ بـالشرّ والبادي أظلم والخـير بالخـير والبـادي أكرم. (ش)

١٩ ـ شراره بتحرق حاره.

٢٠ ـ شرْبه من برّا توفّر الجرّه.

٢١ ـ الشرط قبل الحرث ولا النّقّنقة عند الجرن.

٢٢ ـ شرط المرافقة الموافقة.

٢٣ ـ الشطارة على أهل الشطارة عيب.

٢٤ ـ شعرة من هنا وشعرة من هنا يعملوا دقن. (ش)

٢٥ ـ شغل المعلم بإيده.

٢٦ ـ شفيع المذنب إقراره.

٢٧ ـ الشقي عمره بقي. (س)

٢٨ ـ شماتة الحسّاد تفتّت الأكباد.

٢٩ ـ شمالك ما تكيد يمينك.

٣٠ ـ شمسك نصف الليل.

٣١ ـ الشنق ولا شفاعة ابن فاجره.

٣٢ ـ شهر ما هو لك ما تعدّ أيامه. (س)

٣٣ ـ الشهر ورا الباب.

٣٤ ـ شهوة عجوز في تموز.

٣٥ ـ شوكة بتخلّف وردة.

٣٦ ـ شويّخ ويتحالى.

٣٧ ـ الشيء اللي ما يشبّع يجوّع.

٣٨ ـ شي الي وشي إيـدي عليه وشي لبنيّ الـلي في الغَيْط يفطر عليه.

٣٩ ـ شي ما زرع إيش جا يستغلّ.

٤٠ ـ شي ما طبخنا جانا الجمر منين.

٤١ ـ شي ما يصلح تركه أصلح. (س)

٤٢ ـ الشي من معدنه لا يُسْتغرَب. (ف)

٤٣ ـ شيل يدك من المرق لا تحترق.

حرف الصاد

١ ـ صاحب بالَين كذّاب.
٢ ـ صاحب الحبيب حبيب.
٣ ـ صاحب الحق له مقام وله مقال.
٤ ـ صاحب العرس مشتهي المَرَق.
٥ ـ صاحب العدو عدو.
٦ ـ الصاحب علّة.
٧ ـ صاحب القليل أولى به. (س)
٨ ـ صارت القوقه شاعرة.
٩ ـ صباح الخير يا أعور قال دي خناقه بايته.
١٠ ـ الصباح رباح.
١١ ـ صباح الفوّال ولا صباح العطّار.
١٢ ـ صباح القرود ولا صباح الأجرود.
١٣ ـ صباعك منك ولو أجذم.
١٤ ـ الصبر خير ولو كان مرّ نرضى به. (س)

١٥ ـ الصبر على الحبيب ولا فقده. (س)

١٦ ـ صحن كنافه وجنبه آفه.

١٧ ـ الصراف لما يفتقر يدوّر على الدفاتر القديمة.

١٨ ـ الصغار أحباب الله.

١٩ ـ صغار قوم كبار آخرين.

٢٠ ـ الصغيره مرّه والكبيره مبزّره.

٢١ ـ الصناعة بالكفّ فيها للفقر كف.

٢٢ ـ صورة المودّه الصدق. (ش)

٢٣ ـ الصيت ولا الغنى.

٢٤ ـ الصيف شَلَبي.

٢٥ ـ صيّف على عنب وشتّي على قَصَب.

حرف الضاد

١ ـ ضاع عقله في طوله.
٢ ـ ضحك الأفاعي في جراب النوري.
٣ ـ ضرب الحبيب زي أكل الزبيب.
٤ ـ ضربة في كيس غيري كأنها في تل رمل.
٥ ـ ضربوا الأعور على عينه قال خسرانه.
٦ ـ الضرَّة ضرَّة ولو كانت حلق جرَّه.
٧ ـ الضرورة لها أحكام. (ش)
٨ ـ الضيف يجيب رزقه معه.
٩ ـ ضيف الكرام يضيِّف. (ش. س)
١٠ ـ ضيِّف البدوي يسرق هدومك.
١١ ـ ضيف العِشا يا للبيات يا للعَشا.

حرف الطاء

١ـ طار طيرك وأخذه غيرك.

٢ ـ طاعة اللسان ندامة. (ف)

٣ ـ طالب المال بلا مال كحامل الماء في الغربال.

٤ ـ طبّاخ السم يذوقه.

٥ ـ الطبع سرّاق.

٦ ـ طبّلوا جاكم عثمان إيد من ورا وإيد من قدّام.

٧ ـ طبيب يداوي الناس وهو عليل.

٨ ـ طرش الوش مضرّ فيه ومفيد للحيطان.

٩ـ الطشاش ولا العمى. (س)

١٠ ـ طلب الغني شقفة كسر الفقر زيره.

١١ ـ طلع النخلة يقلم جريد، شايب الدقن وعريس جديد.

١٢ ـ طلع النهار وبان العوار.

١٣ ـ طلعت أم حسين شاعرة في السنين الواعرة. (ن)

١٤ ـ طلع من القفة على ودانها.

١٥ ـ طلّق أختي وخذني أنا قال أنت طشاش وأختك عمى. «ن»

١٦ ـ الطمع الكاذب يدقّ الرقبة.

١٧ ـ الطمع في الصاحب عيب.

١٨ ـ الطمع قلّ ما جمع. (س. ش)

١٩ ـ طَمَعنجي بنى له بيت، فَلَسنجي سكن له فيه، طمعنجي طلب الأجرة، فلسنجي منين يودّيه.

٢٠ ـ طوّل الغيبة وجانا بالخيبة.

٢١ ـ طولة البال تهدّ الجبال.

٢٢ ـ طوبه بتخلّي البنْية محدوبه.

٢٣ ـ الطول طولْنا والعقل ما كملْنا.

٢٤ ـ طول ما أنت زمّار وأنا طبّال يا ما بدنا نشوف من الليالي الطوال.

٢٥ ـ الطويل ما يخلاش من الهبالة.

٢٦ ـ طول ما نحن على دي الحصيرة لا طويلة ولا قصيرة.

حرف الظاء

١ ـ ظاهر العتاب أفضل من الحقد.

٢ ـ الظاهر لنا والخفي على الله.

٣ ـ ظلم البهايم حرام. (س. ش)

٤ ـ ظل الكريم فسيح.

٥ ـ ظل السلطان سريع الزوال.

٦ ـ ظلم الأقارب أمرّ من ضرب السيف.

٧ ـ ظلوم غشوم، كلَيب الشوم.

٨ ـ ظما المال أشدّ من ظما الماء.

٩ ـ الظن يودّي جهنم. (س)

١٠ ـ ظنّان خوّان بعيد الإحسان.

حرف العين

١ ـ العاده تَوْم الطبيعه.
٢ ـ العادة طبع خامس.
٣ ـ عاتب الدني تكبر نفسه. (س)
٤ ـ عادِ أمير ولا تعادي غفير.
٥ ـ عاشر المصلي تصلّي وعاشر المغني تغنّي.
٦ ـ عاشر الحزين تحزن.
٧ ـ عاشر عاشر مسيرك تفارق. (س)
٨ ـ عاشق ما يسمع بكا صغير.
٩ ـ عاشق ما يسمع كلام مفارق.
١٠ ـ العاقل اللي يعتبر بغيره.
١١ ـ العاقل يفحت ويدفن والجاهل يغسل وينشر.
١٢ ـ العاقل من غمزة والمجنون من لكزة.
١٣ ـ عايز كويّس ورخيّص وابن ناس.
١٤ ـ العبد إما أوّلته وإما آخرته.

١٥ ـ العبد إن جاع سرَق وإن شبع فسق. (س)

١٦ ـ عبد ما هو لك حرّ مثلك. (س)

١٧ ـ العتاب صابون القلوب. (ش)

١٨ ـ العتب مطرح المودّة.

١٩ ـ العدل أساس الملك. (ف)

٢٠ ـ العداوة في الأهل والحسد في الجيران.

٢١ ـ عدوّ أبوك عدوّك.

٢٢ ـ العدو ما يصير حبيب حتى يصير الحمار طبيب. (س)

٢٣ ـ عدوّك نفسك.

٢٤ ـ عذاب الدنيا ولا عذاب الآخرة.

٢٥ ـ عرس وفي طرفه ختان.

٢٦ ـ العرس يبان من لَمّ الجلّه.

٢٧ ـ العروسة ضفدعه والعرس له زويعه.

٢٨ ـ العروس للعريس والجري للمتاعيس.

٢٩ ـ عروسه بابه تدخل نهّابه.

٣٠ ـ عروسه مَسْرى تقعد بحَسْره.

٣١ ـ عروسة هاتور تدخل بالذهب المنثور.

٣٢ ـ العرق يمدّ لسابع جدّ. (ش. س)

٣٣ ـ عِزْ واستعير دا هو العار الكبير.

٣٤ ـ عـريان التينـة وفي حـزامـه سكّينـة ويقـول طـريق الخمارة فين.

٣٥ ـ عزموا ثَور على فرح قال يا للساقية يا للطاحون.

٣٦ ـ العزوبية ولا الزواج العار. (س)

٣٧ ـ عِش نهار بتسمع أخبار.

٣٨ ـ عشرة الليل تسعين.

٣٩ ـ العِشْرة تظهر الصاحب.

٤٠ ـ عصارة لؤم في قارورة خبث.

٤١ ـ عَصْبة حرير على غطا زير.

٤٢ ـ عصفور في ايدك ولا كركي في ايد غيرك.

٤٣ ـ العطشان يحلم أنه في البحر.

٤٤ ـ العطشان يكسر الحوض. (س)

٤٥ ـ عقلا ما اختصموا. (س)

٤٦ ـ على الشروش تنبت الشجرة.

٤٧ ـ علموني كيف اهجركم قالوا خلينا ورُحْ.

٤٨ ـ على باب الأطرش قدّ ما تحب خبّط.

٤٩ ـ على بال ما ينقطع الجريد يفعل الله ما يريد.

٥٠ ـ على بخت زماني قصر الليل وتابت المغاني.

٥١ ـ على شان قصرك العـالي أهدّ أنا عشّي، وعلى شان أكلك الضاني أكبّ أنا عدسي.

٥٢ ـ على شان بطنه حلق دقنه.

٥٣ ـ عليل وعامل مداوي.

٥٤ ـ عمره قسّام ما دخل جنّه.

٥٥ ـ عمر الكذّاب قصير. (ش)

٥٦ ـ عمَيْه تخفّف مجنونة وتقول لها عيونك سود ومقرونه.

٥٧ ـ العمل بالزيت ولا القعاد في البيت.

٥٨ ـ عناق الاجتماع أطيب من عناق الوداع.

٥٩ ـ عنقود مدلًى في الهوى من لا يصله يقول حامض ما استوى.

٦٠ ـ عند الألفة ارتفعت الكلفة.

٦١ ـ عند العطا أحباب وعند الدفع أعداء.

٦٢ ـ عند الضيق لا أخ ولا صديق.

٦٣ ـ عنزة ولو طارت. (ش)

٦٤ ـ عَوْرة وبنت عبد ودخلتها ليلة السبت. (ن)

٦٥ ـ عَيْب الفرس من الفارس.

٦٦ ـ عيب الرعيّة من الراعي.

٦٧ ـ عيب المرأة من زوجها.

٦٨ ـ عيب الولد من أهله.

٦٩ ـ العَيش مخبوز والميّة في الكوز.

٧٠ ـ عيشك يحلا لي يا خالي قال من سوء بختي يا ابن أختي.

٧١ ـ العين السوداء ما بتحمل دخان والشفة الحمراء ما بتغزل كتان.

٧٢ ـ العين عليها حارس.

٧٣ ـ عين الحسود فيها عود.

٧٤ ـ عينه في الطبق وودنه لمن زعق.

٧٥ ـ عين الحرّ ميزان.

حرف الغين

١ ـ الغايب شاطر.
٢ ـ الغايب ما لوش نايب.
٣ ـ غالي السوق ولا رخيص البيت.
٤ ـ غجر ضربوا غجر قال أهم غجر في بعضهم.
٥ ـ غداً أسقيك يا كمون.
٦ ـ غداً تقوم القيامة وينتصب ميزان يبقى الموافي يعدّي والشقي حيران.
٧ ـ الغربة تضيّع الأصول.
٨ ـ غربة ودلاعة.
٩ ـ الغربال الجديد له شدّة وعلاقة.
١٠ ـ غرامة حاضرة ولا ربح بطيّ.
١١ ـ غربة وكربة ما يحمل الحال.
١٢ ـ الغزّ والطماطمة في خدمة الست فاطمة.
١٣ ـ الغشيم مستريح.

١٤ ـ غش القلوب يظهر على اللسان.

١٥ ـ غضبه على طرف مناخيره.

١٦ ـ غطاس وقلقاس نحسَين في قدرة.

١٧ ـ الغَلَبه لها أحكام. (ش)

١٨ ـ الغني إن شكُته شوكه تبقى جميع الناس في دَوْكه.

١٩ ـ غوله عملت فرح إياك يكفيها ويكفي أولادها.

٢٠ ـ غلا وسوء كيل.

٢١ ـ غلام عالم خير من شيخ جاهل.

٢٢ ـ غيرك يقوم مقامك على إيه قلبي اتعبه.

٢٣ ـ غيرة المـره مفتاح طلاقها.

حرف الفاء

١ ـ فــاتت عجـينهــا في المــاجــور وراحــت تضرب في الطنبور. «ن»

٢ ـ فاتت ابنها يعيَّط وراحت تسكّت ابن الجيران. «ن»

٣ ـ الفار ما ساعهُ شقُّه حطّوا في حَنَكه مرزبّه.

٤ ـ فار ما طال العسل قال دا مرّ قالوا له دا قصر ذيل يا أزعر.

٥ ـ الفاضي يعمل قاضي.

٦ ـ فُت على عدوّك جيعان ولا تفت عليه عريان. (ش)

٧ ـ فدان يُكرَم بقَصَبة.

٨ ـ فتحوا حنكهم للدبان وقالوا دا قضا الرحمن.

٩ ـ فرّ من الموت وفي الموت وقع. (ف)

١٠ ـ فرد كلمة تكفي العاقل.

١١ ـ فَرَح بلا نقوط زي ميت بلا حنوط.

١٢ ـ فرحنا بالنيل إجا النيل غرّقنا. (س)

١٣ ـ فرخ البط عوَّام.

١٤ ـ فرّ أخذاه الله خير من قتل يرحمه الله.

١٥ ـ فرّقوه يفوح وكلوه يروح.

١٦ ـ فص ملح وذاب. (ش)

١٧ ـ فقر بلا دَيْن هو الغنى الكامل.

١٨ ـ فقر وحماقه ما يتفقش.

١٩ ـ الفقير لا يتهادى ولا يتنادى ولا يسمع لـه بالجمـع شهادة.

٢٠ ـ الفقير ريحته وحشة.

٢١ ـ الفقير يلاقي العظم في الكرْشة.

٢٢ ـ فقرا ويمشوا مشي الأمرا.

٢٣ ـ فكّها تنفكّ.

٢٤ ـ الفلفل بالوقيّة والجير بالقنطار.

٢٥ ـ فلوس الجَدَع وراها التَبَع.

٢٦ ـ فم يسبّح ويد تذبح.

٢٧ ـ الفلّاح إذا فلح يجيب لأهله داهية.

٢٨ ـ فلان أبرد من ميّة طوبة.

٢٩ ـ فلان بيخاف وما بيختشي.

٣٠ ـ فلان زي رمضان فراقه عِيد.

٣١ ـ فلان يسمع دبّة النملة.

٣٢ ـ فلان يوعى على فحت البحر.

٣٣ - في آذار يتساوى الليل والنهار. (ش)

٣٤ - في تموز بتغلي الميّة في الكوز. (ش)

٣٥ - في عيد التجلّي يقول الشتا للصيف ولّي. (ش)

٣٦ - في كل يوم يزداد ابن آدم عقل جديد. (ش)

٣٧ - في كل رأس حكمة. (ش)

٣٨ - في النهار تطوف وفي الليل تغزل الصوف.

٣٩ - في الوش مراية وفي القفا سلّايه.

حرف القاف

١ ـ قال يا ترمس أحلى من اللوز قال له دي حيلة تنـطلي على الصغار.

٢ ـ قاضي الصغار شنق روحه.

٣ ـ قال السمك يطلّع نار قال له كانت المية تطفيه.

٤ ـ قال اللي يعيش يا ما يشوف قال له اللي يمشي يشوف أكثر.

٥ ـ قال له أبوك مات من الجـوع قال لـه هو شـاف شي ولا أكلش.

٦ ـ قال له إن طلْتها لأقطّع ايزارها قال له دورتك على لمّ الشمل. (ش)

٧ ـ قال جارية المطبخ ضاعت قـال في قلب اللي أخـذها قال له وإيش عرّفك أنها سكينه.

٨ ـ قال له إيش حال عليلكم قال قوينا مات.

٩ ـ قال له إيش دخّلك عند الشوًا قال كبدتي جوًا.

١٠ ـ قال له إيش مانعك عن الرقص قال قصر الأكمام.

١١ ـ قال أيمتى تبان البضاعة قال له بعد الرضاعة. «ن»

١٢ ـ قال له التدبير نصف المعيشة قال هي المعيشة كلها.

١٣ ـ قال له الجاموس يحمل الضرب قال له أهو صيت وطلع عليه.

١٤ ـ قال له الجمل طلع المادنة قال له أدي الجمل وأدي المادنة.

١٥ ـ قال له عدوك حبك قال يبقى جَنّ.

١٦ ـ قال له مال دي الجنازة حارّة قال كل من يبكي على حاله.

١٧ ـ قال له ما لك مربّي قال له من عند ربي.

١٨ ـ قال له مدّ قال له اللي يأكل العصي مش مثل اللي بيعدّ.

١٩ ـ قال له نواية تسند الجرّة قال له وتسند الزير الكبير.

٢٠ ـ قال له لا تبع رخيص قال له لا توصّ حريص.

٢١ ـ قال يا رب دخّلنا بيوت الظالمين وطلّعنا سالمين قال إيش دخّلك وإيش طلّعك.

٢٢ ـ قال يا شيخي ما أحلى خطراتك في الجنة قال له بدنا شيء يقطّع دي الوقت.

٢٣ ـ قال يا ما الجمل كسّر بطيخ قال له ياما البطيخ كسّر جمال. (ش)

٢٤ ـ قال يا با أنا اختشي قال الخشا في الرجال عيب.

٢٥ ـ قال يا با أنا صغير قال تعلم وأنت تكبر.

٢٦ ـ قال يا با إيه أحلى من العسل قال الخلّ إذا كان بلاش.

٢٧ ـ قال يا با اتزوج مين قال اللي تكون ويّاك على الزمان. قال يا با ما اتزوجش مين قال اللي تكون ويّا الزمان عليك

٢٨ ـ قال يا با بدي اتعلم قال ما تستحيش من السؤال.

٢٩ ـ قال يا با بدي اغلب قال بالمعروف.

٣٠ ـ قال يا با بدي أكون رئيس قال اخدم من تعاشر.

٣١ ـ قال يا با بدي انشهر قال خالف اخوانك.

٣٢ ـ قال يا با بدي ما اموتْش قال اعمل لك سيرة طيبة.

٣٣ ـ قال يا با تموت وتفوتني لمين قال لأدبك واجتهادك.

٣٤ ـ قال يا با علمني التبات قال تعال في الفارغة وتصدّى.

٣٥ ـ قال يا با علمني العيشة قال اصرف أقلّ من ايرادك.

٣٦ ـ قال يا با مين الأصيل قال اللي تهينه ويكرمك.

٣٧ ـ قال يا با مين الخسيس قال اللي تحسن له ويسيئك.

٣٨ ـ قال يا با مين الأمير قال اللي تحتاج إليه.

٣٩ ـ قال يا با مين الجاهل قال اللي ما يعرفش قدر نفسه.

٤٠ ـ قال يا با مين العالم قال اللي يعرف قدر نفسه.

٤١ ـ قال يا با مين خدامي قال اللي تعطي لهُ حاجه.

٤٢ ـ قال يا با مين حبيبي قال اللي يحزن لحزنك.

٤٣ ـ قال يا با مين عدوي قال اللي يفرح في مصيبتك.

٤٤ ـ قال يا با مين ينفعني قال طيبك.

٤٥ ـ قال يا با الناس بيرذلوني قال ما تكبرش عليهم.

٤٦ ـ قال يا با الناس ما بيعطوني حاجه قال أعطيهم وهم يعطوك.

٤٧ ـ قالت له يا حمّار أنا أبكي على عشقي وبلاي، وأمي تبكي على بكايَ وأنت بتبكي ليه يا حمّار. قال وأنا أبكي على كرايَ.

٤٨ ـ قالت المعزة لطوبه فوتي يا طوبه ما بلّت لي عرقوبَ، قالت لها بكرة استلف عشرة من اخوي امشير يخلوا جلدك على الكوم نشير ويخلوا العجوزة جلده والصبية قرده.

٤٩ ـ قالت المغاربة لأهل مصر ليش ما تحبونا قالوا من الأخلاق الرديه.

٥٠ ـ قالوا لبنت الملك أهل البلد ماتوا من الجوع قـالت يأكلوا قشور البقلاوة.

٥١ ـ قالوا لجحـا اقصد باب الله جا قدام الفرن وقعد.

٥٢ ـ قالوا لجحـا امرأة أبوك تحبك قال يبقي تجننت.

٥٣ ـ قالوا لجحـا سيدك أخذ رتبه قال كثر الجري وقلّت الماهية.

٥٤ ـ قالوا لجحـا عدّ غنمك قـال واحدة نـايمة وواحـدة قايمة.

٥٥ ـ قالوا لجحـا اصطدت إيه قال اللي كـان في الشبكة راح.

٥٦ ـ قالوا لجمل النقّارية بخّ قال يا مـا دَقّ على الـدماغ طبول.

٥٧ ـ قالوا للحرامي احلف قال جالك الفرج.

٥٨ ـ قالوا للجندي عزل رمى قاووقه من الطاقه.

٥٩ ـ قالوا للدجاجة كلي ولا تبعثري قالت ما اقدر اخلّي عادتي.

٦٠ ـ قالوا للديك رأيت إيه في نومك قال يغربلوا.

٦١ ـ قالوا للسمنة رايحة فـين يا هـايلة قالت اعـدّل كل مايله.

٦٢ ـ قالوا للعرب ارحلوا حمّلوا المناسف. (ش)

٦٣ ـ قالوا للفار خذلك رطلين سكر ووصّل دي الكتاب

للهرّ قال الأجرة طيبة ولكن فيها مشقّة.

٦٤ ـ قالوا للقرد ربنا راح يمسخك قال يبقى راح يعملني غزال.

٦٥ ـ قالوا للقردة تبرقعي قالت دا وش وأخذ على الفضيحة.

٦٦ ـ قالوا للنمرود من نمردك قال ما لقيت حد ردّني.

٦٧ ـ قالوا لأولاد مصر تعرفوا الغيب بإيه قالوا بكثرة التجارب.

٦٨ ـ قالوا يا الله خبر بجديد قال كمان شويه يبقى بلاش.

٦٩ ـ قام الحزين يفرح ما لقى مطرح.

٧٠ ـ القباني شريك المحتسب.

٧١ ـ القبح غفير المرأة.

٧٢ ـ قبل ما خطب عبّى الحطب.

٧٣ ـ قبل ما يجيب الفرس حضّر لها سرج.

٧٤ ـ قد الزر وتاعب السر.

٧٥ ـ قد ضل من كانت العميان تهديه.

٧٦ ـ قدح جاه ولا ويبة مال.

٧٧ ـ القرد عند أمه غزال.

٧٨ ـ قرد موافق ولا غزال شارد.

٧٩ ـ قرد يسلّيني ولا غزال يغمّني.

٨٠ ـ القرعة تتباهى بشعر بنت أختها. (ش)

٨١ ـ قص طيرك يفضل حولك وإن طال ريشه يروح لغيرك.

٨٢ ـ قضيت زماني معها ورأسها بتوجعها وكل ما أكلمها تُومي لي بإصبعها وأنت يا مبلعها قط ما بتوجعها.

٨٣ ـ قُطع الطشت الذهب اللي اطرش فيهِ الدم.

٨٤ ـ قطع الورايد ولا قطع العوايد.

٨٥ ـ قعاد الدار ولا زيجة العار.

٨٦ ـ القفة اللي لها ودنين يشيلوها اتنين.

٨٧ ـ قمله لا يرعف إلاّ بالشر.

٨٨ ـ قلب المؤمن دليله.

٨٩ ـ قلنا لك قمّره مش احرقه.

٩٠ ـ قليل البخت يلاقي العظم في الكرشه. (س)

٩١ ـ القليل في الكثير كثير.

٩٢ ـ قلوب عليها دروب وقلوب من الهم تذوب.

٩٣ ـ القلوب تجازي القلوب.

٩٤ ـ القمح يدور ويجي للطاحون.

٩٥ ـ قمر وزيت دا خراب بيت.

٩٦ ـ قم يا عبدي وأنا أقوم معك مش تقعد وأنا أطعمك.

٩٧ ـ قميص بلا كمّ أحسن من الهمّ.

٩٨ ـ قولة «لا» تقضي حاجة وقولة «ايوة» تقضي حاجه.

٩٩ ـ الغوى هدّ القوى.

١٠٠ ـ القيامة ميعاد والرب يحكم.

١٠١ ـ قيراط بخت ولا فدّان شطاره.

١٠٢ ـ قيمة كل إنسان معرفته.

حرف الكاف

١ ـ كان الله ولا شي ويبقى الله ولا شي.

٢ ـ كبير القوم خادمهم. (ش)

٣ ـ الكبير لما يتدلًّع زي الباب لما يتخلًّع.

٤ ـ الكتاب يبان من عنوانه.

٥ ـ كثر الحزن يعلم البكا.

٦ ـ كتكتنا ولا حرير الناس.

٧ ـ كثر الضحك يذهب الهيبة.

٨ ـ كثر الكلام يجلب الملام.

٩ ـ كذّاب يا اللي تقول الدهر دام لي ويا مسكين هي دامت لمين، جبال الكحل تفنيها المراود، وكثر المال تفنيه السنين.

١٠ ـ الكذب مالوش رجلين.

١١ ـ الكذب ما بيكون على الحي. (ش)

١٢ ـ كرامة الميت دفنه.

١٣ ـ كرامة لقصرك نهدّ خصّنا.

١٤ ـ الكَرَم غطّى كل عيب. (ش)

١٥ ـ الكريم ما يستغني.

١٦ ـ الكسلان فيلسوف.

١٧ ـ كشكار دايم ولا علامة مقطوعه.

١٨ ـ كف معوًّد على الأخذ بعيد ما يعطي.

١٩ ـ كف جاه ولا أردب مال.

٢٠ ـ كل إنسان همّه على قدّه. (ش)

٢١ ـ كل إنسان شيطانه في عبّه.

٢٢ ـ كل إنسان في نفسه سلطان.

٢٣ ـ كل جديد له غيّه وكل قديم له هجران.

٢٤ ـ كل حال يزول. (ف)

٢٥ ـ كل حجره ولها أجره.

٢٦ ـ كل دار ولها ساكن.

٢٧ ـ كل ذو عاهة جبّار أشدهم الأعرج.

٢٨ ـ كل رأس مطاطيه تحتها ألف بليّه.

٢٩ ـ كل رفيق صحّ خير من أخ.

٣٠ ـ كل شي في بدايته صعب. (ش)

٣١ ـ كل شي دواه الصبر لكن قلة الصبر ما لها دوا.

٣٢ ـ كل حي يقود حمارته ببصارته.

٣٣ ـ كل العداوات يرجى بها ظنّك إلاّ عداوة من عاداك في فنّك.

٣٤ ـ كل عقدة لها عند الكريم حلاَّل.
٣٥ ـ كل عيش حبيبك تسره، كل عيش عدوك تضره.
٣٦ ـ كل قبيح له أقبح منه، وكل جميل له أجمل منه.
٣٧ ـ كل الكلاب أحسن من خُّور.
٣٨ ـ كل كلب في جحره نبَّاح وكل ديك على مزبلته صيَّاح.
٣٩ ـ كل ما له ابتدا له انتها.
٤٠ ـ الكلب كلب ولو ضربت وراه نقَّاره.
٤١ ـ الكلب في بيته أسد.
٤٢ ـ الكلب ما يعضّش في ودن أخوه.
٤٣ ـ كلب ينبح ما يعضّ.
٤٤ ـ كلما أدق له وتد يعلق فيه مخلاه.
٤٥ ـ كلما حمارنا يروّج يقع وسيقانه تتعوّج.
٤٦ ـ الكلمة الليّنة تكسر الغضب. (ش)
٤٧ ـ كُلْ من الفجل الورق وخذ من اللحمة المرق.
٤٨ ـ كل من له قلب يخاف.
٤٩ ـ كل من يزرع حقله بعقله. (ش)
٥٠ ـ كل نفس متسلطنة في جسدها.
٥١ ـ كل نفس ذايقة الموت.
٥٢ ـ كل همّ إلى فرج.
٥٣ ـ كل واحد له قادح وله مادح.

٥٤ ـ كل واشرب وخلٌ الدنيا تخرب.

٥٥ ـ كلمة واحدة تكفي العاقل.

٥٦ ـ كلنا بدي العلَّة والطبيب الله.

٥٧ ـ كل من طبَّل له يرقص.

٥٨ ـ كم من صغير انتشى باس الكبير إيده.

٥٩ ـ كم أعدلك والطبع فيك غالب، وذيل الكلب لم ينعدل ولو علَّقوا فيه قالب.

٦٠ ـ كونوا أخوة وتحاسبوا بالحق. (س)

٦١ ـ الكلاب لما يشبعوا يتهادوا.

٦٢ ـ كَيْهك صباحك مساك قم من فطورك حضرٌ عشاك.

حرف اللام

١ ـ لأجل عين تكرم ألف عين. (س)
٢ ـ لأجل الورد يسقى العليق.
٣ ـ لبّس البوصه تبقى عروسه.
٤ ـ لَبّس الطوبه تبقى أعجوبه.
٥ ـ لبّس المكنسه تبقى ست النسا.
٦ ـ لقمة الفرح ما تشبّع.
٧ ـ لقمة جاري ما تشبّعني وعارها متّبعني.
٨ ـ لقمة عيش وثوب خَيش نقضي اليومين اللي لا فيش ولا علَيش.
٩ ـ اللقم تدفع النقم.
١٠ ـ اللقمة الكبيرة تقف في الزور. (س)
١١ ـ لقمة تحت حيطه ولا خروف بعيطه.
١٢ ـ لك وعليك لا يصعب عليك.
١٣ ـ لما أنت عامل جمل بعَبعَت ليه أمّال.

١٤ ـ لما تمطر الدنيا عدس تكون قصعتنا مطبوبة. (ش)
١٥ ـ لما تفرقت العقول كل من عجبه عقله ولما تفرقت الأرزاق ما حدش عجبه رزقه.
١٦ ـ لما المعتَّر عدل حاله جا الموت شاله.
١٧ ـ لما يجي الغلام نسميه عبد السلام.
١٨ ـ لما يريد ربك تجي على أهون سبب.
١٩ ـ لما يطيب العليل ينسى جميل المداوي.
٢٠ ـ لما يموت الكلب يبقى فارس خيل.
٢١ ـ له في كل خرابه عفريت.
٢٢ ـ لو بص الكلب لحاله ما هزّ ودانه.
٢٣ ـ لو شفت بختي دسته بالقدم.
٢٤ ـ لو صعد الأعور إلى السما لفسدها.
٢٥ ـ لو الدعا بيحرق ما خلّى ولا مخلوق.
٢٦ ـ لو كان العياط يجيب حبيب كنا عيَّطنا بدال الدمع دم صبيب.
٢٧ ـ لو بدها تمطر كانت غيمت. (ش)
٢٨ ـ لو دامت الدنيا لحد كانت دامت للي بناها، لطوبه من فضة وطوبة من ذهب. (س)
٢٩ ـ لولا اختلاف العقول ما نفقت السلع.
٣٠ ـ لولا جارتي لانفقعت مرارتي.
٣١ ـ لولا الدموع انحرقت الضلوع.

٣٢ ـ لولا الذنب ما كانت المغفرة.

٣٣ ـ لولا الحاجة ما مشيت الرجلين.

٣٤ ـ لولا الغيرة والحسد لكانت عجوز كفت بلد.

٣٥ ـ لولاك يا لساني ما انصكّيت يا قفاي.

٣٦ ـ الليّنة ما تنكسرش.

٣٧ ـ الليلة النيّرة من العصر تبان.

حرف الميم

١ ـ الماء قطرة قطرة تنقر الصخرة.

٢ ـ ما بُعْد إلاّ بُعْد القلوب. (ش)

٣ ـ ما بقي عمر يستحق التوبة.

٤ ـ ما بيكره الاَّ المُقّه وقشر البيض.

٥ ـ ما بلاش الاَّ العمى والطراش.

٦ ـ ماتت الحماره وانقطعت الزيارة.

٧ ـ ما تتم الحيلة الاَّ على الشطّار.

٨ ـ ما تجي الطوبه الاَّ في المعطوبه.

٩ ـ ما تجي المصايب الاَّ من الحبايب.

١٠ ـ ما تشحت الاَّ من اللي يؤَدِيَك ولا تغضب إلاّ من اللي يراضيك.

١١ ـ ما تنقدوهم كلهم زَغَل.

١٢ ـ ما حد جانا لحمته رطلين إلاّ الردي واللي عليه الدّين.

١٣ ـ ما حد يحقّر روحه. (س)

١٤ ـ ما حد يسلم من الهمّ ولا الحصى في الأراضي لا له مصارين ولا دم ولا هو من الهم فاضي.

١٥ ـ ما حدّ يعلم بالعيّان سوى روحه.

١٦ ـ ما حدش يقدر يقول للغول عينك حمرة.

١٧ ـ ما شفتك يا نور إلاّ لما ابيضت العيون.

١٨ ـ ماشِ ندك وامشِ على قدك وكل عيش اللي يحبك وادخل بيت اللي يستعناك.

١٩ ـ ما صحت البقرة إلا للقاضي.

٢٠ ـ ما قدر على حماته قام لمراته.

٢١ ـ ما كفى الميت موتته إلاّ زنقته بالقبر. (ش)

٢٢ ـ ما كل معوَجّ الرقبة جمل.

٢٣ ـ ما كل من نفخت طبخت.

٢٤ ـ ما كل وجه يقال له مرحبا.

٢٥ ـ ما لقوا في الورد عيب قالوا له يا أحمر الخدين يا مؤصل الجدّين.

٢٦ ـ ما يصعب على العريان الاّ يوم الخياطة.

٢٧ ـ مال الكُنَزي للنُزَهي.

٢٨ ـ مال الخسيس لإبليس.

٢٩ ـ مالِك بتجري وتلهثي قالت مراة شيخ البلد عندها ضيوف. «ن»

٣٠ ـ مـالِك بتجـري وتلهتي قـالت نـسيب نسيب نسيبي عَالباب. «ن»

٣١ ـ مال الدندب بيندب قال من حزّ ما به.

٣٢ ـ المال الهارب يا ما له مسارب.

٣٣ ـ الماء في الزير يحب التدبير.

٣٤ ـ ما محبة إلا بعد عداوة.

٣٥ ـ مـا انتش على البـال طمّن خـاطـرك وارتـاح وكُـلْ رغيفك بدقّة واترك التفّاح.

٣٦ ـ مـا انتش على البـال طمّن خاطـرك وابرد يـا شبـه فضّة زَغل ظهرت على المبرد.

٣٧ ـ ما يبقى على المذاود إلاّ أوشم البقر.

٣٨ ـ ما يتألم إلاّ اللي أصابعه تحت الحجر.

٣٩ ـ ما يجيب الزيت إلاّ المعصار.

٤٠ ـ ما يجيبها إلاّ رجالها. (ش)

٤١ ـ ما يحكّ جسمك إلاّ ظفرك. (س)

٤٢ ـ مـا يـدخـل الـدرهم الـزُّغَـل إلاّ عـلى الصرّاف الشاطر.

٤٣ ـ ما يسواش ملو ودنه نخالة.

٤٤ ـ ما يعرف حر الحمام إلاّ اللي دخَله.

٤٥ ـ ما يقتلك غير دمّك ولا ينفعك غيرمالك، واحلف يمين بعد أمك حبيب في الحي مالك.

٤٦ ـ ما يمسح دمعتك إلّا ايدك.
٤٧ ـ ما ينوب المخلِّص إلّا تقطيع الثياب.
٤٨ ـ متعوس الصيف متعوس الشتا متعوس العمر كله.
٤٩ ـ متى تفرزنْت يا بيْدَق.
٥٠ ـ المجانين لهم حارة ودرب طويل.
٥١ ـ المحبة تستر.
٥٢ ـ المحبة بليه. (س)
٥٣ ـ المخبيه تكسر المحراث.
٥٤ ـ المرضعه تأكل قد أربعه وتتحلّق بالحمار والبردعه.
٥٥ ـ المركب اللي فيها ريسين تغرق.
٥٦ ـ المركب اللي تودّي خير من اللي تجيب.
٥٧ ـ المركب عاوز البحر والجمل عاوز البر.
٥٨ ـ المرة والطفل الصغير بيفتكروا الرجل على كل شي قدير.
٥٩ ـ المريض تعبه على نفسه وعلى أهله.
٦٠ ـ المزاح فيه الذباح.
٦١ ـ مزيّن فتح بأقرع استفتح.
٦٢ ـ المستعجل والبطي عند المعديّه يلتقي.
٦٣ ـ مسكين من يطبخ الفاس ويريد مرَق من حديده.
٦٤ ـ مسير الأخ جار.
٦٥ ـ مسير الباغي يلاقي بغْيه.

٦٦ ـ مسير بيت الظالم خراب.
٦٧ ـ مسير الحق يتصل لصاحبه.
٦٨ ـ مش كل مرَّه تسلم الجرَّة.
٦٩ ـ المشي ولا الركوب الوحل.
٧٠ ـ مصر جهنم الخيل ولو مان الرجال وجنة النسا.
٧١ ـ مصر بانيها حلواني.
٧٢ ـ مصر ترابها ذهَب ونساءها لعَب وأهلها لا حضَر ولا عرب وسلطانها لِمَن غلب.
٧٣ ـ مصر للغريب أول سنة تضيق زي الميم وثاني سنة تفتح زي الصاد وثالث سنة تتسع زي الراء.
٧٤ ـ المصري جوابه بفمّه والحلبي جوابه بكمّه.
٧٥ ـ مطُرت على الملح غنّى بيّاع القلقاس.
٧٦ ـ مطرة نيسان تحيي قلب الإنسان.
٧٧ ـ مطرح ما تطلع الكلمة تطلع الروح.
٧٨ ـ مطرح ما يروح الحزين يلاقي الجنازة قدّامه.
٧٩ ـ المعدّاوي القديم مرحوم.
٨٠ ـ المغنّي يغنّي وكل حي على معناه يسال.
٨١ ـ مفلس ومرابي ما اختلفوا.
٨٢ ـ المفلس في القافلة مآمن.
٨٣ ـ المقدّر لا بد من نفاده.
٨٤ ـ المكتوب على الجبين تراه العيون. (س)

٨٥ ـ مكتوب على ورق الجميز اللي عطي شي يرضى بـه واللي ما يرضاش بالتوت لا بد يرضى بشرابه.

٨٦ ـ المكسب في الوحل ولا الخسارة في المسك.

٨٧ ـ مكسّـح يجرّ مكسّـح ويقـول لـه نخش الجنينة نتفسّح.

٨٨ ـ مكتوب على جَبيه وعش خالياً.

٨٩ ـ المليح ما يكملْش. (ش)

٩٠ ـ من أكل للسلطان فرخة ردها له بقرة.

٩١ ـ من أكـل مرقـة السلطان احترقت شفتـاه ولـو بعـد حين.

٩٢ ـ من افتكرني ما احتقرني. (س)

٩٣ ـ من أحسـن لي وأسـاء إلى غـيري عـدَّيتـه مـن المحسنين.

٩٤ ـ من استهفّ استخفّ.

٩٥ ـ من أقرّ بذنبه غفر الله له. (س)

٩٦ ـ من باعك بيعـه ولا لك بملقـاه حاجـة ومن باعـك بألف دينار بيعه ببيضة دجاجة.

٩٧ ـ من باعك بيعة وارتاح من قهره وإن كنت عطشـان لا تورد على بحره.

٩٨ ـ من بعد الحفا بقي لها غرفه واسمها ستيْته.

٩٩ ـ من بصّ لفوق تعب.

١٠٠ ـ من تعب ارتاح.

١٠١ ـ من الثلاثة مستريح لا عين ولا زين ولا نغم مليح.

١٠٢ ـ من حسن لفظها بعتوها تخطبْ.

١٠٣ ـ من حبّك عند شي كرهك عند انقطاعه. (ف)

١٠٤ ـ من خاف سلم ومن جهل ندم.

١٠٥ ـ من دوّر على شي التقاه ومن ترك شي عاش بلاه.

١٠٦ ـ من رعاني بعين رعيته بالاثنين.

١٠٧ ـ من رضي بقليله عاش. (س)

١٠٨ ـ من السنة للسنة يا رعراع أيوب.

١٠٩ ـ من شال من غداه لعشاه ما شمتت فيه أعداه، ومن شال من عشاه لغداه صار من القوم الكافرين.

١١٠ ـ من شرط الصحبة قلة الخلاف.

١١١ ـ من صيّر نفسه نخالة أكلته البقر.

١١٢ ـ من طق طق للسلام عليكم. (ش)

١١٣ ـ من طلبه كلّه فاته كلّه.

١١٤ ـ من عاشرك اعرف والدَيه.

١١٥ ـ من العجائب اعمش كحّال.

١١٦ ـ من عاش حكيم مات سقيم.

١١٧ ـ من عاشر القوم أربعين يوم يا صار منهم يا صرّ عنهم.

١١٨ ـ من عثر في حجر ورجع عليه يستاهل ما يجري عليه.

١١٩ ـ من عُجب الفتى يلبس ملابس الصيف في الشتا.

١٢٠ ـ من عدّ سيئات الحبيب جفاه. (س)

١٢١ ـ من عيَّب ابتلى والعيب خيّ البلا.

١٢٢ ـ من غاب غاب نصيبه.

١٢٣ ـ من قال لها زوجها يا عَوره لعبت بها الناس الكوره ومن قال لها زوجها يا ساره وقفت لها أهل الحاره. «ن»

١٢٤ ـ من قلَّ ماله قلَّ اعتباره.

١٢٥ ـ من كانت حكمته من كتابه خطاه أكثر من صوابه.

١٢٦ ـ من لقي أحبابه نسي أصحابه.

١٢٧ ـ من مات أبوه استنهبوه.

١٢٨ ـ من نقص كيسه نقص عقله.

١٢٩ ـ من يعلم بحالك ربّك وجارك. (ش)

١٣٠ ـ من يمدح العروسة أمها وخالتها وأهل حارتها.

١٣١ ـ من يقدر على ردّ امس وتطيين عين الشمس.

١٣٢ ـ الموت ولا العيشة الزفت.

١٣٣ ـ الملان يكبّ على الفارغ.

١٣٤ ـ المية ما تجريش إلّا في الواطي.

حرف النون

١ ـ النار والحريق ولا أنت في الطريق.

٢ ـ نار الحلفا سريعة الانطفا.

٣ ـ الناس بزمانهم أشبه منهم بآباءهم.

٤ ـ ناس تأكل البلح وناس تنضرب بنواه.

٥ ـ الناس مقامات من عرف مقامه ارتاح.

٦ ـ الناس من طين يعكروا ويصفوا.

٧ ـ نام نومة أهل الكهف لا مخدّة ولا لحاف.

٨ ـ ناموسة باتت على شجره وقالت لها الصبح امسكي روحك أحسن أنا طايره.

٩ ـ نايم في الميّة وخايف من المطر.

١٠ ـ النجوم في السما أقرب لك.

١١ ـ النحس ما له إلاّ أنحس منه.

١٢ ـ نحن نعرف شمس بلادنا.

١٣ ـ نسيت يا فلّاح ما كنت فيه كعبك المشقوق والوحل فيه.

١٤ ـ نص الخطاب ما له جواب. (ش)

١٥ ـ النظر ما بينحجب. (ش)

١٦ ـ النعجة العيّاطة ما يأكلش ابنها الديب.

١٧ ـ النعمة ثقيلة.

١٨ ـ نعمة الله ترجي شي يروح شي يجي.

١٩ ـ نفّع صاحبك بشي ما يضرُّك.

٢٠ ـ نَمْ لما اذبحك قال دا شي يطيِّر النوم.

٢١ ـ النقطة منه تعكر البحر.

٢٢ ـ النهار له عينين.

٢٣ ـ نَمْ نوم الدجاج واصحَ صحو النعاج.

حرف الهاء

١ ـ هارب ويهلّل.
٢ ـ هدايا الأحباب على ورق السداب.
٣ ـ هدية المقرف ليمونه.
٤ ـ هرب أخزاه الله أحسن من مات رحمه الله.
٥ ـ الهروب نصّ الشطارة قال له هي الشطارة كلّها.
٦ ـ همّ بهم الكيّ أخير من اللمّ.
٧ ـ همّته عاليه وبطنه خاليه.
٨ ـ همّي كبير وجارتي طرشا وكل ما احكي تضحك وتتغشّى.
٩ ـ هو القمر في السما ما كمل. (ش)
١٠ ـ هو صبّوا له بزيادة رزّه.
١١ ـ هو وقع من خرق القفّه.
١٢ ـ هو وشّك يا حزينة في الحلي والزينة.
١٣ ـ هي دي خناقه وإلاّ شر بايت.
١٤ ـ هيّب بعصاة العزّ ولا تضرب بها.

حرف الواو

١ ـ واحد راح القبور قال دول كلهم عبيد أبوي قال لـه من فيهم راح يقوم ويكذّبك.

٢ ـ واحـد راح يصلّي لقي الجـامع مقفـول قال بـركة يـا جامع اللي جات منك ما جات مني. (ش)

٣ ـ واحد راكب حيطة قال له رايح فين قال مسافـر قال له طول ما هَالحيطة مطيّتك لا أنت رايح ولا أنت جاي.

٤ ـ واحـد قعـد يتمنى طلوع الصبـح ولما طلع الصبـح عمي.

٥ ـ واحد حلق لحيته والثاني بيغسل طـاقيته قـال كل من هو وشهوته.

٦ ـ وجه مليح ويأكل قبيح.

٧ ـ واحد مكتسي أحسن من عشرة عرايا.

٨ ـ وجوه كشّه وقلوب غشّه.

٩ ـ وحدك وحدك يا عابد ربك.

١٠ ـ وحشة ولاّده خير من حلوه عاقر.
١١ ـ وحش ومكشّ وقاعد في الوشّ ويغني بُلِينا بكم.
١٢ ـ وحق خالقك ماني مفارقك دي مش محبّة بسّ بضايقك.
١٣ ـ الورد يطلع من الشوك.
١٤ ـ وشّه يقطع الخميرة من البيت.
١٥ ـ وعد الكريم ألزم من دين الغريم.
١٦ ـ وفّري كلامك يا حماتي ما لي إلاّ امراتي. «ن»
١٧ ـ وقعات الذبان بالعسل كثير.
١٨ ـ وقت أكل الدجاج ما يفتكروني ووقت شَيل التراب هات إيدك.
١٩ ـ وقت شوي الكباب قفلوا الباب ووقت كبّ الزبالة يا مدَهْول تعالِ.
٢٠ ـ وقعت منارة اسكندرية قالوا الله يسلمنا من غبارها.
٢١ ـ وكلوا عصفور بزرزور طلعوا الاثنين طيّارين.
٢٢ ـ الولد المشوم يجيب لأهله الشتوم.
٢٣ ـ الولد اللي ما هو من ظهرك كلما جنّ افرح له.
(ش)
٢٤ ـ الولد ولد ولو كان شيخ بلد.
٢٥ ـ الولية مكسورة الجناح.

حرف اللام ألف

١ ـ لا بد ما نحصّلك يا اللي أنت فايتنا وننطّ في مركبك ونأخذ كفايتنا.

٢ ـ لا بد ما نحصلك يا اللي أنت طالع دَقْ نشهر قبايحك ونجيب عليك الحق.

٣ ـ لا تأخذ الطفل بذنب والديه ولا الطير بذنب صاحبَيه.

٤ ـ لا تدخل بيت الظنّان ولا تأكل عيش المنّان.

٥ ـ لا تعامل بطّال ولا تصاحب حمّار.

٦ ـ لا تعايرني يا أبو أولادي أنا أسود وأنت رمادي.

٧ ـ لا تعاند من إذا قال فعل. (ف)

٨ ـ لا تعيّط في وجه الرزق يهرب.

٩ ـ لا تنقهروا على فخاركم له عمر زي عمّاركم.

١٠ ـ لا حصّل توت الشام ولا عنب اليمن.

١١ ـ لا شي بالسّاهل.

١٢ ـ لا علي في الكتّاب ولا فاطمة في المعلمه.

١٣ ـ لا يخاف البازي من صياح الكركي.

١٤ ـ لا يقطع بالشجرة إلاّ فرع منها.

حرف الياء

١ ـ يا اللي أنا وأنت ندقّ الدُّمَن على الناس تدخل معايا العُطَف هي دي عمايل ناس.

٢ ـ يا اللي أمك فاطمة وأبوك حسين ننا كدوسن جَتَك منين.

٣ ـ يا بخت من له مَرْقد عنزه في جبل لبنان.

٤ ـ يا أعوَر يا اللي على الشجره ادّيني من بلحك ثمرَه قال له على كلامك الهني ما تأكله اللي جني.

٥ ـ يا بخت من قدر وعفى.

٦ ـ يا بخت من كان النقيب خاله يجيب غزير اللحم في أكمامه.

٧ ـ يا حافر الحفرة احفر ووطّيها من حفر حفرة لأخوه وقع فيها.

٨ ـ يا خاين العيش لا بيعك بطاجن مشّ واوديك لدلاّل عمره ما غسل له وشّ.

٩ ـ يا خسارة النار تخلّف رماد.

١٠ ـ يا داخل بيت البصلة وقشرتها ما ينوبك إلاّ صنّتها. (س)

١١ ـ يا داخل بين البنفسج وورقه ما ينوبك إلاّ عرقه.

١٢ ـ يا دخلتي على اللي ما يحبّوني لا سلامات ولا أوحشتوني.

١٣ ـ يا راجل مال طاقيتك مقوّره قال من تدبيرك يا مره.

١٤ ـ يا رب ارزقني براجل طويل عريان يدخل ويخرج ويكايد الجيران.

١٥ ـ يا رب اخلقني حلوه واديني بخت الوحشه.

١٦ ـ يا رب شيلنا يا رب حطنا يا رب خلينا على ما نحن عليه. (ش)

١٧ ـ يا ريت اللي جرى ما كان.

١٨ ـ يا ريت الفجل يهضم روحه.

١٩ ـ يا ريت على دي الطلق المشوم غلام إلاّ بنيّة وشمتت الجيران.

٢٠ ـ يا سائلي عن طعامي الخبز رأس الأمور.

٢١ ـ يا شاري الرقّ بمالك اشترِ الحرّ بإحسانك.

٢٢ ـ يا شايف البيت وتزويقه دا صاحب البيت على ريقه.

٢٣ ـ يا صياد اصطدت إيه قال اللي كان بالشبكة راح.

٢٤ ـ يا طارق الباب بعد العشي ما تطرق الباب ما ضمّ شي.

٢٥ ـ يا عبد اشتريتك قال له دالك قلت تهرب قال دالي.

٢٦ ـ يا طاعمين أهل برًا وأهل جوًا يشتهوه اشبعوا أهل جوًا وإن فضل شي فرّقوه.

٢٧ ـ يا عينه يا حواجبه قال أهو على المغتسل بأين. «ن»

٢٨ ـ يا فرحتي ما تمّت أخذها الغراب وطار.

٢٩ ـ يا قلب يا قفص يا ما فيك من الغصص.

٣٠ ـ يا قلب يا كتكت اسمع واسكت.

٣١ ـ ياكل ما كان ويضيّق المكان.

٣٢ ـ يا لساني ما عدمتك زي ما ردت دوّرتك.

٣٣ ـ يا ما جا يا ما راح يا ما شفنا من الليالي الملاح.

٣٤ ـ يا ما العين شافت يا ما الأذن سمعت.

٣٥ ـ يا محسن لمن أساء يكفي المسيء أساه.

٣٦ ـ يا مستكثر الأيام أكثر.

٣٧ ـ يا مداري عماص الناس دارِ عماصك.

٣٨ ـ يا مربي في غير ولدك يا باني في غير ملكك.

٣٩ ـ يا مستلزم ادفع.

٤٠ ـ يا مشغول بهمّ الناس همّك خليته لمين.

٤١ ـ يا معزي بعد سنة يا مجدّد الأحزان.
٤٢ ـ يا هارب من قضاي ما لك رب سواي.
٤٣ ـ يا واخذة مغزل جارتك تغزلي به فين.
٤٤ ـ يا واخذ نذّك يا طالع بطّال.
٤٥ ـ يا والي لا تجور الولاية لا تدوم.
٤٦ ـ يا ودن طنّي كل ساعة خبر.
٤٧ ـ يا ويل من ذاق الغنى بعد جوعه يموت وفي قلبه من الهمّ واجس.
٤٨ ـ يا ويل من كان عيشه من بيت أخوه.
٤٩ ـ يبلع المدْره ويفتي عَالإبره.
٥٠ ـ يبني قصر ويهدم مصر.
٥١ ـ يبين من الضلال هدى.
٥٢ ـ يتخانقوا في زفّه ويتصالحوا في عطْفه.
٥٣ ـ يتعلموا الحجامه في رؤوس اليتامى.
٥٤ ـ يجي زمان يترحّموا فيه على فرعون.
٥٥ ـ يجيب من تحت رجليه ويحطّ على رأسه.
٥٦ ـ يحتَمل الدوا لمنفعته.
٥٧ ـ اليد الغريبة تخرب البيوت العامرة.
٥٨ ـ يدخل رجل غراب ويخرج خفّ جمل.
٥٩ ـ يدلّل العبد ويضربه.
٦٠ ـ يرمي بين الدبّ وعليقه.

٦١ ـ يسأل عن البيضة من باضها والفرخة من جابها.

٦٢ ـ يشتهي الحرب ويكره اللقا.

٦٣ ـ يضر المعده ولا ينفع الأعدا.

٦٤ ـ يطلع من نقره يقع في دحديره.

٦٥ ـ يظهر الجَلَد ويخفي الكَمَد.

٦٦ ـ يعاير الناس وهو معيره. (ش)

٦٧ ـ يعرج في حارة المكسّحين ويبيع ميّة في حارة السقّايين.

٦٨ ـ يعرف إبليس مخبًا أولاده فين.

٦٩ ـ يعطي البرد على قدّ الهدوم.

٧٠ ـ يعضّ على صوابعه من الندم.

٧١ ـ يقطع العيرة ولو كانت لأمي تقلّعهاني ولا تختشيش مني.

٧٢ ـ يكبُّوا القهوة من عماهم ويقولوا خَير الله جاهم.

٧٣ ـ يكذب على الميت ويكابر الحيّ.

٧٤ ـ يكرهه كما يكره العليل الدوا.

٧٥ ـ يلطم وشّي ويقول ليه تبكي.

٧٦ ـ يلبق للحمار جوخة ويتمرجح بمرجوحة.

٧٧ ـ يلهي الحمار عن عليقه والعابد عن صلاته.

٧٨ ـ يلجم الفار في بيته.

٧٩ ـ يمشي على الحيط ويقول يا رب سلّم.

٨٠ ـ يمشي الحيط الحيط ويقول يا الله السترة.

٨١ ـ يمشي الجمل ويخطر لورا ينظر عيوب الناس وعيوبه ما يرى.

٨٢ ـ يموت الزمّار وصباعه يلعب.

٨٣ ـ يموت الصبّاغ بحسرة المبلول.

٨٤ ـ ينصح نصح الهرّ للفأر والشيطان للإنسان.

٨٥ ـ يوكلني بالملعقة ويقلع عيني بذنبتها.

٨٦ ـ اليهودي عنده الدمّل يطلع له في عينه ولا يطلع لغيره.

٨٧ ـ اليوم اللي يفوت ما يجيش زيّه.

٨٨ ـ اليوم الخبر بجديد بكرة يبقى بلاش.

٨٩ ـ يومه بسنة وسنته بألف عام.

٩٠ ـ يوم في العافية كثير.

٩١ ـ يوم ما هو لك ما تحسبوش من عمرك.

٩٢ ـ يوم النصر عافية.

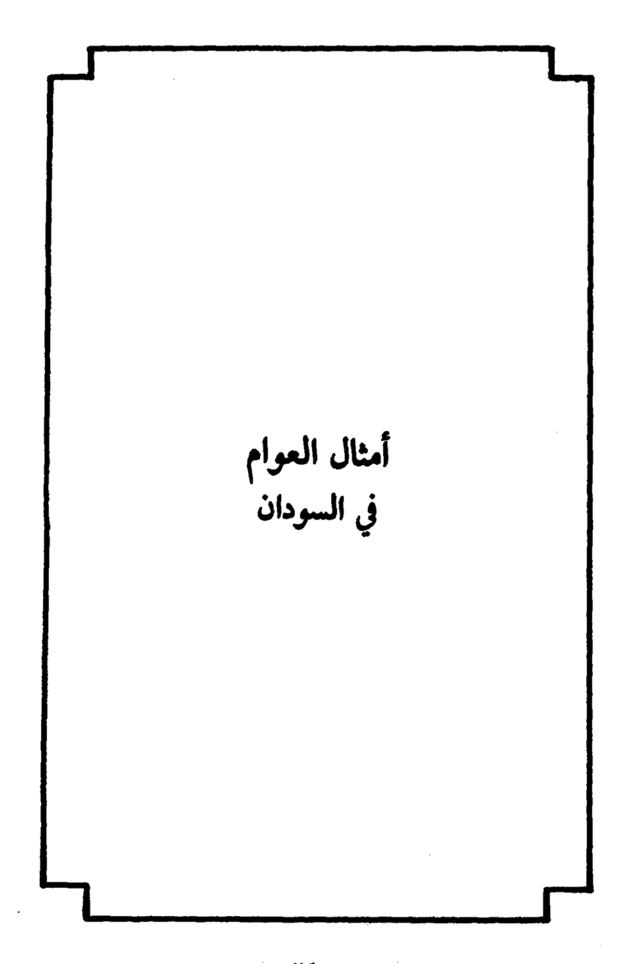
* * *

تمّت الأمثال المصرية وهي (١٥٢٦) مثلاً

فيها ٤٢ مثلاً فصيحاً، و٩٦ مثلاً سائراً في الشام، و١٢ سائراً في السودان والشام معاً (وقد فاتنا ذكر هذه الأمثال في مجموعة الأمثال الشامية كما نوّهنا في المقدمة)،

وفيها ٥٤ مثلاً سائراً في السودان، والباقي ١٣٢٢ مثلاً خاصَّة بعامة أهل مصر، وهناك ٤٢ مثلاً خاصَّة بالنساء.

وفي المقدمة تمام الإيضاح.



أمثال العوام
في السودان



حرف الألف

١ ـ الإبرة ما بتشيل خيطين والقلب ما بيسع اثنين.

٢ ـ ابن الوزّ عوّام وبنت الخوّاضه تخوض.

٣ ـ أبشر يا كمون بالرّوى.

٤ ـ الإبل والبنات ما منهن حودات ومقادير الزمان ما منهن فوتات، اليبرى الهَرَف لا بد من الوقعات والياكل طعام المشرّك مات.

٥ ـ إبليس ما غاب من أحد.

٦ ـ احترس من صاحبك ولا تخونه.

٧ ـ اثنين ما اتلقنْ للنعامة الجري والطيران.

٨ ـ الأجواد ما بيفسَل.

٩ ـ الأخ واحد من اليدين.

١٠ ـ اخدم بخمسة وحاسب البطّال.

١١ ـ أخذ الثأر ينفي العار.

١٢ ـ إذا حصلت المحبة انتفت شروط الأدب.

١٣ ـ أذان الولي طرشانه.
١٤ ـ إذا حصلت المحبة لا فائدة في القرابة.
١٥ ـ اربط اصبعك صحيح لا يدمي ولا يقيح.
١٦ ـ ارجى سفيه لا ترجى باطل.
١٧ ـ الأرضه جرْبت الحجر.
١٨ ـ ارقد دافي تقوم متعافي.
١٩ ـ ارميه حتى تخنقه.
٢٠ ـ أريته مطراً يبلّل شقوقه.
٢١ ـ أريته يشبه أبوه.
٢٢ ـ أسد ما قتل امرأته. «ن»
٢٣ ـ اسمع وطنّش. (ش)
٢٤ ـ السوق شاكره رابحه.
٢٥ ـ الإصبع الواحد ما بيغطي الوجه.
٢٦ ـ أصل الجود جهينة وأصل الملك سنّار واصل العزّ جَعَلْ.
٢٧ ـ اللي بيده القلم ما بيكتب نفسه شقي. (ش)
٢٨ ـ اللي بيلعب مع الجرَيوات يخربشنّه واللي بيلعب مع الطوَيرات طارنْ خلّنه.
٢٩ ـ اللي تروّغك اعقلها.
٣٠ ـ اللي تريده واللي تأباه تكوُس علي لِيْمه ما تلقاه.
٣١ ـ اللي تقوم ذقنه قبل شواربه شاور المرة ولا تشاوره.

٣٢ ـ اللي تعرف الرباط ما بتنْلوي.
٣٣ ـ اللي تمحن به تلبّي به.
٣٤ ـ اللي عارف عزُّه مستريح.
٣٥ ـ اللي عنده الدقيق ما بيعدم النار.
٣٦ ـ اللي في بطنه حرْقص يقوم يرقص.
٣٧ ـ اللي في نفس السيد محرَّم على العبيد. (ش)
٣٨ ـ اللي قدَّام العين ما بينشكر.
٣٩ ـ اللي لَك لَك والغريب جنّح له. (ش)
٤٠ ـ اللي ما تشيلها ايد ما بتروح.
٤١ ـ اللي ما تلحقه جدّعه واللي ما تلقاه لَحمه.
٤٢ ـ اللي ما عنده المغشّه يركب النقْنيق.
٤٣ ـ اللي ما فيه شرّ ما فيه خير.
٤٤ ـ اللي ما فيها شَقّ ما بتقول طَقّ.
٤٥ ـ اللي ما له أحد له الله.
٤٦ ـ اللي ما يبلع ريق على ريق ما بيمسك رفيق.
٤٧ ـ اللي ما يترك شي ما بيقضي شي.
٤٨ ـ اللي ما يجيب ثاره الجهار خاله.
٤٩ ـ اللي ما بيذوق ايدك ما بيبقى عبد سيدك.
٥٠ ـ اللي ما يدورك ما ترخّص له نفسك.
٥١ ـ اللي ما يدورك ما بيشورك.
٥٢ ـ اللي ما يستحمل الشرّ ما يستحمل الخير.

٥٣ ـ اللي ما يفكر عيبه عايب.
٥٤ ـ اللي يأباك شهر أُباه دهر.
٥٥ ـ اللي يأكل الحنظلة يخاف من البطيخ.
٥٦ ـ اللي يتبلّل يعوم.
٥٧ ـ اللي يوديك حَمَل يدور منك جمل.
٥٨ ـ اللي يرضى باللّوم حمار.
٥٩ ـ اللي يسبقك في الحوش ربّب له.
٦٠ ـ اللي يطلع من الرأس يسمعوه الناس.
٦١ ـ اللي يعتذر لك إما خاف منك وإما استحى.
٦٢ ـ اللي يعدُّك حمار عدُّه بعره.
٦٣ ـ اللي يفوت جوابه السيف أولى به.
٦٤ ـ اللي يلومك ما بيشكرك.
٦٥ ـ اللي يلاقيك متحزّم لاقيه عريان. (ش)
٦٦ ـ اللي يوقد النار يتدفّا بها.
٦٧ ـ اماتك أحرار يأكلنَ النار.
٦٨ ـ امسك في الكذب لما يوصلك الصحّ.
٦٩ ـ إن انمسكت بالأعوج انحلّ بالعديل.
٧٠ ـ إن شاء الله عشيّك ما يبقى في يد خيّك.
٧١ ـ إن شاء الله فتى لحد الوطى. (ن)
٧٢ ـ إن شاء الله ما يجينا من الريف إلاّ القماش.
٧٣ ـ إن شالتك خيره وإن حطتك خيرتَين.

٧٤ ـ إن ضاق بك الأمر اشرب لك جرّ خمْر يوسّع بالك ويكثّر مالك ويصبّحك أبو غريقة في حالك.

٧٥ ـ إن طابت النفس البيت يشيل ألف نفس.

٧٦ ـ إن غاب مرسالك ارجاه.

٧٧ ـ إن قعدَتْ نظيفة وإن قامت ظريفة. «ن»

٧٨ ـ إن كان لك عند الكلب حاجة قُلْ له يا سيدي. (ش)

٧٩ ـ إن كان ما عندك قبيح اسمَع لك كذب للنبيح.

٨٠ ـ إن كثرت عليك الهموم ارقد نُوم.

٨١ ـ إن ما عكّرت ما بتصْفى.

٨٢ ـ أنا القرباب وَدْ الصُلْب.

٨٣ ـ إن مسكت لا تطلق وإن طلقت لا تندم.

٨٤ ـ الانتظار أحرّ من النار.

٨٥ ـ الإنسان إذا قالوا له أذنك طويلة يلمسها.

٨٦ ـ أوّل بيعه من ذهب وثاني بيعه من فضه وثالث بيعه من نحاس.

٨٧ ـ الأيّام أكثر من المصاريف.

٨٨ ـ ايدك في خشمه واصبعه في عينك.

٨٩ ـ ايش معدوم في سوق الخرطوم. «ن»

حرف الباء

١ ـ بتّ الخوّاضة تخوض وبتّ الجرّق تسوق.
٢ ـ البجاه والخاس أرخص الناس.
٣ ـ البحر ما يابى الزياده.
٤ ـ البحر من جرّته والعريس من طلّته.
٥ ـ البخيل يبخل على كسْرة الصَدَقه.
٦ ـ بركة الكلام في قلّته.
٧ ـ البصارة غلبت الشطارة.
٨ ـ البصل كلّه ريحته واحدة.
٩ ـ بطَر الفَقَارة يفقع المراره.
١٠ ـ بطَرَك بطَر ولد الملّاحِ أبوه يخدم الملح وهو يموصه في البحر.
١١ ـ بطن أمك ما بتجيب لك عدو.
١٢ ـ البطن حويّة أملاها من ال تالاها.
١٣ ـ البطن حويّة والروح عاريّة.

١٤ ـ بعد ما هي في ايدك ما تسوّيها في ايد غيرك.

١٥ ـ بعد أمك وأبوك الأهل جيران.

١٦ ـ البُعْد محنّة والقرب جفا.

١٧ ـ البقرة ما بتعيا من قرونها.

١٨ ـ بقرة وقدّها وَتَدها.

١٩ ـ بقرة ووراها كنبوت.

٢٠ ـ البكا دَين.

٢١ ـ بلد غير بلدك أرنبها تاكل ولدك.

٢٢ ـ بلد غير بلدك امشِ فيها عريان.

٢٣ ـ البلد ما يقتلها إلاّ ولدها.

٢٤ ـ بلدك إن أباك أنجع منه.

٢٥ ـ البوم يعجبه الخراب.

٢٦ ـ البلا فِرّه.

٢٧ ـ بلاوي يا قاضي السلاوي حتى زَول الجزيرة انقلب تركاوي.

٢٨ ـ البيت يابس والهمّ كابس.

٢٩ ـ بيت الشوّرة ما خرب.

٣٠ ـ بيت عِيَال ولا بيت مال.

٣١ ـ البيت يبتلي بطوبه واحده.

٣٢ ـ البيت يشيل مئة راجل ما يشيل امرأتين.

حرف التاء

١ ـ تَبْ على الضيق وغَلَط الرفيق.

٢ ـ تربي كلبك يعضّك.

٣ ـ تـربي هزيـل الجمال ينفعـك تـربي هـزيـل الـرجـال يقلعك.

٤ ـ تعب رفيقك ينسيك تعب نفسك.

٥ ـ تـزوّجوا فقـرا يغنيكم الله وسافـروا مـرضى يشفيكم الله.

٦ ـ تعليم الصغَر كالنقش في الحجر وتعليم الكبر كالموج في البحر.

حرف الثاء

١ ـ الثور إنْ وقع كثرت سكاكينه .

٢ ـ الثور ما بيعاف درِينه .

حرف الجيم

١ ـ جا القَبّ على العاتق.
٢ ـ جا يكحلها عماها.
٣ ـ جات تخبّ وقعت في الرُّبّ.
٤ ـ جات تعزّي قصُّوا شعرها.
٥ ـ حجر الضبّعه ما بيخلا من العظام.
٦ ـ الجديد شديد.
٧ ـ جرّ حربتك وعاين لضربيتك.
٨ ـ جرح السلاح يبرا وجرح اللسان ما بيبرا.
٩ ـ الجزّار ما بيخاف من كثرة الغنم.
١٠ ـ الجمرة تحرق الواطيها.
١١ ـ جلداً ما هو جلدك جرّ فوقه الشّوك.
١٢ ـ الجمل ما بيفتكر عَوجة رقبته.
١٣ ـ الجناح أبيض والمراح أسود.
١٤ ـ جنّاً تعرفه ولا انساً ما تعرفه.

١٥ ـ الجوع حَزْبه.

١٦ ـ الجود نخلاً في العود.

١٧ ـ الجود قطعاً من الجلود.

١٨ ـ الجوع في الحَشا والعري شماتة عدَا.

١٩ ـ الجيعان ما يبرّد الحارّه.

حرف الحاء

١ ـ الحاقر بك في الظلمة يحاذر لك.

٢ ـ الحارّ يعصر على أحرّ منه.

٣ ـ حبل المهلة يربط ويفضّل.

٤ ـ الحبّة تسند الدرس.

٥ ـ الحتّة العفنة في اللحم تعفّنه كله.

٦ ـ حردان السوق مين يرضيه.

٧ ـ الحسنات في الرجال قُرَض.

٨ ـ الحسنة تمعط شنب الأسد.

٩ ـ الحشّاش يملا شبكته.

١٠ ـ حضرت الأكول وغابت العقول.

١١ ـ الحق مرّ.

١٢ ـ الحق يعلو ولا يُعلى عليه. (ف)

١٣ ـ الحليفة جراب دقيق.

١٤ ـ الحمار شكروه رقد.

١٥ ـ الحمار في طينه والعجمي في رَطينه.

١٦ ـ الحمار قالوا أنت معزوم في الفرح قال يا للماء يا للحطب.

١٧ ـ الحمار لما يشبع يبعّر في عليقه.

١٨ ـ الحمد لله حكم ما ظلم.

١٩ ـ حنيَّة الجَدَادة بلا لَبن.

٢٠ ـ الحي درويه كثار.

٢١ ـ الحي لا بد يلاقي الحي.

حرف الخاء

١ ـ خادم أم بكرٍ تكري وتستكري.

٢ ـ الخادم مش مرة والحمار مش زاملة والراكوبة مش بيت.

٣ ـ الخاطي يقع متناطي.

٤ ـ خذ الغالي بغلاته يذوّقك حلاته وخذ الرخيص ا برخصته يذوّقك مغصته.

٥ ـ خصام الرجل الدّكر ولا صحبة الرجل الاضينة.

٦ ـ خذ كلامي وارميه البحر.

٧ ـ الخضرا ما بتشيط والشايطة ما بتخضّر.

٨ ـ خوّاف ما مات وشاطر ما مات مات المترهْبن.

٩ ـ الخوّاف ربّى أولاده.

١٠ ـ الخير يخيّر والشر يغيّر.

١١ ـ الخيرة بالواقع. (ص)

١٢ ـ الخيل ظهورها عزّ وبطونها كنز.

حرف الدال

١ ـ دار أبوك إن خربت خذ لك منها شلِيَّه.

٢ ـ دخانك عمانا وأكل ما جانا.

٣ ـ دربَ السلامة للحول قريب.

٤ ـ دسْ على ذنبه ترَ عجبه.

٥ ـ الدقن في التيوس فيه.

٦ ـ دقن ما بتصلح دقن إلاّ في العلم والقراءة.

٧ ـ دنّاع الكِسار ولا دنّاع الجبار.

٨ ـ الدنيا بالأنفاع والآخرة بالأعمال.

٩ ـ الدنيا تفرّق والقيامة تلمّ.

١٠ ـ الدنيا إن جات بحبل العنكبوت تنقاد وإن ولّت تقطع سلاسل الحدّاد.

١١ ـ الدهبان فتح خشم البقرة.

حرف الذال

١ ـ ذَنبك يحفر جنبك.

٢ ـ ذيبين يقتلوا الأسد.

حرف الراء

١ ـ رزق الليل ضيّق.
٢ ـ الرأس قرعة.
٣ ـ راكوبة الكذب هدّيمة وبيت الصحّ يقف لدايما.
٤ ـ ربنا رازق الدودة بين حجرين.
٥ ـ رجعت حليمة لعادتها القديمة.
٦ ـ الرضاعة هيّنة والفطامة قاسية.
٧ ـ رضينا بالهمّ والهمّ ما رضي بنا.
٨ ـ رؤوس الأشافي ما بيتلاقوا.
٩ ـ رفيق اثنين كذاب وركاب سرجين وقّاع وماسك دربين دهّاب.
١٠ ـ اثنين غرّقوا المركب.
١١ ـ الريده شامه بالقلوب.

حرف الزاي

١ ـ زرزور في اليد ولا عشرة طايرة.

٢ ـ الزمان حاله كثير.

٣ ـ زمانك على ما جاك.

٤ ـ الزّول إن بقيت تقرب له اعرف لومه وتعـذّر له والله اللي يكتّر صبره صاحبه من عدوه يخبره.

٥ ـ الزول ما بيضمن روحه.

٦ ـ الزول بيرقد على الجنب اللي يريحه.

٧ ـ الزول يعجبه الصّارّه.

حرف السين

١ ـ ساعدوه في قبر أبوه دسّ المحافير.
٢ ـ السايقه واصله.
٣ ـ السترة والفضيحة ما بينهم حاجه.
٤ ـ سمُّونا ناس ننسى.
٥ ـ السن تضاحك نديدها.
٦ ـ السُّنّة ولا الانقطاع.
٧ ـ سهر الجداد ولا نومه.
٨ ـ السوق شاكره رابحه.

حرف الشين

١ ـ شدّ وتباطا إما خيراً آتي وإما شرًّا فات.

٢ ـ الشرّ كَرُوفَه والمَغص تلْقيط.

٣ ـ شراب الماء على الريق يقصّر العمر الوثيق.

٤ ـ شعرة من دقن الخنزير فايدة.

٥ ـ الشقي يعتبر بنفسه والسعيد يعتبر بغيره.

٦ ـ شهراً ما لك فيه نفقة ما تعدّ أيامه.

٧ ـ الشّينة منكورة.

٨ ـ شي يدور شهود وشي شهوده منّه وفيه.

حرف الصاد

١ ـ صاحبك إن ما جيته على طوعه خسرته.

٢ ـ صاحبك إن أباك قلّل عليه الحَوم وباطنك إن وجعك كثّر عليه الصّوم.

٣ ـ صاحبك وربّك ما عليهم مدسّة.

٤ ـ الصبي جراب عَرَد.

٥ ـ الصحّ يخلع ما يقتل.

٦ ـ الصُّرمَه أدَبه.

٧ ـ الصّقر إن وقع كثرة البتابت عيب.

٨ ـ الصلح فوراً.

٩ ـ الصلحة تحمي على غضب النفوس.

حرف الضاد

١ ـ ضاعت قوم لا سفيه فيها.

٢ ـ الضرَّة ولا وليدها.

٣ ـ ضيف الضو بخيت ولو تحت شجرة.

٤ ـ ضيق الحال ولا ملاقاة الرجال.

٥ ـ ضيف الكرام مكرَّم.

٦ ـ الضيف يجي برزقه. (ش)

حرف الطاء

١ ـ الطبع جبل لا يتحوَّل.
٢ ـ طروا الحديد نطّت الإبرة.
٣ ـ الطيب ما بيفسل.
٤ ـ الطير يعيّشه نَقْدُه.

حرف الظاء

١ ـ ظلم البهايم حرام.
٢ ـ الظنّ فاسد.

حرف العين

١ ـ العاني اللي بسيده أحسن من الحرّ المدوده.

٢ ـ العاني عاني لما يصير فاني.

٣ ـ العاني لما يموت في باله شرده والمرة لما تموت في بالها طلْقَه.

٤ ـ العافية بتجي بقدّ الإبره.

٥ ـ العارية ما بتدوم لعشيُّة.

٦ ـ العاقل طبيب نفسه.

٧ ـ العبد إن طلّقوه على نفسه ما بيعيّشها.

٨ ـ عتود البَرَم إن دبحوه ما بيزيل قَرَم.

٩ ـ العثرة تسمّح المشي.

١٠ ـ عدوُّك لا تحاربه لما تلقى مضاربه.

١١ ـ العدو أكثر من الصاحب.

١٢ ـ العذر ما بيملا بطن جيعان.

١٣ ـ عراره أكل الفقيه للمراره.

١٤ ـ عرقك يسرقك.
١٥ ـ العروسة شكّارتها وزيرتها وأمّها وخالتها.
١٦ ـ عريان في سنه واشتكى الخيّاط في يوم.
١٧ ـ العرجا تعود لمراحها.
١٨ ـ عشاك إن بات يغدّيك.
١٩ ـ عصاية العزّ لا تضرب بها تنكسر.
٢٠ ـ عَفَن الضيف إن بات وقيّل وقال حماري راح.
٢١ ـ العوّافه مستضرّه.
٢٢ ـ العمار قاسٍ والخراب هينّ.
٢٣ ـ عوّاس السم يذوقه.
٢٤ ـ عين الفتى فيها وطى.
٢٥ ـ عيب الجمل إن شرد بوجود الخيل.
٢٦ ـ العيب اللي فيك بادر به.

حرف الغين

١ ـ الغايب قسمته في رجليه.
٢ ـ الغايب ورا شجره.
٣ ـ غيبة الزاد كل يوم تزداد.
٤ ـ الغَرَض مرَض.
٥ ـ الغرقان يمسك في الحلفايا.
٦ ـ غريب الديار شيَّال الأخبار.
٧ ـ الغزَّالة تغزل ولو برجل حمار.
٨ ـ غلبته حزمته ويكسر يزيدها.
٩ ـ الغناء سمح من خشم سيده.
١٠ ـ الغنى في القناعه والحرب صبر ساعه.
١١ ـ الغـولـة عملت لهـا عرس لا يكفيهـا ولا يكفي جناها.

حرف الفاء

١ ـ الفاس ما بتقطع عودها.

٢ ـ فرد كلمة تكفي العاقل.

٣ ـ الفرّه أم جراحات ولا القعدة مع البنات.

٤ ـ فرخ أم صُنْقُرْ في البيضة ينقر.

٥ ـ الفسالة النظيفه ولا الجودة الوسخانه.

٦ ـ فقير من الدين غني.

٧ ـ فكّة الريق أخير من رأس رقيق.

٨ ـ فلسان وطويل لسان.

٩ ـ فنجان قهوه يقضيّ الشهوه.

١٠ ـ الفهيم بالرّمْشه والغشيم بالدكْمه.

١١ ـ فوق الحمار لحق الغزاله.

١٢ ـ فلان إن لقيته في النار أزيده حطب.

١٣ ـ فلان حلو لسان وقليل إحسان.

١٤ ـ فلان حوض رمله.

١٥ ـ فلان دربه قاسيه.

١٦ ـ فلان شن جاب ليس كم غاب.

١٧ ـ فلان طاعم وناعم. «ن»

١٨ ـ فلان ظل دوم يظلّ بعيد.

١٩ ـ فلان فارساً أعمى يصيد الخيل وحده.

٢٠ ـ فلان قبضة ماءٍ ما بيتمسك.

٢١ ـ فلان متبوع وقوله مسموع.

٢٢ ـ فلان مقطّع أربعات.

حرف القاف

١ ـ قاتل نفسه لا باكياً عليه.

٢ ـ قام من نومه لقي كومه.

٣ ـ قبض قبيضه وحمد سيله.

٤ ـ القتال للهلالي والشكر لأبو زيد.

٥ ـ قتلة وسط الجماعة عيد.

٦ ـ القعُوي يصيح والبحر مستريح.

٧ ـ القلّ يعلّمك الذلّ.

٨ ـ قلبك يعيّشك بين كافرَين وقلبك يقتلك بين شافقَين.

٩ ـ قلب المهدويه عاريُه.

١٠ ـ القلب يرى قبل العين.

١١ ـ قلباً بالمواصي ناسي.

١٢ ـ القمر إن ضوّى لا فايده في النجوم.

١٣ ـ القول قوله والنُّفَل هوله.

حرف الكاف

١ ـ كثرة البكا تشحّط الوجوه.
٢ ـ كثرة التهديد تعلم الزّوغ.
٣ ـ كثرة الحوامه ترخّص أبو عوامه.
٤ ـ كثرة الطلّة ترخّص أعزّ خلق الله.
٥ ـ كثرة الكلام تطمّم النفس.
٦ ـ كثرة المشي تعلّم الجري.
٧ ـ الكراع الغبشا بتجيب الملسا.
٨ ـ الكسره كسّارة الخواطر.
٩ ـ كل ديك على بلده عوعاي.
١٠ ـ كل ذخر ينفعك إلّا ذخر المَغص.
١١ ـ كل من له قلب يخاف.
١٢ ـ كل وسط ونم طرف.
١٣ ـ كلباً ما تسعاه عند القنيص ما بتلقاه.
١٤ ـ الكلب لا يتشطّر إلّا في خشم باب أهله.

١٥ ـ كل ما أتاك واترك ما فاتك.

١٦ ـ كلام تحته كلام.

١٧ ـ كلام تجيبه الخطاطة.

١٨ ـ الكلام الطيب بخور الباطن.

١٩ ـ الكلام مخلوق وقته.

٢٠ ـ الكلام لك يا مطيّر عينيك.

٢١ ـ الكلام يولد الكلام.

حرف اللام

١ ـ اللحم السمين يعدّل نفسه.
٢ ـ اللحمة اللي تريدها في اللحم تخنقك.
٣ ـ اللحمة معلقة والكلاب يتقاتلوا تحتها.
٤ ـ اللسان خواجة ايش ما يريد يقول.
٥ ـ الليل ما بيكتم الضو.

حرف الميم

١ ـ الماء إن تدفّق ما بينلمّ.

٢ ـ الماء البارد يقدّ الدلو.

٣ ـ الماء ما بتروب والفاجرة ما بتوب.

٤ ـ ما تعضّ الخروف يملا خشمك صوف.

٥ ـ ما من زولاً حاقر بروحه.

٦ ـ ما من زولاً خالٍ من العيوب.

٧ ـ ماية صاحب ولا عدو واحد.

٨ ـ ما ينفع الجسّ بعد الذبح.

٩ ـ ما هو مثل أبوك ولكن يربّيك.

١٠ ـ المال ظل ضُحَى.

١١ ـ المال لمن حواه مش لمن سعاه.

١٢ ـ المال يا حراثة يا وراثة.

١٣ ـ ما نسب إلاّ بعد فراق.

١٤ ـ ما تهزّ رجليك قبل ما تركب.

١٥ ـ مـا للمفلسـين سـوى التمني ومـا للنـايمـين سـوى الخيال.

١٦ ـ المال عند سيده والناس تريده.

١٧ ـ مالاً تودعه وادعه.

١٨ ـ المتكلم إذا كان مجنون السامع يكون عاقل.

١٩ ـ مثيلك من الريف يأتي لك.

٢٠ ـ مثل الميَّة تحت التبن.

٢١ ـ المجنون يضحك على طبيبه.

٢٢ ـ محل ما تأمن خاف. (ش)

٢٣ ـ المحبَّة بليَّة.

٢٤ ـ المحلَّق حاسد.

٢٥ ـ المرعفيب يعرف جعار رفيقه.

٢٦ ـ المرة مكسورة جناح.

٢٧ ـ المرض ما بيقتل يقتل الأجل.

٢٨ ـ مرسالك إن ريَّح رجليك ما بيريِّح بالك.

٢٩ ـ المريض يكره دواه.

٣٠ ـ مستجدّ النعمة ضايق.

٣١ ـ المطر من بدريه.

٣٢ ـ المطورة ما بتبالي من الرشّ.

٣٣ ـ المضطرّ أكل الفطيسه الميّته.

٣٤ ـ المَقيل ولو في شجره.

٣٥ ـ المقتوله ما بتسمع الصّيحه.
٣٦ ـ مكتوب الأزل لم يزل.
٣٧ ـ ملْك مملوك يبلَى به عدوك.
٣٨ ـ من ترك عادته قلّت سعادته.
٣٩ ـ من جرّب المجرّب حاطت به الندامة.
٤٠ ـ من خلص دَيْنه نامت عينه.
٤١ ـ من ذاق سعر ومن سعر قتلوه.
٤٢ ـ من سوّى ونسى محسوب من النسا.
٤٣ ـ من ظنّ فيك الخيرْ لا تخيّبه.
٤٤ ـ من ثبت ارتاح.
٤٥ ـ من سمّاك ما حقر بك.
٤٦ ـ المهموم ما بينوم.
٤٧ ـ الموت اتفضح واليتيم تربّى.
٤٨ ـ الموت ستّار العيوب.
٤٩ ـ الموت ما فيه شَمَت.
٥٠ ـ الموت مكبّة من ذهب لمن ذهب.
٥١ ـ الميتة ولا شماتة الأعدا.
٥٢ ـ الميّت ما بيهاب التربة.

حرف النون

١ ـ النار من شريره وبنات النسا ما فيهنّ صغيره.
٢ ـ النار إذا لم تلاقها حريقة مثلها لم تقف.
٣ ـ النار تلد رماد.
٤ ـ ناسب أحسن منك وعاشر أحسن منك.
٥ ـ الناس جرّتها الناس.
٦ ـ النسب قشّة في العين.
٧ ـ نصيبك يصيبك.
٨ ـ النصيحة حارّه.
٩ ـ نظر العين ما قتل الغزاله.
١٠ ـ النعامة ما بتلعب برأسها.
١١ ـ النوم موت.

حرف الهاء

١ ـ الهدوم لبسوها للستره.

٢ ـ هِن مالك ولا تهِن بالك.

٣ ـ الهياب تحت الثياب.

٤ ـ هي رقيقه وزادت شقيقه.

حرف الواو

١ ـ وجوه الرجال خناجر.

٢ ـ الوجوه مناظر.

٣ ـ ود أبوك عدوّك وعدوّ عدوّك.

٤ ـ ود الحرام يسوّيها وود الحلال يقع فيها.

حرف اللام الف

١ ـ لا تأخذ أم الدرفون ولو كان مدفون.

٢ ـ لا تأكل الثوم ولا تشبع نوم.

٣ ـ لا تأخذ بنت البليمـه مالـك يروح ومـا تلقى قيمه.

أخذ بنت الرجـال لو كـانت يتيمه تكفّي الضيف عـلى العاده القديمة.

٤ ـ لا تبخل بالموجود ولا تتكلّف بالمعدوم.

٥ ـ لا تبكِ على من مات ابكِ على حيٍّ وراه الموت.

٦ ـ لا انكسرت القزازة ولا تدفّق العطر.

٧ ـ لا تنم بدري ولا تطلع القَيْف تجري.

حرف الياء

١ ـ يا حافر حفرة السوء وسّع مراقدها.

٢ ـ يا دار ما دخلك شامت.

٣ ـ يا شُمّات عدوّكم مات.

٤ ـ يأكل ويمسح في طرف غيره.

٥ ـ يتعلّم الحجامة في قفا اليتامى.

٦ ـ اليتيم ما بيوصّوه بالبكا.

٧ ـ اليتيم لقمته كبيره.

٨ ـ يد الحرّ ميزان.

تمت الأمثال السودانية وهي (٥٣٣) مثلاً

فيها (٩) أمثال سائرة في الشام، و(٧) أمثال خاصة بالنساء.

وفي المقدمة تمام الإيضاح.

ملحق

في تفسير أهمّ الألفاظ العامية الواردة في هذه الأمثال
مرتبة على حروف المعجم

الأجواد (س).	الجوّاد.
اخويَ (ص).	أخي.
اريته (س).	ليتهُ.
استهتر (ش).	استخفَّ.
الأضَيْنة (س).	الأذن.
اللي. الّ.	الذي.
أم صنقر.	الحدّاية.
امّال (ص).	لمَ لا. إذاً.
أمشير (ص).	الشهر الخامس من السنة القبطية.
أهو (ص).	ها هو.
أيش (س).	أي شي.
ايه (ص).	أي شي.

أيوَه (ص).	نعم.
بتّ (ص).	بنت.
البجاه (س).	قبيلة قديمة في شرقي السودان.
بحْلَق.	حمْلَق.
بدال.	بدل.
بدري.	باكراً.
بدُّه.	يريد. يحتاج.
بِرِك (ش).	فيه بركة.
برمهات (ص).	الشهر السابع من السنة القبطية.
برمودة (ص).	الشهر الثامن منها.
بَس.	فقط.
البليمه (س).	العديمة الفهم.
تقاقى (ش).	الدجاجة تنقنق.
تقرقش (ش).	أكْل الشي الصلب.
تكوس (س).	تفتّش.
تنْدَه.	تنادي.
تهجّ.	تهجر.
توت (ص).	الشهر الأوّل من السنة القبطية.
تشردق.	شرَِق.
التلاليس (ص).	جمع تلّيس أي كيس.
جَتْ.	جاءت.

الجداده (س). الدجاج.
الجَدَع (ص). الفتى.
جدّعه (س). ارمِهِ.
الجرّق (س). البهيمة التي تستخدم للعمل من حرث ونحوه.
جعار (س). صوت المرعفيب.
الجَعَل (س). أو الجعليون قبيلة شهيرة في السودان.
حدنْ. أحد.
حردبّة. حردبّة الجمل سِنامُه.
الخاس (س). قبيلة قديمة في شرقي السودان.
الخْشا (ص). الاستحياء.
خناقة. خصومة.
خيّ (ش). أخ. وخيّبي ـ أخي.
دا (ص). هذا.
دحذَيرة (ص). الحذَر.
الدّغي (ص). كثرة النمّ.
الدكمة (س). اليد مجموعة الأصابع.
الدّرفون (س). الطفل الصغير.
الدّمَن (ص). الحيَل.
الدنْدُب (ص). الصرصور.
دنْقر (س). اطرق في الأرض.

الدهبان (س). التائه ومن فقد شيئاً.

دول (ص). هؤلاء.

دي (ص). هذه.

ديّ. يديّ.

دَيْنَة (ش). أذن.

راكوبه (س). بيت من قش.

ربّب له (س). أي قل له يا أرباب وهو لقب كريم في السودان.

الرُّبْ (س). الوحل.

الرمَيله (ص). اسم كان يطلق على محل المنشيَّة التي بالقاهرة.

الرطين (س). الرطانة والأعجميَّة.

الرّيده (س). المحبة.

زوعه. حال رثّة.

الزّول (س). الرجل.

زي (ص). مثْل.

سدّان. سندان.

سلّايه (ص). شوكة النخل.

شن (س). أي شي.

شنب (ص). شارب.

شهنق (ش). الحمار أي نهق.

شو (ش).	أي شي.
شوف (ش).	انظر.
شويّة.	تصغير شي.
الصُّرمة (س).	القلّة.
الطشاش (ص).	ضعف البصر.
طوب (ص).	آجُرّ.
طوبة (ص).	الشهر الخامس من السنة القبطية.
العاني (س).	الرأس الرقيق.
عتود (س).	جدْي.
عِدِل (ص).	مستقيم.
عراره (س).	عار.
عَرَد (س).	شجر يُدبغ بقشرة.
العزَب.	شيخ له ضريح في القاهرة.
عوّاس (س).	خباز.
علامه (ص).	الدقيق العال.
العياط (ص).	البكا.
الغوى.	حب الزينة والتأنق في الملبوس.
فَحت (ص).	حفر.
الفرّة (س).	السّفر.
الفقارة (س).	الفقرا.
في.	تأتي بمعنى يوجد.

فَين (ص).	أين.
قد.	قدر.
القدرة (ش).	وعاء من فخار للطبخ.
القرباب (س).	المئزر.
قرقة (ش).	رنقاء.
قَرَم (س).	شهوة اللحم.
قزاز.	زجاج.
قشّايه (ص).	قشة.
قعاد (ص).	قعود.
القعوي (س).	الضفدع.
القوقة (ص).	أم قوَيق.
الكبّة (ص).	الطاعون وكلمة دعاء.
كروفه (س).	الشم.
كَنْبوت (س).	قرعة.
كَيْهَك (ص).	الشهر الرابع من السنة القبطية.
لَحمه (س).	حرّمه.
لسّا.	لهذه الساعة.
ليش (ش).	لأي شيء.
لِيمه (س).	لِمَه.
ما فيش.	ما فيه شي. لا يوجد.
ما لوش.	ما له.

المترهبن (س).	المتذبذب.
المحلّق (س).	المصاب بداء خبيث.
المدوده (س).	العاجز.
المدهْوِل (ص).	الأبله.
المراجل.	الرجوليّة.
مرزبّه (ص).	مدقّة من حديد.
مره.	امرأة.
مسرى (ص).	الشهر الأخير من السنة القبطية.
مش.	ما هو شي.
المشّ (ص).	ماء الجبن المعتّق.
مشنّك.	مشرأبّ.
المعتّر.	واحد الرعاع.
مغشّة (س).	سرج مغشى.
المَغص (س).	الضغينة.
المُقرِف.	المتقزّز.
المقّه.	المخّ.
مكشّ.	وجه مكشّ أي باسر.
مَلْو.	ملء.
من حيّ (ش).	رُبَّ.
من دون (ش).	الاّ.
منين (ش).	من أين.

مهزايه (ش).	هزأة.
المهتهت (ص).	المهدَّد بالقتل.
الموَي (ش).	والميّ والميَّة ـ الماء.
مِين.	مَنْ.
نغشه.	خفيفة الروح.
النقار (ش).	الخصام.
النقنقة (ص).	المشاحنة.
النقنيق (س).	سرج بلا غشاء.
هاتور (ص).	الشهر الثالث من السنة القبطية.
هايف (ص).	الذي لا ثمرة فيه.
الهدوم (ص).	الثياب.
هدّي (ش).	قف وانتظر.
الهرَف (س).	الجَرْف.
هيدا (ش).	هذا.
هيده (ش).	هذه.
وإلاَّ.	أو.
وجّ (ش).	أو وش (ص) ـ وجه.
ودّ (س).	ولد. ابن.
الوطى (س).	التراب.
ويّا (ص).	مع. ويّاه ـ معه.
يا ما.	كم.

يا ريت.	يا ليت.
يبرى (س).	يمشي.
يطّطه (ص.س).	يدوسهُ بأرجلهِ.
يبعزق (ش).	يبعثر.
يتلّمض (ص).	يتملّظ.
يدور (س).	يريد.
يراشق (ش).	يرمي.
يزقف (ش).	يصفّق.
يقسمه (ش).	شراب عسل بالثلج.
يموصه (س).	يذوّبه.



تقريظ

اطلع على هذه المجموعة في أثناء الطبع حضرة الشاعر الشهير عبد الله أفندي فريج فارتجل فيها هذه الأبيات تبرُّعاً منه. ونحن ننشرها مع الشكر المزيد لناظمها.

عن حكمةٍ ضربت لنا الأمثالُ
كي تهتدي بسماعها الجهَّالُ
حِكمٌ بها وعظٌ لأرباب الحجى
للناس عند الاحتياجِ تُقالُ
حججٌ تُقامُ على الحقوقِ أدلَّةً
للخصم حتى لا يعود جدالُ
فيهنَّ للأطفال خيرُ مؤدِّبٍ
وبها تُهذَّبُ نسوةٌ ورجالُ
بالملح إصلاحُ الطعام كما ترى
وبها لعمري تُصلَحُ الأقوالُ
فانظر إلى هذا المؤلَّفِ إنهُ
سحرٌ ولكن للعقول حلالُ

فيهِ التجاربُ قد أتت بنتائجٍ
أبداً بها تتمثّل الأجيالُ

يا من يرومُ بأن يجيءَ بمثلهِ
مهلاً فذيّاك المرامُ مُحالُ

ذا منهلٌ راقت مواردُ صفوهِ
يحلو بها للظامئين زُلالُ

وافى بهِ فضلاً شقيرُ أخو الوفا
نعومُ نِعمَ الماجدُ المفضالُ

منّا لهُ الشكرُ الجزيلُ ودام في
أفق السعودِ يحفُّهُ الإقبالُ

أهدى إلينا كنزَ درٍّ مُفعماً
وأنالنا تُحفاً فنعمَ نوالُ

بل تلك أبهى غادةٍ قد خِلتُها
بكراً بجلباب البها تختالُ

تسعى على النُدمان في حان الصفا
ورضابُها لذوي النهى سلسالُ

والآن لما ازدان بدرُ تمامها
بأرقّ طبعٍ لاح فيهِ كمالُ

نادى بشيرُ السعدِ في تاريخها
سطعت بأجل حسنها الأمثالُ

سنة ١٣١٢ هـ

الفهرس



